

# STURTI

## Catalogo ricambi

*Spare parts catalogue / Ersatzteilkatalog*

*Catalogue des Pièces de Rechange*

**Catálogo de Piezas de Recambio**

# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

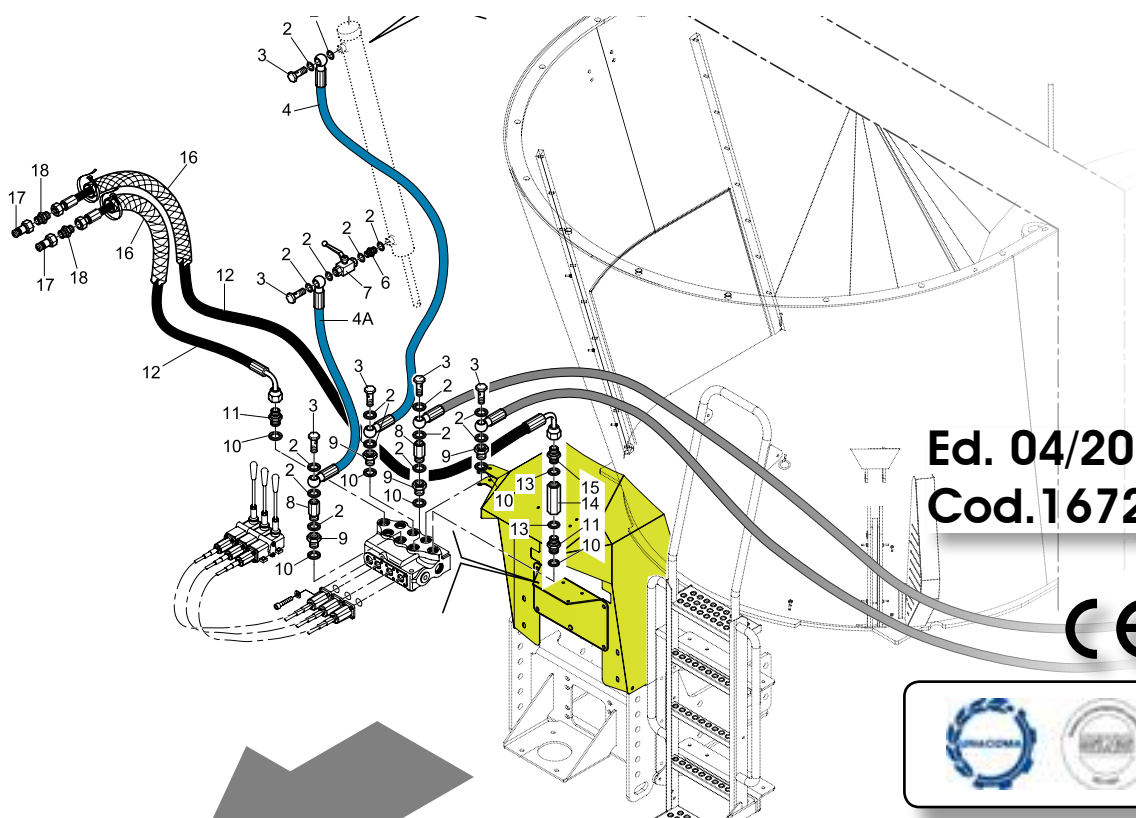
**Carro miscelatore distributore**

**Mischer/Verteiler-Wagen**

*Mixer/distributor car*

*Chariot mélangeur distributeur*

**Carro mezclador distribuidor**



Ed. 04/2013  
Cod.16724530





Nel ringraziarVi per la preferenza accordata, la ditta STORTI è lieta di annoverarvi tra i suoi affezionati Clienti e confida che l'uso di questa macchina sia per Lei motivo di piena soddisfazione.  
La Direzione

Dear customer, thank you for marking purchase of a STORTI machine. We welcome you among our Clients of a long standing and are confident this product will give you many years of reliable use, to your entire satisfactions.  
The Management

Sehr verehrter Geshäftsfreund! Sie haben sich für unser Fabrikat entschlossen. Die Firma STORTI dankt ihnen dafür und freut sich, Sie als Kunden begrüßen zu können. Gleichzeitig vertrauen wir derauf, daß diese Maschine bei ihnen zur vollen Zufriedenheit arbeiten wird. Die Geschäftsleitung

L'Etablissement STORTI vous remercie de lui avoir accordé votre préférence, est heureux de vous compter parmi ses Clients et espère que l'usage de cette machine vous procurera antière satisfaction.  
La Direction

STORTI agradece anticipadamente por su preferencia y les da el bienvenido entre sus clientes asiduos, seguro que quedará completamente satisfecho de las prestaciones de esta máquina.  
La Direccion

# Dunker T2

## 14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

PRINTED IN ITALY

Copyright BY STORTI S.p.A.

**Vietata la riproduzione anche parziale di testo, disegni, illustrazioni**

**STORTI S.p.A.**

Via Castelletto, 10 - 37050 BELFIORE ( Vr ) Italy - Tel. +39 045 6134311 - Fax +39 045 6149006

E-mail: [info@storti.com](mailto:info@storti.com) - <http://www.storti.com>

## PARTI DI RICAMBIO

### MODALITÀ DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre:

- **Modello (1) e numero di matricola (2) della macchina.**  
Si trova stampigliato sulla targhetta di identificazione posta sul fianco anteriore destro del carro miscelatore. In assenza del N° di matricola, non è possibile evadere gli ordini.
- **Capacità della macchina in m<sup>3</sup> (7).**
- **Numero di figura (3) e numero di posizione (4).**
- **Codice (5) e descrizione (6) dei pezzi di ricambio.**
- **Quantità dei pezzi desiderati.**
- **Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente**, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce.
- **Mezzo di spedizione desiderato** (nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta STORTI si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

## ERSATZTEILLISTE

### ERSATZTEIL-BESTELLUNGEN

Um die Ersatzteile so schnell wie möglich zustellen zu können, bitten wir unsere Kunden, nächste hende Regeln zu beachten:

- **Modell (1) und Verzeichnis Nummer (2).** Sie finden diese eingestanzte auf dem Schild, das an der linken rechten Seite des Mischerwagens. Es ist uns nicht möglich Ersatzteillieferungen richtig auszuführen, ohne die Fabrikationsnummer zu kennen.
- **Fassungsvermögen der Maschine in m<sup>3</sup> (7).**
- **Abbildungsnummer (3) und Positionnummer (4).**
- **Kodex (5) und Benennung (6) der Teile angeben.**
- **Gewünschte Stückzahl der einzelnen Teile angeben.**
- **Genau Adresse und Versandanschrift** oder Zusteller mitteilen.
- **Versandart und spediter angeben STORTI** (falls keine Angaben vorliegen, geht Firma STORTI nach eigenem Ermessen vor).

## SPARE PARTS

### HOW TO PLACE ORDERS

For an easy retrieval of spare parts in our warehouse and a quick shipment, Customers are kindly requested to follow the directives given below and to always specify:

- **Model (1) and serial number (2) of machine:**  
It is pinched on the name plates affixed to the right front side of the mixer car. Unless Serial Number is supplied with your order, it is not possible for us to supply the proper parts.
- **Loading capacity of machine in m<sup>3</sup> (7).**
- **Figure (3) and position number (4).**
- **Code number (5) and description (6) of parts.**
- **Quantity of pieces wanted.**
- **Exact address and Company name**, Complete with goods delivery address as required.
- **Shipment method required** (when not given STORTI reserves the right to use the most appropriate means).

## PIECES DE RECHANGE

### NORMES A SUIVRE POUR LA COMMANDE

Pour faciliter la recherche au dépôt et l'expédition des pièces de rechange, nous prions nos Clients de suivre les instructions suivantes et indiquer toujours:

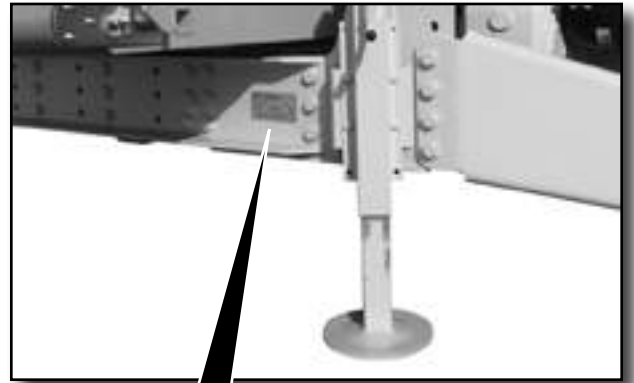
- **Modèle (1) et numéro de matricule (2).**  
Il est estampillé sur la plaque qui se trouve sur la côte avant gauche du chariot mélangeur. Sans numéro de matricule il est impossible d'expédier les commandes.
- **Capacité de machine en m<sup>3</sup> (7).**
- **Numéro de la figure (3) et numéro de la position (4).**
- **Code (5) et description (6).**
- **Nombre de pièces demandées.**
- **Raison sociale et adresse exacte du Client** et indication éventuelle du lieu de livraison.
- **Moyen d'expédition souhaité** (en cas d'absence d'indication à ce sujet, la Société STORTI se réserve le choix du moyen qui semble le plus approprié).

## PIEZAS DE RECAMBIO

### MODALIDAD DE ORDENACIÓN

Para facilitar la búsqueda en almacén y la expedición de las piezas de repuesto, se exhorta los Señores Clientes a respetar las siguientes normas, especificando siempre:

- **Modelo (1) y número de matrícula (2) de la máquina.**  
Està estampillado sobre la placa que se encuentra en la fachada anterior experto del carro mezclador y sobre el timón del mismo. En ausencia del número de matrícula, no es posible dar curso a los pedidos.
- **Capacidad de la maquina en m<sup>3</sup> (7).**
- **Número de figura (3) y número de posición (4).**
- **Código (5) y descripción (6) de las piezas de repuesto.**
- **Cantidad de las piezas pedidas.**
- **Domicilio exacto y razón social del Cliente, provisto (si es diferente) del domicilio de entrega de la mercancía.**
- **Medio de expedición deseado (en caso de no especificar este punto, STORTI se reserva el derecho de usar a su criterio el medio más oportuno).**



## DUNKER

m<sup>3</sup>:

Kg:

Serial Nr.

Kg:

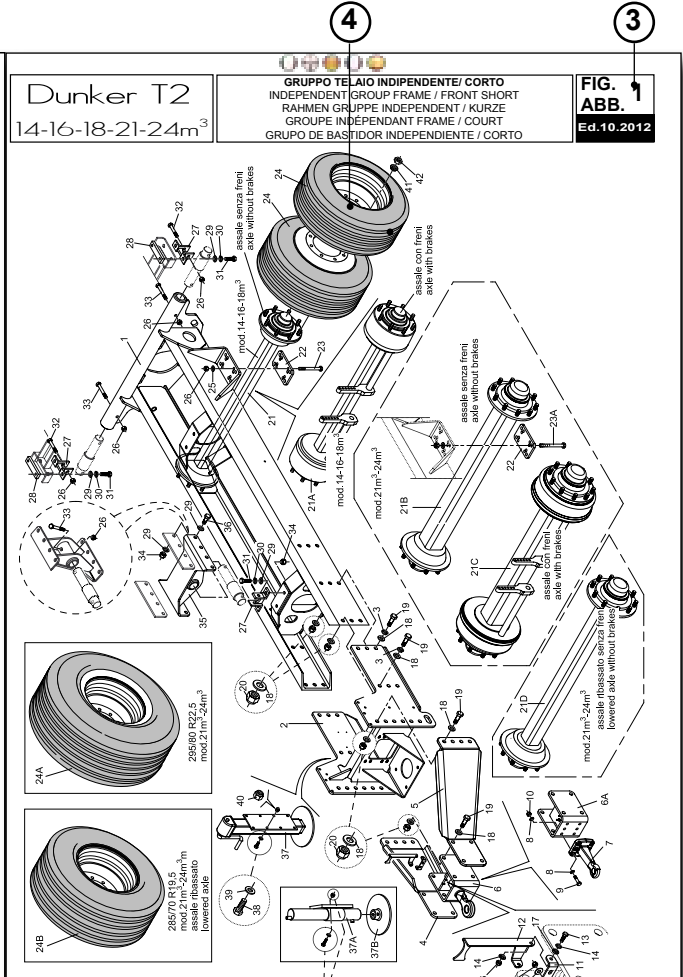
Year/Annd

25 Km/h

40 Km/h

STORTI S.p.A. - 37050 BELFIORE (VR) - ITALY  
Tel. 045 6134311 - Fax 045 6149006

FIG. 1 ABB.		GRUPPO TELAIO INDEPENDENTE / CORTO INDEPENDENT GROUP FRAME / FRONT SHORT RAHMEN GRUPPE INDEPENDENT / KURZE GROUPE INDEPENDANT FRAME / COURT GRUPO DE BASTIDOR INDEPENDENTE / CORTO		Dunker T2 14-16-18-21-24m <sup>3</sup>			
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE
1	9105251	TELAIO	FRAME	RHMEN	CHASSIS	CAJON	14-16-18-21-24
2	9105251	TELAIO ANTERIORE	FRAME	RHMEN	CHASSIS	CAJON	14-16-18-21-24
3	91720016	RONDELLA GROVER	SPRING WASHER	FEDERSCHIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø24 2N
4	9105237	TIMONE SX	TIMON	DEICHEL	TIMON	TIMON	
5	9105238	TIMONE SX	TIMON	DEICHEL	TIMON	TIMON	
8	9105125	SUPPORTO OCCHIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
6A	9105238	SUPPORTO OCCHIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	OPTIONAL
7	9803637	OCCHIONE	FIXED TOWING EYE	ZUGBOE	GILLETTE REARCOUJAGE	ARROUJAGE REMOLQUE	M16 2N
8	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16 2N
9	90007161	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X120 2N
10	90808009	DADO AUTOLOK.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOLOK.	M16 2N
11	16123397	FULCRO PER SOSTEGNO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
12	16123398	SUPPORTO CARDANO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
13	90007095	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X55 2N
14	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø9 2N
15	90717012	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X40X2 2N
16	90808005	DADO AUTOLOK.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOLOK.	M8 2N
17	90743049	MOLLA TAZZA	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	Ø80X8 2X30 9 2N
18	90716013	RONDELLA PIANA	FLAT WASHER	SCHIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø24 2N
19	90000217	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M24X80 2N
20	90808013	DADO AUTOLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TORNILLO	Ø124
21A	96050003	ASSALE SENZA FRENO	AXLE WITHOUT BRAKE	ACHSE OHNE BREMSEN	ESSEU SANS FREIN	EJE SIN FRENO	14-16-18m <sup>3</sup> Q100mm
21B	96050048	ASSALE CON FRENO	AXLE WITH BRAKES	ACHSE MIT BREMSEN	AXIE AVEC FREINS	EJE CON FRENS	14-16-18m <sup>3</sup> Q100mm
21C	96050098	ASSALE SENZA FRENO	AXLE WITHOUT BRAKE	ACHSE OHNE BREMSEN	ESSEU SANS FREIN	EJE SIN FRENO	21-24m <sup>3</sup> Q1150mm
21D	96050099	ASSALE CON FRENO	AXLE WITH BRAKES	ACHSE MIT BREMSEN	AXIE AVEC FREINS	EJE CON FRENS	21-24m <sup>3</sup> Q1150mm
21E	96050096	ASSALE SENZA FRENO	AXLE WITHOUT BRAKE	ACHSE OHNE BREMSEN	ESSEU SANS FREIN	EJE SIN FRENO	21-24m <sup>3</sup> RIBASSATO Q1150mm
22	16123309	PASTINA FISSAGGIO	SUPPORT PLATE	LAGER PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	PLACA DE SOPORTE	
23	90000282	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X190 2N - 14-16-18m <sup>3</sup>
23A	90000285	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X220 2N - 21-24m <sup>3</sup>
24	99100158	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	GEMELLATA 230/75 R17.5 - 14-16-18m <sup>3</sup>
24A	99100139	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	GEMELLATA 285/70 R22.5 - 21-24m <sup>3</sup>
24B	99100162	RUOTA ASSALE	WHEEL LOWERED AXLE	RAD	ROUE	RUEDA	GEMELLATA 285/70 R19.5 - 21-24m <sup>3</sup>
25	90716010	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18 2N
26	90808010	DADO AUTOLOK.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOLOK.	M18 2N
27	16121229	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	H60
28	16122990	LAMA FISBI SENSORE	SHIELD	BLATT	LAME	LAMA	M30 2N
29	90716011	RONDELLA PIANA	FLAT WASHER	SCHIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø30 2N
30	90719014	RONDELLA GROVER	SPRING WASHER	FEDERSCHIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø30 2N
31	90007165	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X70 2N
32	90007173	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X110 2N
33	90007175	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X130 2N
34	90808011	DADO AUTOLOK.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOLOK.	M20 2N
35	16123314	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
36	90007162	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X65 2N
37	11000503	PEDINO MECCANICO	SUPPORT FOOT	STÖTZFUS	PIED D'APPUI	PÉ MECCANICO	Ø3070
37A	61002996	PEDINO IDRAULICO	SUPPORT FOOT	STÖTZFUS	PIED D'APPUI	PÉ IDRAULICO	Ø670x45x60
37B	16121366	APPOGGIO PEDINO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
38	90007123	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X80 2N
38A	90007127	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X100 2N
39	90716008	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14 2N
40	90808008	DADO AUTOLOK.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOLOK.	M14 2N
41	---	RONDELLA CONICA	WASHER	SCHIBE	GALET	ARANDELA	
42	---	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	



## RISPETTARE L'AMBIENTE

L'aria ed il terreno sono beni preziosi ed insostituibili, rispettarli vuol dire anche rispettare noi stessi.

È importante quindi conoscere le normative del luogo per il corretto smaltimento di oli esausti e liquidi refrigeranti usati.

Nel caso in cui non si conoscessero con precisione tali disposizioni, recuperate i liquidi in recipienti adeguati ed a tenuta stagna fino a quando non avrete chiesto chiarimenti al vostro fornitore, il quale saprà senz'altro come aiutarvi.

Evitare il contatto con la pelle ed impedite la fuoriuscita di liquido durante i rabbocchi.

Riparate immediatamente serbatoi o tubi danneggiati; proteggeteli adeguatamente nel caso di interventi con saldatrici, mola o altra attrezzatura, che potrebbe danneggiarli.

## SCHÜTZEN SIE DIE UMWELT

Die Luft und der Erboden sind wertvolle und unersetzbare Güter, sie zu schützen bedeutet gleichzeitig, uns selbst zu schützen.

Deshalb ist es wichtig, die örtlichen Regelungen für die korrekte Verwertung von gebrauchtem Öl und verbrauchten Kühlmitteln zu kennen.

Sollte man diese Vorschriften nicht genau kennen, so sammeln sie die Flüssigkeiten in geeigneten Behältern mit Dichtigkeit solange, bis Sie Erklärungen bei Ihrem Lieferanten eingeholt haben, der ohne Zweifel weiss, wie er Ihnen helfen kann.

Vermeiden Sie den Hautkontakt und verhindern Sie das Herauslaufen der Flüssigkeit während des Umfüllens.

Reparieren Sie auf der Stelle beschädigte Tanks oder Rohrleitungen; schützen Sie sie auf geeignete Art und Weise bei Eingriffen mit Schweißgeräten, Schieben oder anderen Werkzeugen, die sie beschädigen könnten.

## RESPETE EL AMBIENTE

El aire y el terreno son bienes preciosos e insustituibles, respetarlos significa respetarnos a nosotros mismos.

Es importante, por lo tanto, conocer las normas del lugar para eliminar correctamente los aceites y líquidos refrigerantes usados. En el caso en que no se conozcan con precisión tales disposiciones, mantenga los líquidos en recipientes adecuados herméticamente cerrados hasta cuando el proveedor, que seguramente sabrá como hacerlo, le indique que hacer con los mismos.

Evite el contacto con la piel y trate que no salga el líquido durante el relleno.

Repare inmediatamente los tanques o tubos estropeados, protéjalos adecuadamente en el caso tenga que usar máquinas soldadoras, muelas u otros equipos los cuales podrían dañarlos.

## RESPECT THE ENVIRONMENT

The air and the ground are precious and irreplaceable assets: to respect them also means to respect our selves. Therefore it is important to know the local regulations for correctly disposing of used oils and refrigerating liquids.

In the event of such regulations not being exactly known, put the liquids in suitable, air-tight containers until you have obtained clarification from your supplier, who will certainly know how to help you.

Avoid contact with the skin and prevent the leaking of liquid during filling.

Immediately mend any damaged tanks or tubes; protect them properly when working with welding equipment, cutting wheels, or other equipment that could damage them.

## RESPECTER L'ENVIRONNEMENT


L'air et la terre sont des biens précieux irremplaçables; les respecter signifie aussi nous respecter.

Il est donc important de connaître les règles locales pour l'écoulement correct des huiles et des liquides réfrigérants usés.

Si vous n'êtes pas, avec précision, à la connaissance de ces dispositions, récupérez les liquides dans des récipients adéquats et étanches jusqu'à ce que vous ayez demandé des éclaircissements à votre fournisseur, qui saura sans aucun doute comment vous aider.

Eviter tout contact avec la peau et empêcher la sortie du liquide durant les remplissages.

Réparer immédiatement les réservoirs ou les tuyaux endommagés; protégez-les adéquatement en cas d'interventions avec des soudeuses, des meules ou tout autre équipement qui pourrait les endommager.

<b>PRESSIONE RUOTE</b> / PRESSURE WHEELS REIFEN DRÜCK / ROUES DE PRESSION / PRESIÓN NEUMÁTICOS		
	<b>Bar</b>	<b>COD. ORDINAZIONE</b> ORDER CODE: BESTELL.-NR CODE COMMANDE CÓDIGO DEL PEDIDO
<b>295/80</b> <b>R22,5</b>	<b>8</b>	<b>99100139 n°4 - 21-24m<sup>3</sup></b> <b>RUOTE GEMELLATE / TWIN WHEELS /</b> <b>ZWILLINGSRÄDERN / ROUES JUMELÉES /</b> <b>RUEDAS GEMELAS</b>
<b>335/75</b> <b>R17,5</b>	<b>9</b>	<b>99100158 n°4 -14-16-18m<sup>3</sup></b> <b>RUOTE GEMELLATE / TWIN WHEELS /</b> <b>ZWILLINGSRÄDERN / ROUES JUMELÉES /</b> <b>RUEDAS GEMELAS</b>
<b>285/70</b> <b>R19,5</b>	<b>9</b>	<b>99100162 n°4 - 21-24m<sup>3</sup></b> <b>RUOTE GEMELLATE ASSALE RIBASSATO/</b> <b>TWIN WHEELS AXLE LOWERED/</b> <b>ZWILLINGSRÄDERN ACHSE NIEDRIGE /</b> <b>ROUES JUMELÉES ESSIEU FAIBLE /</b> <b>RUEDAS GEMELAS AXLE BAJA</b>
<b>COLONNETTE RUOTE M22X1,5</b> coppia di serraggio <b>450/500 Nm</b>		

**CARATTERISTICHE DEI LUBRIFICANTI/ FEATURES OF THE LUBRICANTS:-/ TECHN. DATENSCHMIERMITTEL: /  
CARACTERISTIQUES DES LUBRIFIANTS: / CARACTERISTICAS DE LOS LUBRICANTES:**

<b>OLIO IDRAULICO</b> HYDRAULIC OIL HYDRAULISCHES ÖL HUILE HYDRAULIQUE ACEITE HIDRAULICO	<b>COD. ORDINAZIONE.: 98000000</b> ORDER CODE: 98000000 BESTELL.-NR: 98000000 CODE COMMANDE: 98000000 CÓDIGO DEL PEDIDO: 98000000	<b>AGIP OSO 46</b> <b>ESSO NUTO H 46</b> <b>MOBIL D T E 25</b> <b>SHELL TELLUS 46</b> <b>TOTAL AZZOLLA 46</b>
<b>OLIO RIDUTTORI (coclee)</b> GEARBOX OIL (augers) GETRIEBEÖL (Mischschnecke) HUILE REDUCTEURS (vis) REDUCTOROLIE (spiralen.)	<b>COD. ORDINAZIONE: 98000001</b> ORDER CODE: 98000001 BESTELL.-NR: 98000001 CODE COMMANDE: 98000001 CÓDIGO DEL PEDIDO: 98000001	<b>AGIP BLASIA 220</b> <b>ESSO SPARTAN EP 220</b> <b>MOBILGEAR 630</b> <b>SHELL MACOMA R 220</b> <b>TOTAL CARTER EP 220</b>
<b>GRASSO</b> LUBRICATING GREASE SCHMIERFETT GRAISSE GRASA	<b>COD. ORDINAZIONE: 98000002</b> ORDER CODE: 98000002 BESTELL.-NR: 98000002 CODE COMMANDE: 98000002 CÓDIGO DEL PEDIDO: 98000002	<b>AGIP MU 2</b>
<b>OLIO IDRAULICO BASSE TEMPERATURE</b> HYDRAULIC OIL LOW TEMPERATURES HYDRAULISCHES ÖL NIEDRIGEN TEMPERATUREN HUILE HYDRAULIQUE TEMPÉRATURES BASSES ACEITE HIDRAULICO BAJAS TEMPERATURAS	<b>COD. ORDINAZIONE.: 98000011</b> ORDER CODE: 98000011 BESTELL.-NR: 98000011 CODE COMMANDE: 98000011 CÓDIGO DEL PEDIDO: 98000011	<b>ARNICA 22</b>

**QUANTITÀ DEI LUBRIFICANTI: / LUBRICANT QUANTITIES REQUIRED: / SCHMIERMITTELMENGE:  
QUANTITES DES LUBRIFIANTS: / CANTIDADES DE LOS LUBRICANTES:**

<b>RIDUTTORE COCLEE / GEARBOX AUGER / GETRIEBEÖL MISCHSCHNECKE / HUILE REDUCTEURS VIS/ REDUCTOROLIE SPIRALEN.</b>	<b>L</b>	<b>34+34</b>
<b>CAMBIO COCLEE C3A - DELIVERY CHUTE CHANGE C3A - SCHALTER C3A - CHANGEMENT A ENGRENAGE C3A / CAMBIO CÓCLEAS C3A</b>	<b>L</b>	<b>10</b>
<b>IMPIANTO IDRAULICO - HYDRAULIC SYSTEM - HYDRAULISCHE ANLAGE - INSTALLATION YDRAULIQUE/ INSTALLACION HYDRAUICA</b>	<b>L</b>	<b>20</b>

## INDICE FIGURE

GRUPPO TELAIO INDIPENDENTE CORTO.....	FIG. 1
GRUPPO TELAIO INDIPENDENTE/ LUNGO.....	FIG. 2
CASSONE 14-16-18-21-24m <sup>3</sup> .....	FIG. 3
CASSONE SCARICO ANTERIORE.....	FIG. 4
CASSONE SCARICO LATERALE.....	FIG. 5
CASSONE SCARICO POSTERIORE.....	FIG. 6
CASSONE SCARICO ANTERIORE E POSTERIORE.....	FIG. 7
PEDANA CON SCALA.....	FIG. 8
INDICATORE APERTURA PORTA POSTERIORE.....	FIG. 9
ANELLO DI CONTENIMENTO.....	FIG. 10
TRAMMISSIONE.....	FIG. 11
MISCELAZIONE.....	FIG. 12
COMANDO CAMBIO.....	FIG. 13
CAMBIO R.1:1 - 1,5:1.....	FIG. 14
CAMBIO R.1:1 - 1,8:1.....	FIG. 15
RIDUTTORI PORTANTI - R= 18.2:1.....	FIG. 16
RIDUTTORI PORTANTI - R= 21.1:1.....	FIG. 17
RIDUTTORI PORTANTI - R= 16.3:1.....	FIG. 18
CILINDRI PORTE DI SCARICO.....	FIG. 19
IMPIANTO PIEDINO IDRAULICO AL TRATTORE.....	FIG. 20
IMPIANTO PIEDINO IDRAULICO A BORDO MACCHINA.....	FIG. 21
IMPIANTO IDRAULICO STANDARD.....	FIG. 22
IMPIANTO A BORDO MACCHINA.....	FIG. 23
IMPIANTO IDRAULICO SCARICO ANTERIORE / POSTERIORE.....	FIG. 24
IMPIANTO 2 CONTRASTI OLEODINAMICI.....	FIG. 25
IMPIANTO CUTTER ACTIVE.....	FIG. 26
TAPPETO SCARICO BILATERALE G 19 PVC.....	FIG. 27
TAPPETO SCARICO BILATERALE G 22 PVC.....	FIG. 28
NUOVO TAPPETO SCARICO BILATERALE G 19/G22 PVC.....	FIG. 29
NUOVO TAPPETO TRASLANTE IN PVC.....	FIG. 30
TRAMOGGIA SUPPLEMENTARE G6,5-G9-G12-G15.....	FIG. 31
MONTAGGIO TRAMOGGIA SUPPLEMENTARE.....	FIG. 32
LAMIERE CONTENIMENTO E CHIUSURA.....	FIG. 33
<del>IMPIANTO IDRAULICO TRASLANTE.....</del>	<del>FIG. 34</del>
IMPIANTO TRAMOGGIA SUPPLEMENTARE DX.....	FIG. 35
COMANDI MECCANICI A DISTANZA.....	FIG. 36
COMANDI ELETTRICI.....	FIG. 37
DEFERIZZATORE MODELLO 90.....	FIG. 38
DEFERIZZATORE ROTANTE A DX.....	FIG. 39
DEFERIZZATORE ROTANTE A SX.....	FIG. 40
IMPIANTO PESA E ACCESSORI.....	FIG. 41
IMPIANTO FRENI MECCANICO.....	FIG. 42
IMPIANTO FRENI IDRAULICO E MECCANICO.....	FIG. 43
IMPIANTO FRENI PNEUMATICO E MECCANICO.....	FIG. 44
BARRA LUCI.....	FIG. 45
MONTAGGIO TRAMOGGIA SUPPLEMENTARE G6,5+G15 A16°.....	FIG. 46

## FIGURE INDEX

INDEPENDENT GROUP FRAME / FRONT SHORT.....	FIG. 1
INDEPENDENT GROUP FRAME / LONG.....	FIG. 2
CASE 14-16-18-21-24m <sup>3</sup> .....	FIG. 3
CASE DISCHARGE FRONT.....	FIG. 4
CASE DISCHARGE LATERAL.....	FIG. 5
CASE REAR DISCHARGE.....	FIG. 6
CASE DISCHARGE FRONT AND REAR.....	FIG. 7
PLATFORM WITH STAIRCASE.....	FIG. 8
REAR DOOR OPEN INDICATOR.....	FIG. 9
RING CONTENENT.....	FIG. 10
TRANSMISSION.....	FIG. 11
MIXING.....	FIG. 12
GEAR SHIFT CONTROL.....	FIG. 13
GEAR BOX R.1:1 - 1,5:1.....	FIG. 14
GEAR BOX R.1:1 - 1,8:1.....	FIG. 15
R= 18.2:1 REDUCTOR.....	FIG. 16
R= 21.1:1 REDUCTOR.....	FIG. 17
R= 16.3:1 REDUCTOR.....	FIG. 18
CYLINDER DISCHARGE DOORS.....	FIG. 19
FEET THE TRACTOR HYDRAULIC SYSTEM.....	FIG. 20
FEET TO HYDRAULIC SYSTEM ON BOARD MACHINE.....	FIG. 21
HYDRAULIC CIRCUIT STANDARD.....	FIG. 22
HYDRAULIC INDEPENDENT CIRCUIT.....	FIG. 23
HYDRAULIC CIRCUIT FRONT / REAR.....	FIG. 24
HYDRAULIC 2 COUNTERACTING KNIFE SYSTEM.....	FIG. 25
CUTTER ACTIVE SYSTEM.....	FIG. 26
G19 PVC BILATERAL UNLOADING BELT.....	FIG. 27
G22 PVC BILATERAL UNLOADING BELT.....	FIG. 28
NEW G19/G22 PVC BILATERAL UNLOADING BELT.....	FIG. 29
NEW LATERAL DISPLACEMENT OF PVC DISCHARGE CONVEYOR.....	FIG. 30
ADDITIONAL HOPPER G6,5-G9-G12-G15.....	FIG. 31
ASSEMBLY ADDITIONAL HOPPER.....	FIG. 32
SHEET METAL CONTAINMENT AND CLOSING.....	FIG. 33
<del>HYDRAULIC SYSTEM LATERAL DISPLACEMENT.....</del>	<del>FIG. 34</del>
RIGH ANLAGE ADDITIONAL HOPPER.....	FIG. 35
REMOTE MECHANICAL CONTROL.....	FIG. 36
ELECTRICAL CONTROLS.....	FIG. 37
MAGNET MODELL 90.....	FIG. 38
ROTATING MAGNET TO RIGHT.....	FIG. 39
ROTATING MAGNET TO LEFT.....	FIG. 40
WEIGHING SYSTEM AND ACCESSORIES.....	FIG. 41
SYSTEM BRAKE MECHANIC.....	FIG. 42
SYSTEM BRAKE HYDRAULIC - MECHANIC.....	FIG. 43
SYSTEM BRAKE PNEUMATIC AND MECHANIC.....	FIG. 44
BAR LIGHTS.....	FIG. 45
ASSEMBLY ADDITIONAL HOPPER G6,5+G15 TO16°.....	FIG. 46



## INHALT ABILDUNGEN

RHAMENGRUPPE INDEPENDENT / KURZE.....	FIG. 1
RAHMEN GRUPPE INDEPENDENT / LANGE.....	FIG. 2
BEHÄLTER 14-16-18-21-24m <sup>3</sup> .....	FIG. 3
BEHÄLTER AUSLADEN VOR.....	FIG. 4
BEHÄLTER AUSLADEN SIDE.....	FIG. 5
BEHÄLTER AUSLADEN HINTERE.....	FIG. 6
BEHÄLTER AUSLADEN VORNE UND HINTEN.....	FIG. 7
PLATTFORM MIT LEITER.....	FIG. 8
ANZEIGER ÖFFNUNG HINTERE TÜR.....	FIG. 9
RING ANTI-AUSTRETEN.....	FIG. 10
ANTRIEB.....	FIG. 11
MISCHUNG.....	FIG. 12
WECHSELGETRIEBESTEUERUNG.....	FIG. 13
WECHSEL R.1:1 - 1,5:1.....	FIG. 14
WECHSEL R.1:1 - 1,8:1.....	FIG. 15
UNTERSETZUNGSGET - R= 18.2:1.....	FIG. 16
UNTERSETZUNGSGET - R= 21.1:1.....	FIG. 17
UNTERSETZUNGSGET - R= 16.3:1.....	FIG. 18
ZYLINDER ENTLADEN TÜREN.....	FIG. 19
HYDRAULISCHE ANLAGE STÜTZFUß DIE TRAKTOR.....	FIG. 20
HYDRAULISCHE ANLAGE STÜTZFUß AN BORD MASCHINE.....	FIG. 21
HYDRAULISCHE ANLAGE STANDARD.....	FIG. 22
MASCHINE INSTALLIERTER ANLAGE.....	FIG. 23
HYDRAULISCHE ANLAGE VORDERTEIL / DER HINTERTEIL.....	FIG. 24
ANLAGE MIT HYDRAULISCHEN 2 GEGENKLINGE.....	FIG. 25
BREMSANLAGE CUTTER ACTIVE.....	FIG. 26
FÖRDERBAND AUSTRAGUNG BEIDSEITIG G19 PVC.....	FIG. 27
FÖRDERBAND AUSTRAGUNG BEIDSEITIG G22 PVC.....	FIG. 28
NEU FÖRDERBAND AUSTRAGUNG BEIDSEITIG G19/G22 PVC.....	FIG. 29
NEUER QUERFÖRDERBAND PVC, SEITLICH VERSCHIEBBAR.....	FIG. 30
ZUSÄTZLICHES MUHLTRICHTER G6,5-G9-G12-G15.....	FIG. 31
VERSAMMLUNG ZUSÄTZLICHES MUHLTRICHTER.....	FIG. 32
BLECH CONTAINMENT UND SCHLIESSEN.....	FIG. 33
<del>ANLAGE HYDRAUL QUERFÖRDERBAND.....</del>	<del>FIG. 34</del>
ANLAGE ZUSÄTZLICHES MUHLTRICHTER DEICHSEL.....	FIG. 35
MECHANISCHER FERNBEDIENUNG.....	FIG. 36
ELEKTRISCHEN ANTRIEBE.....	FIG. 37
MAGNET MODELL 90.....	FIG. 38
DREHMAGNET RECHTS.....	FIG. 39
DREHMAGNET LINKS.....	FIG. 40
WÄGUNGSANLAGE.....	FIG. 41
ANLAGE ACHSE MECHANISCH.....	FIG. 42
ANLAGE ACHSE HYDRAUL UND MECHANISCH.....	FIG. 43
ANLAGE ACHSE PNEUMATIK UND MECHANISCH.....	FIG. 44
STANGE LEUCHTEN.....	FIG. 45
VERSAMMLUNG ZUSÄTZLICHES MUHLTRICHTER G6,5+G15 VON16°.....	FIG. 46

## INDEX DEX FIGURES

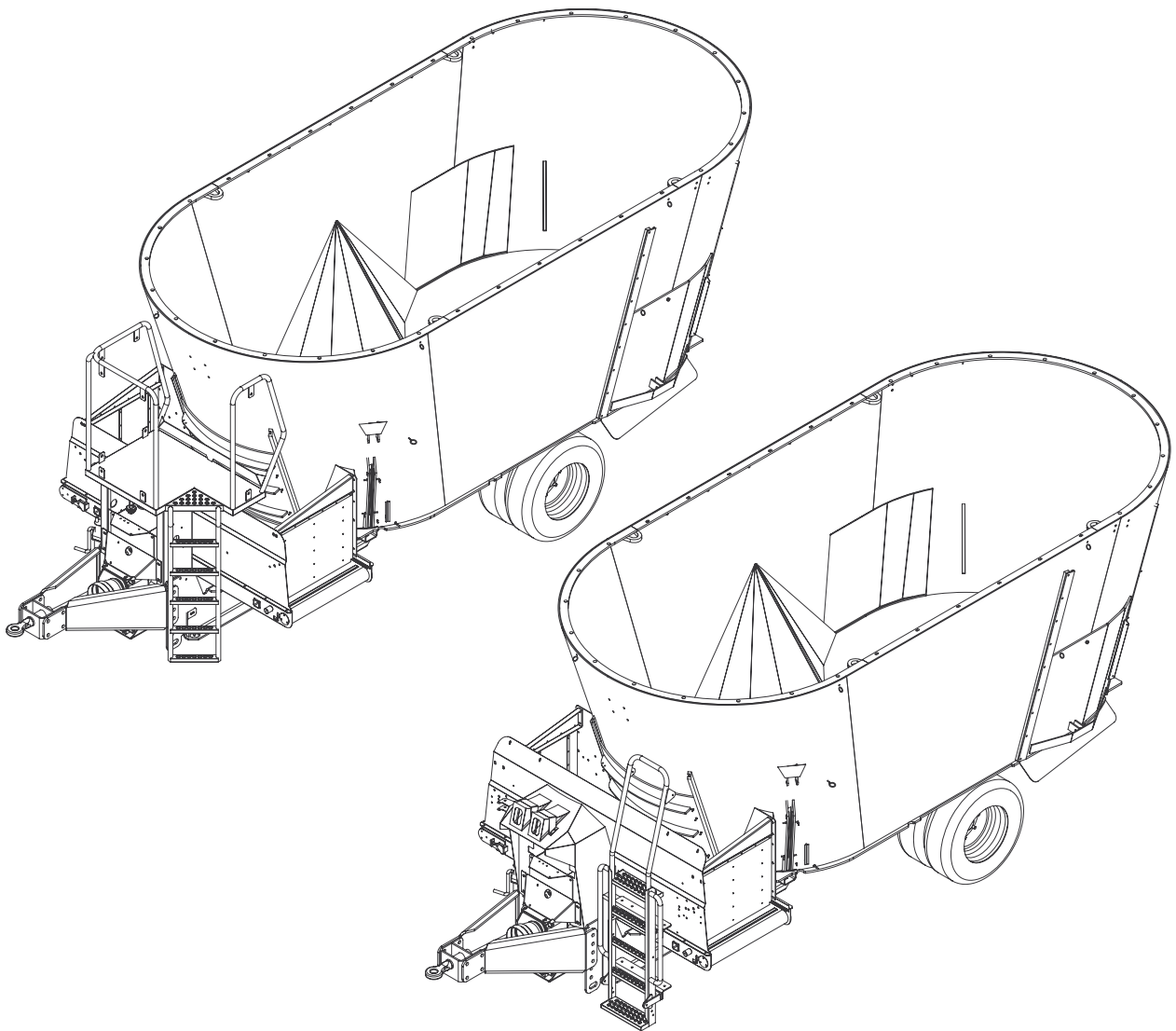
GRUPE INDÉPENDANT FRAME / COURT.....	FIG. 1
GRUPE INDÉPENDANT FRAME / LONG.....	FIG. 2
CAISSON 14-16-18-21-24m <sup>3</sup> .....	FIG. 3
CAISSON DECHARGEMENT AVANT.....	FIG. 4
CAISSON DECHARGEMENT LATÉRAL.....	FIG. 5
CAISSON DECHARGEMENT ARRIERE.....	FIG. 6
CAISSON DECHARGEMENT ARRIERE ET AVANT.....	FIG. 7
PLATE-FORME AVEC ÉCHELLE.....	FIG. 8
INDICATEUR OUVERTURE PORTE ARRIÈRE.....	FIG. 9
ANNEAU ANTI-DÉBORDER.....	FIG. 10
TRANSMISSION.....	FIG. 11
MELANGEUR.....	FIG. 12
CONTRÔLE DE CHANGEMENT DE VITESSE.....	FIG. 13
CHANGEMENT DE VITESSE R.1:1 - 1,5:1.....	FIG. 14
CHANGEMENT DE VITESSE R.1:1 - 1,8:1.....	FIG. 15
REDUCTEUR - R= 18.2:1.....	FIG. 16
REDUCTEUR - R= 21.1:1.....	FIG. 17
REDUCTEUR - R= 16.3:1.....	FIG. 18
CYLINDRE PORTES DE DÉCHARGE.....	FIG. 19
INSTALLATION HYDR. PIED D'APPUI LA TRACTEUR.....	FIG. 20
INSTALLATION HYDR. PIED D'APPUI A BORD MACHINE.....	FIG. 21
INSTALLATION HIDR. STANDARD.....	FIG. 22
INSTALLATION HYDRAULIQUE INDÉPENDANT.....	FIG. 23
INSTALLATION HYDR. DÉCHARGEMT ANTÉRIEUR / POSTÉRIEUR.....	FIG. 24
INSTALLATION 2 CONTRE-LAME OLÉODYNAMIQUES.....	FIG. 25
SYSTEME CUTTER ACTIVE.....	FIG. 26
TRÉMIE DÉCHARGÉ G19 PVC.....	FIG. 27
TRÉMIE DÉCHARGÉ G22 PVC.....	FIG. 28
NOUVEAU TRÉMIE DÉCHARGÉ G19/G22 PVC.....	FIG. 29
NOUVEAU DÉPORT LATÉRALE TAPIS PVC DE DECHARGEMENT.....	FIG. 30
TRÉMIE SUPPLÉMENTAIRE G6,5-G9-G12-G15.....	FIG. 31
MONTAGE DE TRÉMIE SUPPLÉMENTAIRE.....	FIG. 32
CONFINEMENT DE TÔLE ET DE CLÔTUREMONTAJE EXTENSIÓN.....	FIG. 33
<del>INSTALLATION HYDRAULIQUES DEPORT LATÉRALE.....</del>	<del>FIG. 34</del>
SYSTEME TRÉMIE SUPPLÉMENTAIRE TROIT.....	FIG. 35
COMMANDES MÉCANIQUES A DISTANCE.....	FIG. 36
COMANDE ÉLETTRIQUE.....	FIG. 37
AIMANT MODÈLE 90.....	FIG. 38
AIMANT ROTATIF À DROIT.....	FIG. 39
AIMANT ROTATIF À GAUCHE.....	FIG. 40
SYSTEME DE PESEUSE ET ACCESSOIRES.....	FIG. 41
INSTALLATION FREINMÉCANIQUE.....	FIG. 42
INSTALLATION FREIN HYDRAULIQUES-MÉCANIQUE.....	FIG. 43
INSTALLATION FREIN PNEUMATIQUE-MÉCANIQUE.....	FIG. 44
BAR EN LUMIÈRE.....	FIG. 45
MONTAGE DE TRÉMIE SUPPLÉMENTAIRE G6,5+G15 À16°.....	FIG. 46

## INDICE FIGURES

GRUPO DE BASTIDOR INDEPENDIENTE / CORTO.....	FIG. 1
GRUPO DE BASTIDOR INDEPENDIENTE / LONG.....	FIG. 2
CAJÓN 14-16-18-21-24m <sup>3</sup> .....	FIG. 3
CAJÓN 14-16-18-21-24m <sup>3</sup> .....	FIG. 4
CAJÓN DESCARGADA LATERALE.....	FIG. 5
CAJÓN DESCARGADA TRASERA.....	FIG. 6
CAJÓN DE ESCAPE DELANTERO Y TRASERO.....	FIG. 7
PLATAFORMA CON ESCALERA.....	FIG. 8
PUERTA POSTERIOR INDICADOR DE APERTURA.....	FIG. 9
ANILLO DE CONTENCIÓN.....	FIG. 10
TRANSMISIÓN.....	FIG. 11
MEZCLAR.....	FIG. 12
MANDO DE CAMBIO.....	FIG. 13
CAMBIO DE MARCHA R.1:1 - 1,5:1.....	FIG. 14
CAMBIO DE MARCHA R.1:1 - 1,8:1.....	FIG. 15
REDUCTOR -- R= 18.2:1.....	FIG. 16
REDUCTOR -- R= 21.1:1.....	FIG. 17
REDUCTOR -- R= 16.3:1.....	FIG. 18
CILINDRI PUERTAS DE DESCARGA.....	FIG. 19
INSTALO HIDRÁULICO PIE DE APOYO EL TRACTOR.....	FIG. 20
INSTALO HIDRÁULICO PIE DE APOYO A BORDO MÁQUINA .....	FIG. 21
INSTALO HIDRÁULICO STANDARD.....	FIG. 22
CIRCUITO INDEPENDIENTE HIDRÁULICO.....	FIG. 23
INSTALO HIDRÁULICO DESCARGUE ANTERIOR / POSTERIOR.....	FIG. 24
INSTALACIÓN 2 CONTRASTES HYDRÁULICA .....	FIG. 25
INSTALACIÓN CUTTER ACTIVE.....	FIG. 26
TAPIS DESCARGADA G19 PVC.....	FIG. 27
TAPIS DESCARGADA G22 PVC.....	FIG. 28
NUEVO TAPIS DESCARGADA G19/G22 PVC.....	FIG. 29
NUEVA CINTA DE DESCARGA EN PVC CON DESPLAZAMIENTO LATERAL.....	FIG. 30
EXTENSIÓN DESCARGA SUPLEMENTARIO G6,5-G9-G12-G15.....	FIG. 31
MONTAJE EXTENSIÓN DESCARGA SUPLEMENTARIO.....	FIG. 32
CONTENCIÓN DE METAL Y CIERRE.....	FIG. 33
<del>INSTALO HIDRÁULICOS CINTA DE DESCARGA CON DESPLAZAMIENTO LATERAL.....</del>	<del>FIG. 34</del>
INSTALO EXTENSIÓN DESCARGA SUPLEMENTARIO DERECHO..	FIG. 35
MANDOS MECÁNICO A DISTANCIA.....	FIG. 36
MANDOS ELÉCTRICOS.....	FIG. 37
IMÁN ROTATIVO DERECHO.....	FIG. 38
IMÁN ROTATIVO DERECHO.....	FIG. 39
IMÁN ROTATIVO IZQUIERDA.....	FIG. 40
INSTALACIÓN PESA Y ACCESSORIOS.....	FIG. 41
INSTALO FRENOS MECÁNICOS.....	FIG. 42
INSTALO FRENOS HIDRÁULICOS Y MECÁNICOS.....	FIG. 43
INSTALO FRENOS NEUMÁTICOS Y MECÁNICOS.....	FIG. 44
BARRA LUCI.....	FIG. 45
MONTAJE EXTENSIÓN DESCARGA SUPLEMENTARIO G6,5+G15 A16°...	FIG. 46

# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16105251	TELAIO	FRAME	RHAMEN	CHASSIS	CAJÓN	14-16-18-21-24
2	16105195	TELAIO ANTERIORE	FRAME	RHAMEN	CHASSIS	CAJÓN	14-16-18-21-24
3	90720016	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø24 ZN
4	16105327	TIMONE DX	TIMON	DEICHSEL	TIMÓN	TIMÓN	
5	16105326	TIMONE SX	TIMON	DEICHSEL	TIMÓN	TIMÓN	
6	16105125	SUPPORTO OCCHIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
6A	16105328	SUPPORTO OCCHIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	OPTIONAL
7	98405357	OCCHIONE	FIXED TOWING EYE	ZUGÖSE	OUILLET DE REMORQUAGE	ARGOLLA DE REMOLQUE	
8	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16 ZN
9	90007151	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X70 ZN
10	90808009	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M16 ZN
11	16123397	FULCRO PER SOSTEGNO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
12	16123398	SUPPORTO CARDANO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
13	90007055	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25 ZN
14	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
15	90717012	RONDELLA PIANA F.LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3 ZN
16	90808005	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8 ZN
17	90743049	MOLLA A TAZZA	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	Ø20X8.2X0.9 ZN
18	90716013	RONDELLA PIANA	FLATT WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø24 ZN
19	90000217	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M24X80 ZN
20	90808013	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TORNILLO	M 24
21	96050053	ASSALE SENZA FRENI	AXLE WITHOUT BRAKE	ACHSE OHNE BREMSE	ESSIEU SANS FREIN	EJE SIN FRENO	14-16-18m <sup>3</sup> Q=90mm
21A	96050048	ASSALE CON FRENI	AXLE WITH BRAKES	ACHSE MIT BREMSSEN	AXE AVEC FREINS	EJE CON FRENOS	14-16-18m <sup>3</sup> Q=90mm
21B	96050066	ASSALE SENZA FRENI	AXLE WITHOUT BRAKE	ACHSE OHNE BREMSE	ESSIEU SANS FREIN	EJE SIN FRENO	21-24m <sup>3</sup> Q=150mm
21C	96050067	ASSALE CON FRENI	AXLE WITH BRAKES	ACHSE MIT BREMSSEN	AXE AVEC FREINS	EJE CON FRENOS	21-24m <sup>3</sup> Q=150mm
21D	96050065	ASSALE SENZA FRENI	AXLE WITHOUT BRAKE	ACHSE OHNE BREMSE	ESSIEU SANS FREIN	EJE SIN FRENO	21-24m <sup>3</sup> RIBASSATO Q=110mm
22	16123209	PIASTRA FISSAGGIO	SUPPORT PLATE	LAGER PLATTE	PLAQUE DE SUPPORT	PLACA DE SOPORTE	
23	90000282	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X180 ZN - 14-16-18m <sup>3</sup>
23A	90000285	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X220 ZN - 21-24m <sup>3</sup>
24	99100158	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	GEMELLATA 235/75 R17,5 - 14-16-18m <sup>3</sup>
24A	99100139	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	GEMELLATA 295/80 R22,5 - 21-24m <sup>3</sup>
24B	99100162	RUOTA ASSALE RIBASSATO	WHEEL LOWERED AXLE	RAD	ROUE	RUEDA	GEMELLATA 285/70 R19,5 - 21-24m <sup>3</sup>
25	90716010	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18 ZN
26	90808010	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M18 ZN
27	16121229	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	H60
28	16122990	LAMA FISS. SENSORI	BLADE	BLATT	LAME	LAMA	
29	90716011	RONDELLA PIANA	FLATT WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø20 ZN
30	90719014	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø20 ZN
31	90007185	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X70 ZN
32	90007173	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X110 ZN
33	90007175	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X130 ZN
34	90808011	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M20 ZN
35	16123314	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
36	90007182	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X55 ZN
37	11000520	PIEDINO MECCANICO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUß	PIED D'APPUI	PIE MECÁNICO	80X700
37A	61002596	PIEDINO IDRAULICO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUß	PIED D'APPUI	PIÉ HIDRÁULICO	Øe 70x450x50
37B	16121366	APPOGGIO PIEDINO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
38	90007123	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40 ZN
38A	90007127	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X60 ZN
39	90716008	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14 ZN
40	90808008	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M14 ZN
41	-----	RONDELLA CONICA	WASHER	SCHEIBE	GALET	ARANDELA	
42	-----	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	

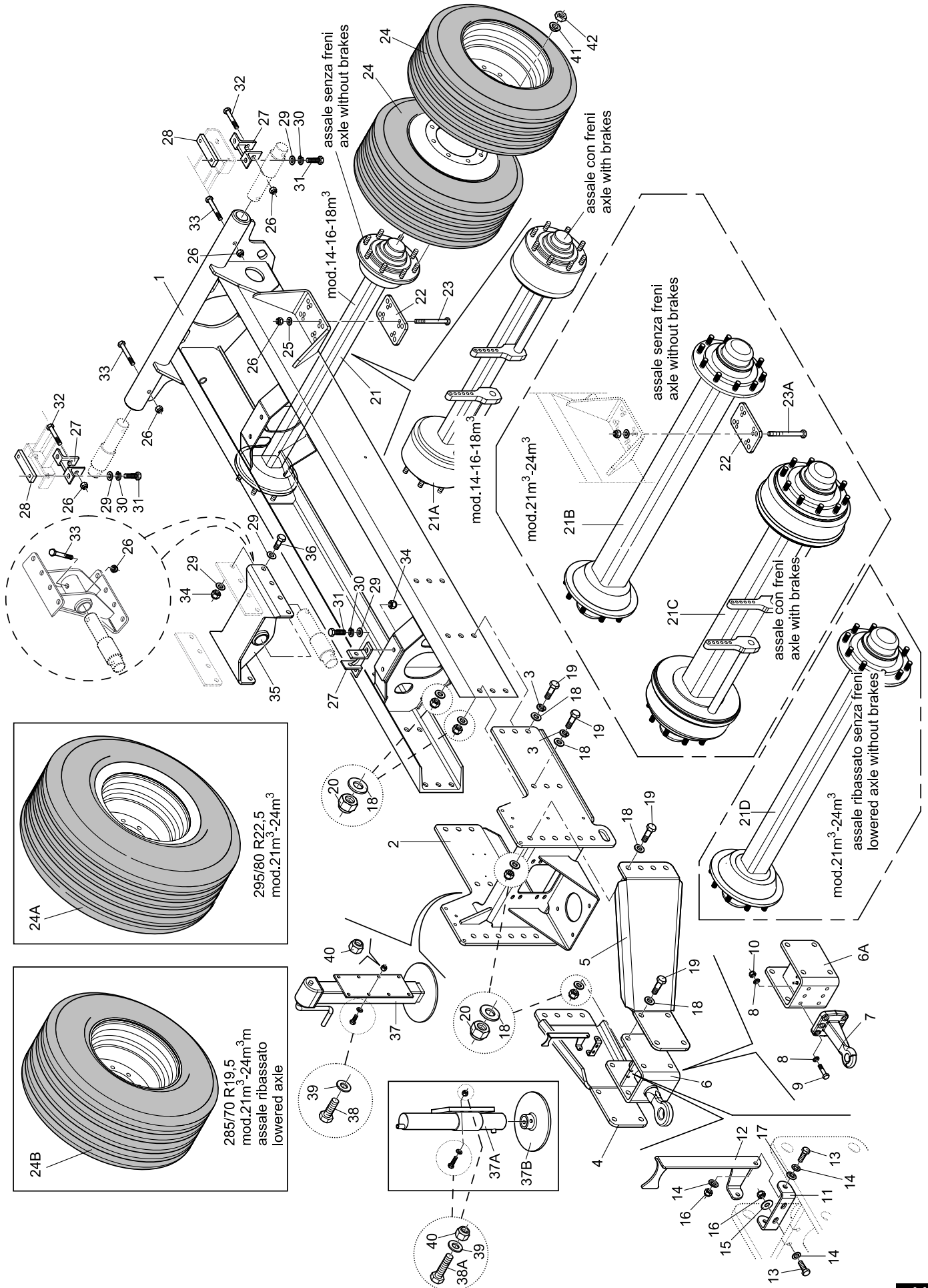


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**GRUPPO TELAIO INDIPENDENTE/ CORTO**  
 INDEPENDENT GROUP FRAME / FRONT SHORT  
 RAHMEN GRUPPE INDEPENDENT / KURZE  
 GROUPE INDÉPENDANT FRAME / COURT  
 GRUPO DE BASTIDOR INDEPENDIENTE / CORTO

**FIG. 1**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16105251	TELAIO	FRAME	RHAMEN	CHASSIS	CAJÓN	14-16-18-21-24
2	16105253	TELAIO ANTERIORE	FRAME	RHAMEN	CHASSIS	CAJÓN	14-16-18-21-24
3	90720016	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø24 ZN
4	16105327	TIMONE DX	TIMON	DEICHSEL	TIMÓN	TIMÓN	
5	16105326	TIMONE SX	TIMON	DEICHSEL	TIMÓN	TIMÓN	
6	16105125	SUPPORTO OCCHIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
6A	16105328	SUPPORTO OCCHIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	OPTIONAL
7	98405357	OCCHIONE	FIXED TOWING EYE	ZUGÖSE	OUILLET DE REMORQUAGE	ARGOLLA DE REMOLQUE	
8	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16 ZN
9	90007151	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X70 ZN
10	90808009	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M16 ZN
11	16123397	FULCRO PER SOSTEGNO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
12	16123398	SUPPORTO CARDANO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
13	90007055	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25 ZN
14	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
15	90717012	RONDELLA PIANA F.LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3 ZN
16	90808005	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8 ZN
17	90743049	MOLLA A TAZZA	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	Ø20X8.2X0.9 ZN
18	90716013	RONDELLA PIANA	FLATT WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø24 ZN
19	90000217	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M24X80 ZN
20	90808013	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TORNILLO	M 24
21	96050053	ASSALE SENZA FRENI	AXLE WITHOUT BRAKE	ACHSE OHNE BREMSE	ESSIEU SANS FREIN	EJE SIN FRENO	14-16-18m <sup>3</sup> Q=90mm
21A	96050048	ASSALE CON FRENI	AXLE WITH BRAKES	ACHSE MIT BREMSSEN	AXE AVEC FREINS	EJE CON FRENOS	14-16-18m <sup>3</sup> Q=90mm
21B	96050066	ASSALE SENZA FRENI	AXLE WITHOUT BRAKE	ACHSE OHNE BREMSE	ESSIEU SANS FREIN	EJE SIN FRENO	21-24m <sup>3</sup> Q=150mm
21C	96050067	ASSALE CON FRENI	AXLE WITH BRAKES	ACHSE MIT BREMSSEN	AXE AVEC FREINS	EJE CON FRENOS	21-24m <sup>3</sup> Q=150mm
21D	96050065	ASSALE SENZA FRENI	AXLE WITHOUT BRAKE	ACHSE OHNE BREMSE	ESSIEU SANS FREIN	EJE SIN FRENO	21-24m <sup>3</sup> RIBASSATO Q=110mm
22	16123209	PIASTRA FISSAGGIO	SUPPORT PLATE	LAGER PLATTE	PLAQUE DE SUPPORT	PLACA DE SOPORTE	
23	90000282	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X180 ZN - 14-16-18m <sup>3</sup>
23A	90000285	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X220 ZN - 21-24m <sup>3</sup>
24	99100158	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	GEMELLATA 235/75 R17,5 - 14-16-18m <sup>3</sup>
24A	99100139	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA	GEMELLATA 295/80 R22,5 - 21-24m <sup>3</sup>
24B	99100162	RUOTA ASSALE RIBASSATO	WHEEL LOWERED AXLE	RAD	ROUE	RUEDA	GEMELLATA 285/70 R19,5 - 21-24m <sup>3</sup>
25	90716010	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18 ZN
26	90808010	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M18 ZN
27	16121051	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	H105
28	16122990	LAMA FISS. SENSORI	BLADE	BLATT	LAME	LAMA	
29	90716011	RONDELLA PIANA	FLATT WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Ø20 ZN
30	90719014	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø20 ZN
31	90007185	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X70 ZN
32	90007173	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X110 ZN
33	90007175	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M18X130 ZN
34	90808011	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M20 ZN
35	16123314	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
36	90007182	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M20X55 ZN
37	11000520	PIEDINO MECCANICO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUß	PIED D'APPUI	PIE MECÁNICO	80X700
37A	61002596	PIEDINO IDRAULICO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUß	PIED D'APPUI	PIÉ HIDRÁULICO	Øe 70x450x50
37B	16121366	APPOGGIO PIEDINO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
38	90007123	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40 ZN
38A	90007127	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X60 ZN
39	90716008	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14 ZN
40	90808008	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M14 ZN
41	-----	RONDELLA CONICA	WASHER	SCHEIBE	GALET	ARANDELA	
42	-----	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	
43	16122851VS	SPESSOREPERRIDUTTORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	

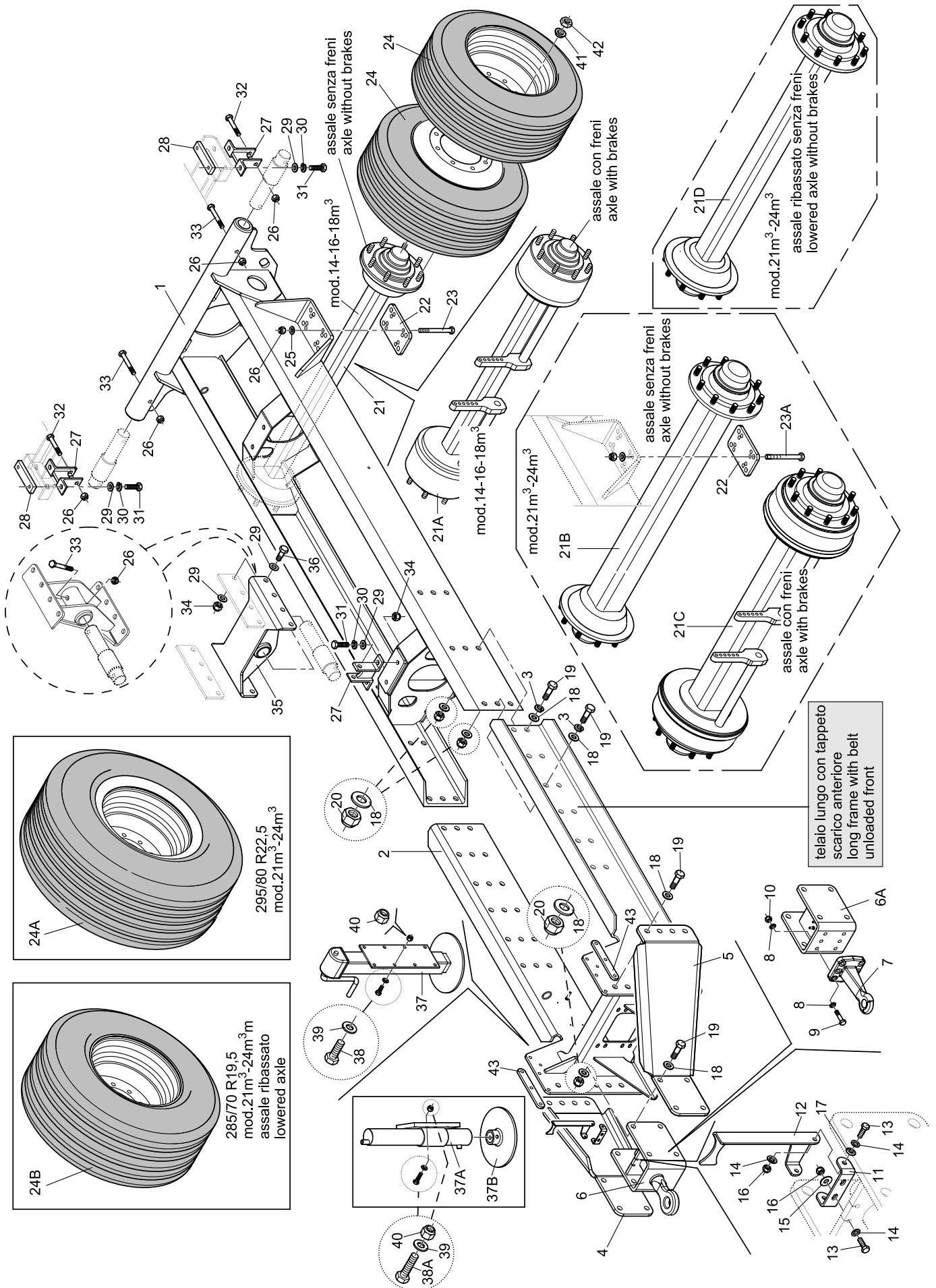




# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**GRUPPO TELAIO INDIPENDENTE/ LUNGO**  
 INDEPENDENT GROUP FRAME / LONG  
 RAHMEN GRUPPE INDEPENDENT / LANGE  
 GROUPE INDÉPENDANT FRAME / LONG  
 GRUPO DE BASTIDOR INDEPENDIENTE / LONG

**FIG. 2**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013



N. Pos.	N. COD.	 indice DESCRIZIONE	 index DESCRIPTION	 inhalt BENENNUNG	 index DESCRIPTION	 indice DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16105263	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -14m <sup>3</sup>
2	16105254	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO POSTERIORE -14m <sup>3</sup>
3	16105255	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -16m <sup>3</sup>
4	16105256	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. + POST. BIL. DX - SX -16m <sup>3</sup>
5	16105257	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO RADENTE ANT/ POST -16m <sup>3</sup>
6	16105258	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANTERIORE -16m <sup>3</sup>
7	16105201	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -18m <sup>3</sup>
8	16105198	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. + POST. BIL. DX - SX -18m <sup>3</sup>
9	16105199	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO RADENTE ANT/ POST -18m <sup>3</sup>
10	16105200	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANTERIORE -18m <sup>3</sup>
11	16105197	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -21m <sup>3</sup>
12	16105191	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. + POST. BIL. DX - SX -21m <sup>3</sup>
13	16105192	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO RADENTE ANT/ POST -21m <sup>3</sup>
14	16105193	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANTERIORE -21m <sup>3</sup>
15	16105259	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -24m <sup>3</sup>
16	16105260	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. + POST. BIL. DX - SX -24m <sup>3</sup>
17	16105261	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO RADENTE ANT/ POST -24m <sup>3</sup>
18	16105262	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANTERIORE -24m <sup>3</sup>



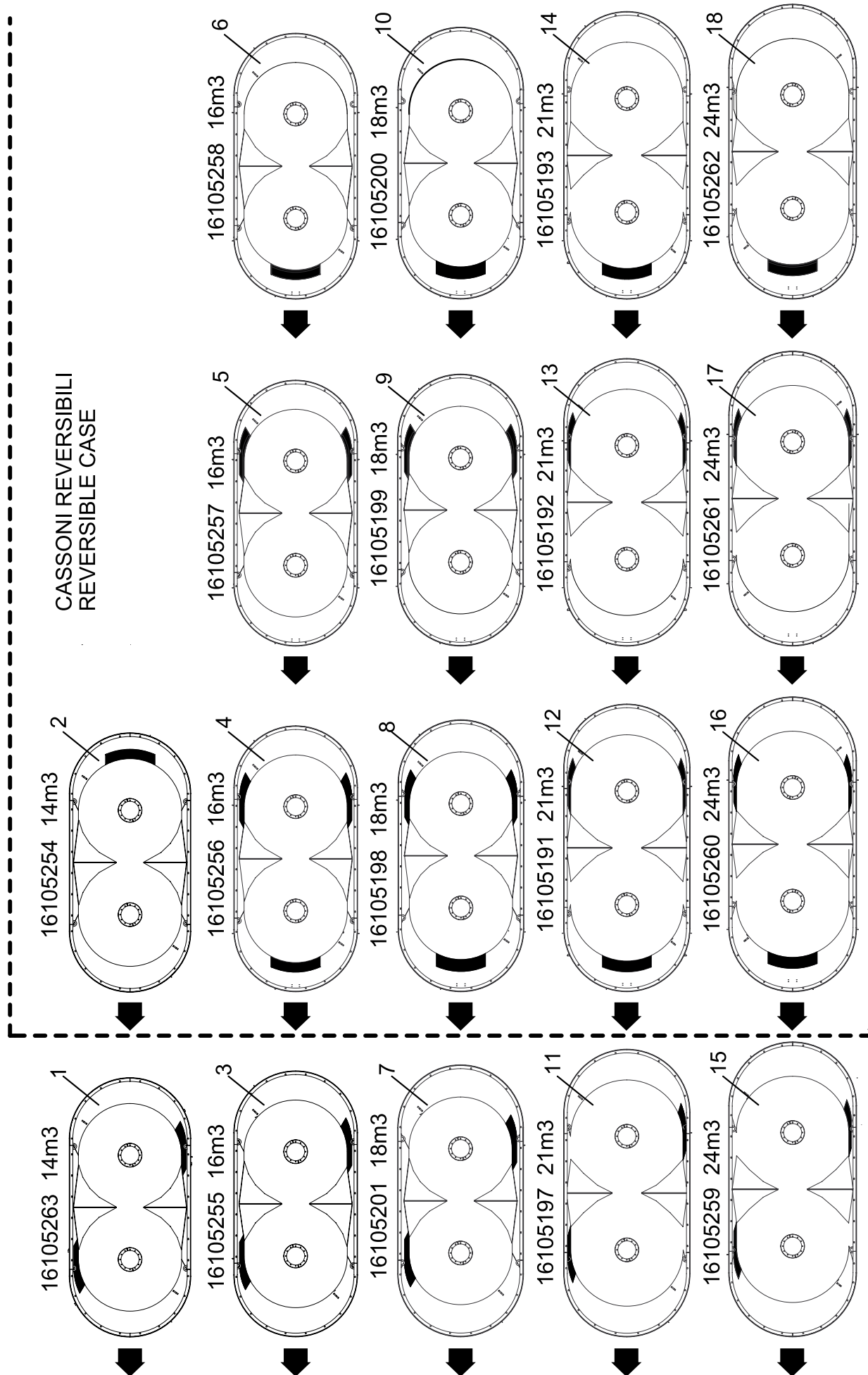


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

CASSONE 14-16-18-21-24m<sup>3</sup>  
 CASE 14-16-18-21-24m<sup>3</sup>  
 BEHÄLTER 14-16-18-21-24m<sup>3</sup>  
 CAISSON 14-16-18-21-24m<sup>3</sup>  
 CAJÓN 14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**FIG. 3**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013



**FIG. 4**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**

**CASSONE SCARICO ANTERIORE**  
CASE DISCHARGE FRONT  
BEHÄLTER AUSLADEN VOR  
CAISSON DECHARGEMENT AVANT  
CAJÓN DESCARGADA ANTERIOR

**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>



indice



index



inhalt



index



indice

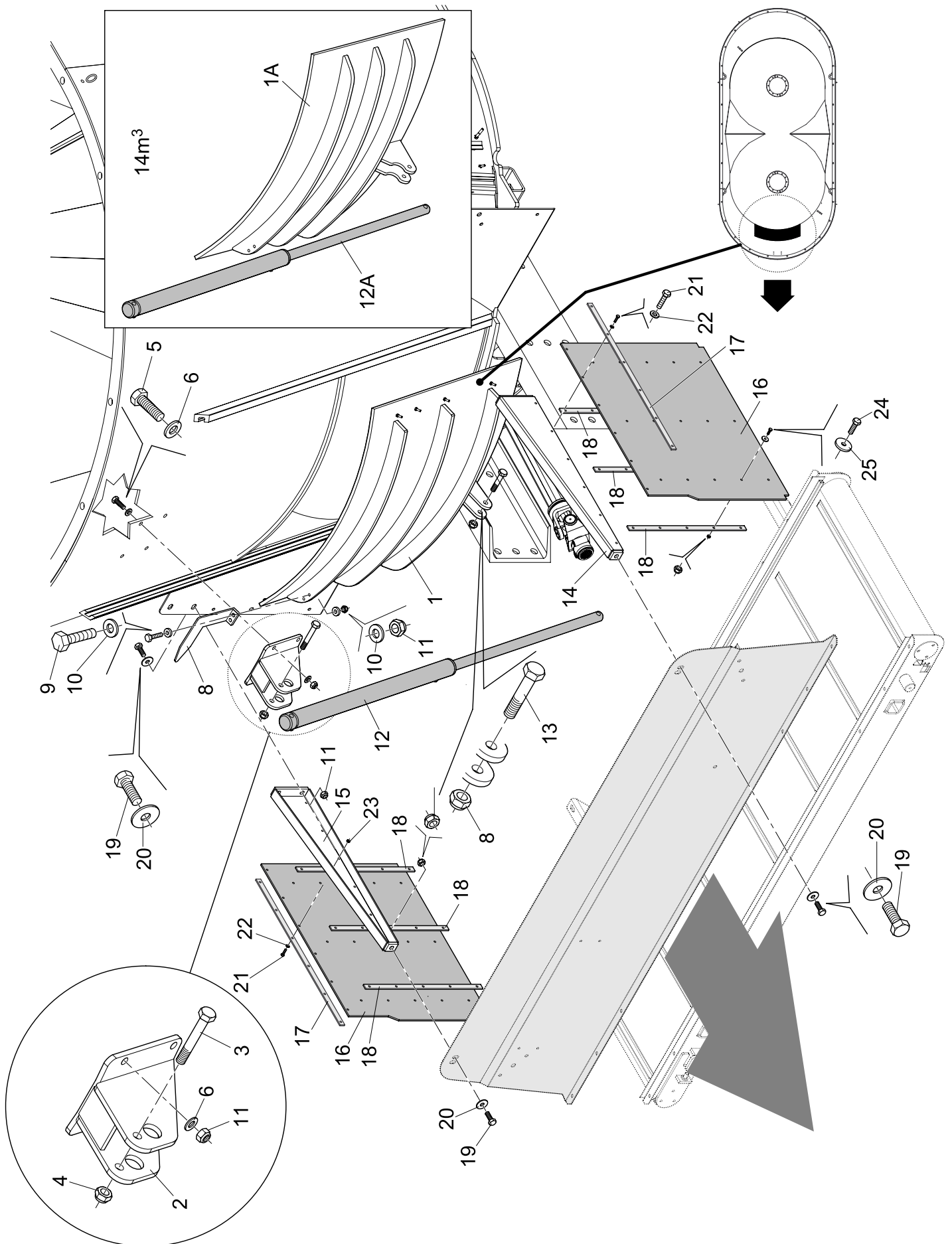
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16104988	PORTA DI SCARICO POST.	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	16-18-21-24 m <sup>3</sup>
1A	16104902	PORTA DI SCARICO POST.	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	14 m <sup>3</sup>
2	16121506	ATTACCO CILINDRO	JOINT	LAGER	JOINT	SOPORTE	
3	90007308	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X110 ZN
4	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M16
5	90000123	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40 ZN
6	90716008	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14 ZN
7	90808008	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M14 ZN
8	16121544	INDICE PORTA	DOOR GUIDE	INHALT ÖFFNENDE TÜR	IND. OUVERTURE PORTE	ÍNDICE DE APERTURA DE PUERTA	
9	90007058	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X40 ZN
10	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
11	90808005	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8 ZN
12	61003063	CILINDRO PORTA	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø50x750-16-18-21-24m <sup>3</sup>
12A	61003171	CILINDRO PORTA	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø45x600-14m <sup>3</sup>
13	90000153	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X80 ZN
14	16121025VS	MENSOLA SX SUPP. GOMMA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	ABRAZADERA	
15	16121026VS	MENSOLA DX SUPP. GOMMA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	ABRAZADERA	
16	16700163	GOMMA PER SCARICO	RUBBER	GUMMI	CAOUTCHOUC	GOMA POR DESCARGADO	
17	16120960	LAMA FISSAGGIO GOMMA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN GOMA	
18	16120959	LAMA X BOCCA DI SCARICO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
19	90007123	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40 ZN
20	90717023	RONDELLA PIANA F.LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14x42X3
21	90007035	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X25
22	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6 ZN
23	90808003	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6 ZN
24	90007033	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X20 ZN
25	90717007	RONDELLA FASCIA LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6X24



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

CASSONE SCARICO ANTERIORE  
CASE DISCHARGE FRONT  
BEHÄLTER AUSLADEN VOR  
CAISSON DECHARGEMENT AVANT  
CAJÓN DESCARGADA ANTERIOR

FIG. 4  
ABB. 4  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

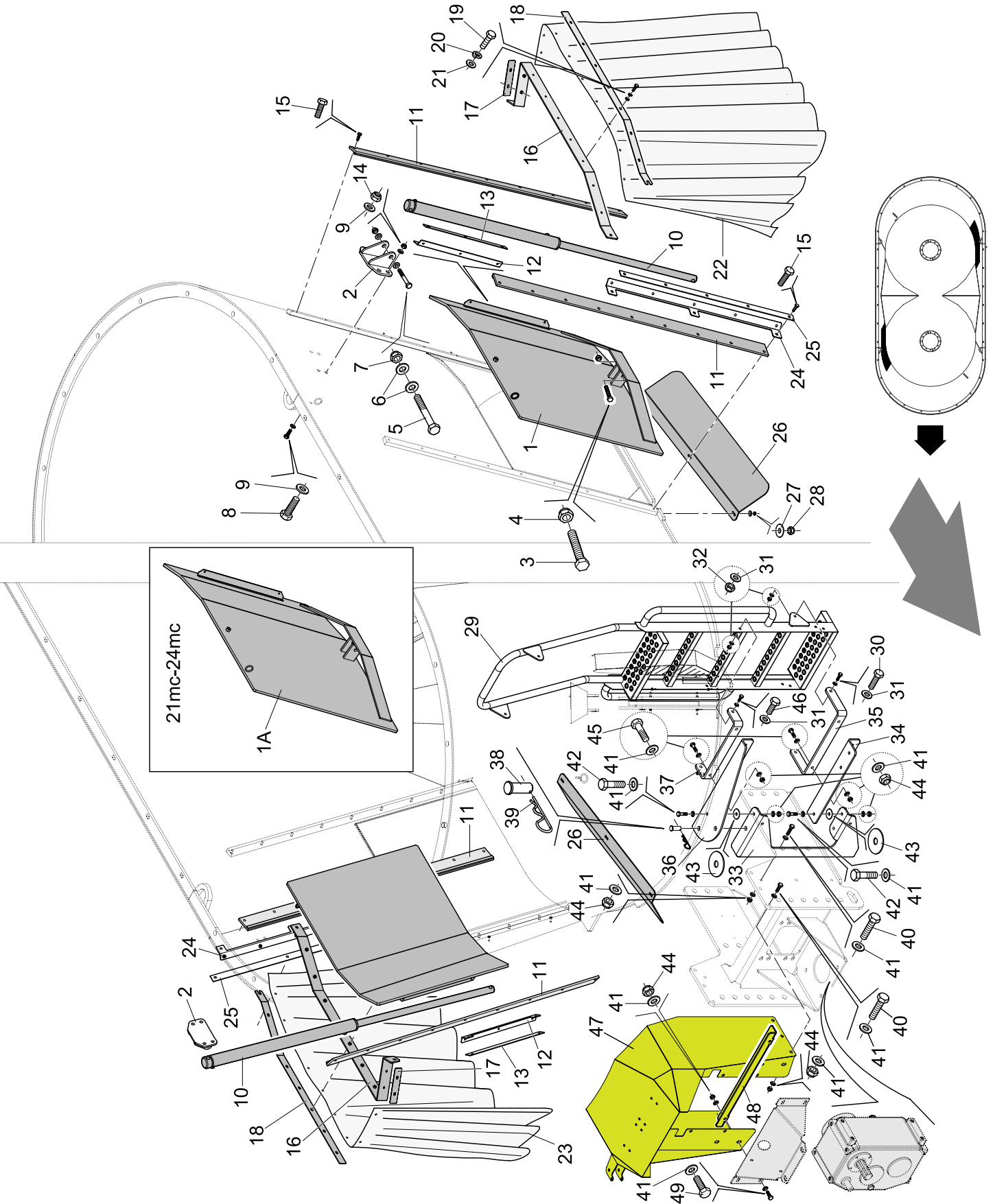
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16141060	PORTA SCARICO RADENTE	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	14-16-18 m <sup>3</sup>
1A	16122818	PORTA SCARICO RADENTE	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	21-24 m <sup>3</sup>
2	16122984	ATTACCO CILINDRO	JOINT	LAGER	JOINT	SOPORTE	
3	90000154	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X90 ZN
4	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M16
5	90007156	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X110 ZN
6	90701009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16 ZN
7	90808009	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M16 ZN
8	90000123	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40 ZN
9	90716008	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14 ZN
10	61003063	CILINDRO PORTA	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø50x750
11	16141032	GUIDA PORTA	DOOR GUIDE	HALTER	SUPPORT PORTE	GUÍA DEL TITULAR	
12	16122930VS	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
13	16122979	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
14	90808008	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M14 ZN
15	90007077	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN
16	16122933VS	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
17	16122977	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
18	16122931VS	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
19	90007053	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20
20	90721006	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
21	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
22	98405216	PROTEZIONE PORTA SX	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
23	98405215	PROTEZIONE PORTA DX	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
24	16122929VS	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
25	16122980	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
26	16122925	SCIVOLO DI SCARICO	DISCHARGE CHUTE	AUSWURFSCHACHTS	GOULOTTE D'ÉVACUATION	LA TOLVA DEDESCARGA	
27	90717012	RONDELLA PIANA F.LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3
28	90808005	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8 ZN
29	16123114VS	SCALA	LADDER	LEITER	ÉCHELLE	ESCALERA	5 SCALINI
30	90007078	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X35
31	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10 ZN
32	90808006	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10 ZN
33	16123316VS	STAFFA SOSTEGNO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
34	16123317VS	MENSOLA SCALETTA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
35	16123319	PIATTO SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
36	16123318VS	MENSOLA SCALETTA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
37	16123321	PIATTO SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
38	98400492	PERNO	PIN	BOLZEN	PIVOTE	PASADOR	
39	91138002	COPIGLIA	SPLIT PIN	SPLINT	GOUPILLE	PASADORA DE ALETAS	
40	90007304	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X50 ZN
41	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12 ZN
42	90007314	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X45 ZN
43	16700026	RONDELLA NYLON	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø50X13X2 ZN
44	90808007	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M12 ZN
45	90007101	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X40 ZN
46	90007077	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
47	16123312VS	COFANO	COVER	DECKEL	COUVERCLE	CUBIERTA	
48	16123267VS	SUPPORTO ANGOLARE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
49	90007100	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X35 ZN



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

CASSONE SCARICO LATERALE  
CASE DISCHARGE LATERAL  
BEHÄLTER AUSLADEN SIDE  
CAISSON DECHARGEMENT LATÉRAL  
CAJÓN DESCARGADA LATERALE

FIG. 5  
ABB. 5  
Ed.04.2013



N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16141060	PORTA SCARICO	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	16-18 m <sup>3</sup>
1A	16122818	PORTA SCARICO	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	21-24 m <sup>3</sup>
2	16122984	ATTACCO CILINDRO	JOINT	LAGER	JOINT	SOPORTE	SX
2A	16122985	ATTACCO CILINDRO	JOINT	LAGER	JOINT	SOPORTE	DX
3	90000154	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X90 ZN
4	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M16
5	90007156	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X110 ZN
6	90701009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16 ZN
7	90808009	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M16 ZN
8	90000123	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40 ZN
9	90716008	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14 ZN
10	61003063	CILINDRO PORTA	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø50x750
11	16141032	GUIDA PORTA	DOOR GUIDE	HALTER	SUPPORT PORTE	GUÍA DEL TITULAR	
12	16122930VS	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
13	16122979	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
14	90808008	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M14 ZN
15	90007077	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN
16	16122933VS	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
17	16122977	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
18	16122931VS	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
19	90007053	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20
20	90721006	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
21	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
22	98405216	PROTEZIONE PORTA SX	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
23	98405215	PROTEZIONE PORTA DX	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
24	16122929VS	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
25	16122980	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
26	16122925	SCIVOLO DI SCARICO	DISCHARGE CHUTE	AUSWURFSCHACHTS	GOULOTTE D'ÉVACUATION	LA TOLVA DEDESCARGA	
27	90717012	RONDELLA PIANA FLARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3
28	90808005	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8 ZN
29	16123114VS	SCALA	LADDER	LEITER	ÉCHELLE	ESCALERA	5 SCALINI
30	90007078	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X35
31	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10 ZN
32	90808006	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10 ZN
33	16123316VS	STAFFA SOSTEGNO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
34	16123317VS	MENSOLA SCALETTA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
35	16123319	PIATTO SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
36	16123318VS	MENSOLA SCALETTA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
37	16123321	PIATTO SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
38	98400492	PERNO	PIN	BOLZEN	PIVOTE	PASADOR	
39	91138002	COPIGLIA	SPLIT PIN	SPLINT	GOUPILLE	PASADORA DE ALETAS	
40	90007304	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X50 ZN
41	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12 ZN
42	90007314	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X45 ZN
43	16700026	RONDELLA NYLON	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø50X13X2 ZN
44	90808007	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M12 ZN
45	90007101	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X40 ZN
46	90007077	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
47	16141058	PORTA SCARICO DX	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	16-18 m <sup>3</sup>
47A	16122815	PORTA SCARICO DX	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	21-24 m <sup>3</sup>
48	16122932VS	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	DX
49	16123312VS	COFANO	COVER	DECKEL	COUVERCLE	CUBIERTA	
50	16123267VS	SUPPORTO ANGOLARE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
51	90007100	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X35 ZN

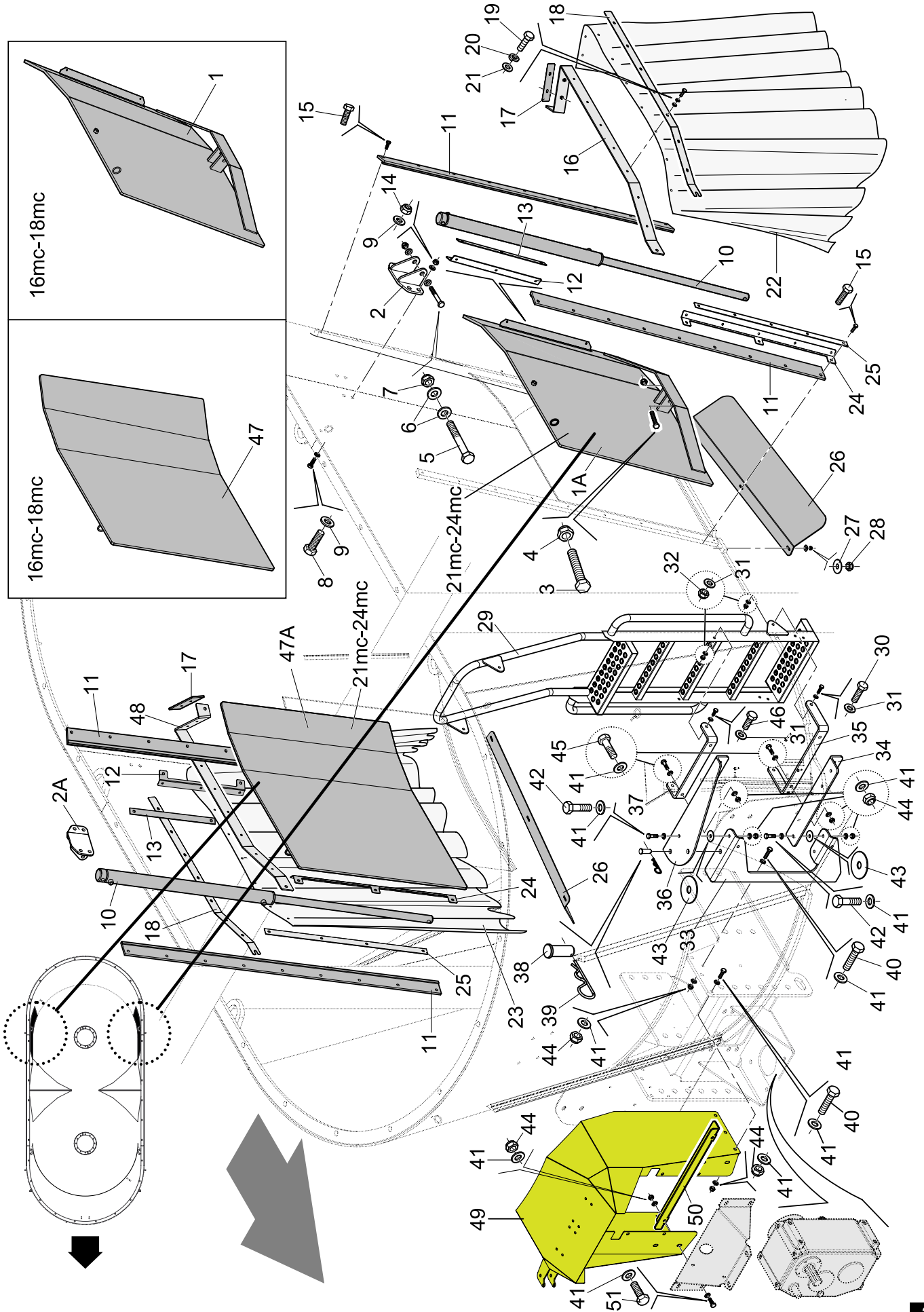


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**CASSONE SCARICO POSTERIORE**  
 CASE REAR DISCHARGE  
 BEHÄLTER AUSLADEN HINTERE  
 CAISSON DECHARGEMENT ARRIERE  
 CAJÓN DESCARGADA TRASERA

**FIG. 6**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013



N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16141060	PORTA SCARICO	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	16-18 m <sup>3</sup>
1A	16122818	PORTA SCARICO	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	21-24 m <sup>3</sup>
2	16122984	ATTACCO CILINDRO	JOINT	LAGER	JOINT	SOPORTE	SX
2A	16122985	ATTACCO CILINDRO	JOINT	LAGER	JOINT	SOPORTE	DX
2B	16121506	ATTACCO CILINDRO	JOINT	LAGER	JOINT	SOPORTE	
3	90000154	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X90 ZN
4	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M16
5	90007156	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X110 ZN
6	90701009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16 ZN
7	16122932VS	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	DX
8	90000123	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40 ZN
9	90716008	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14 ZN
10	61003063	CILINDRO PORTA	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø50x750
11	16141032	GUIDA PORTA	DOOR GUIDE	HALTER	SUPPORT PORTE	GUÍA DEL TITULAR	
12	16122930VS	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
13	16122979	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
14	90808008	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M14 ZN
15	90007077	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN
16	16122933VS	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
17	16122977	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
18	16122931VS	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
19	90007053	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20
20	90721006	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
21	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
22	98405216	PROTEZIONE PORTA SX	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
23	98405215	PROTEZIONE PORTA DX	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
24	16122929VS	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
25	16122980	LAMA FISSAGGIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
26	16122925	SCIVOLO DI SCARICO	DISCHARGE CHUTE	AUSWURFSCHACHTS	GOULOTTE D'ÉVACUATION	LA TOLVA DEDESCARGA	
27	90717012	RONDELLA PIANA F.LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3
28	90808005	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8 ZN
29	90000153	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X80 ZN
30	16104988	PORTA SCARICO	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	16-18-21-24 m <sup>3</sup>
31	16121544	INDICE PORTA	DOOR GUIDE	INHALT ÖFFNENDE TÜR	IND. OUVERTURE PORTE	INDICE DE APERTURA DE PUERTA	
32	90007058	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X40
33	90717023	RONDELLA PIANA F.LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø14X42X3
34	16121026VS	MENSOLA DX SUPP.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	ABRAZADERA	
35	16121025VS	MENSOLA SX SUPP.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	ABRAZADERA	
36	16120960	LAMA FISSAGGIO GOMMA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE DE FIJACIÓN	
37	16700163	GOMMA PER SCARICO	RUBBER	GUMMI	CAOUTCHOUC	GOMA POR DESCARGADO	
38	16120959	LAMA X BOCCA DI SCARICO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
39	90007035	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X25 ZN
40	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6 ZN
41	90007033	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X20 ZN
42	90717007	RONDELLA PIANA F.LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6X24X3
43	90808003	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6 ZN
44	16141058	PORTA SCARICO DX	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	16-18 m <sup>3</sup>
44A	16141815	PORTA SCARICO DX	DOOR	TÜR	PORTE	PUERTA DE DESCARGA	21-24 m <sup>3</sup>



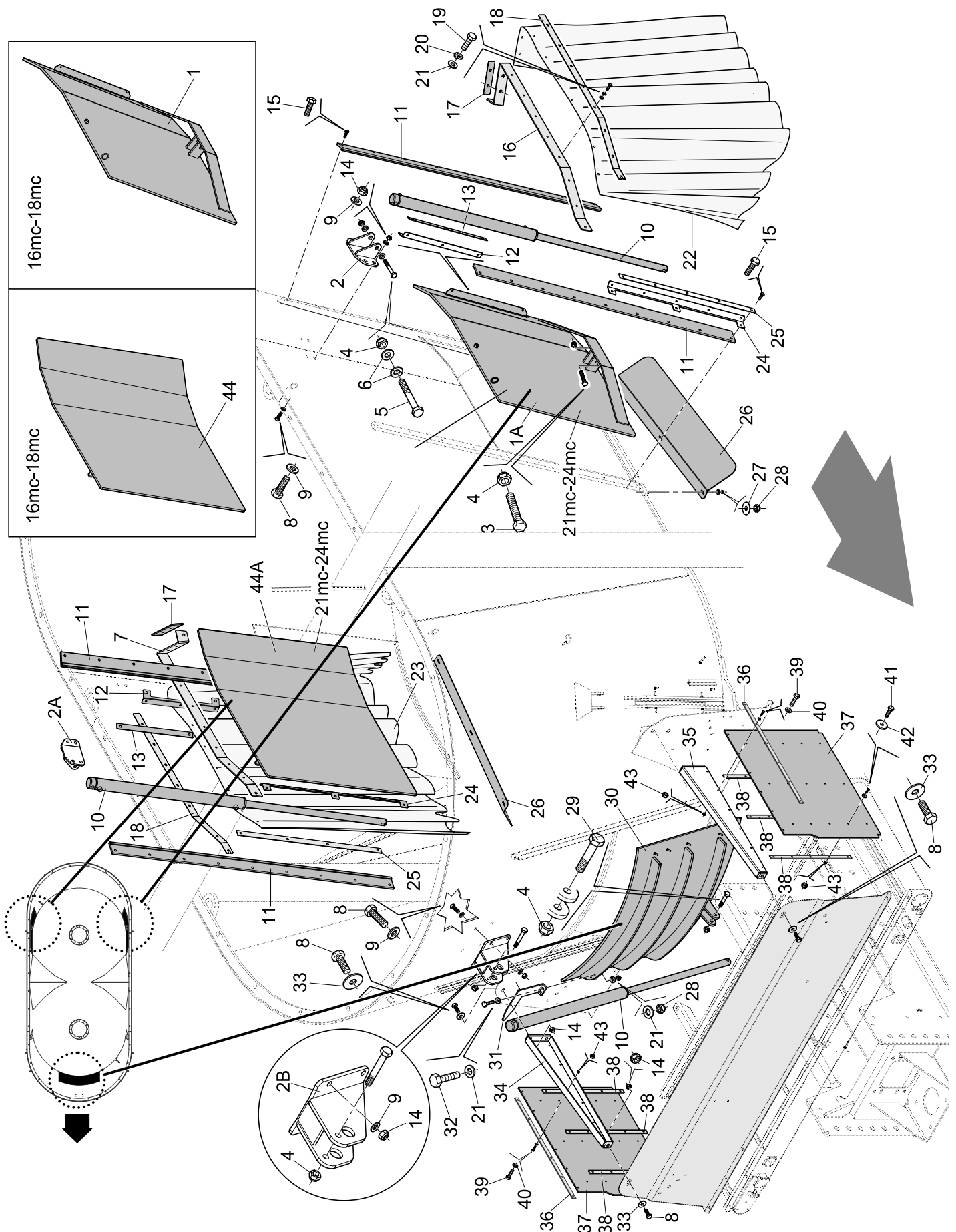


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**CASSONE SCARICO ANTERIORE E POSTERIORE**  
 CASE DISCHARGE FRONT AND REAR  
 BEHÄLTER AUSLADEN VORNE UND HINTEN  
 CAISSON DECHARGEMENT ARRIERE ET AVANT  
 CAJÓN DE ESCAPE DELANTERO Y TRASERO

**FIG. 7**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16123322VS	PEDANA CON SCALETTA	PLATFORM WITH STAIRCASE	PLATTFORM MIT LEITER	PLATE-FORME	PLATAFORMA CON ESCALERA	14÷24m <sup>2</sup>
2	16121674AR	COFANO LATERALE DX	RIGHT SIDE COVER	SEITENDECKEL	COUVERCLE LATÉRAL	CUBIERTA LATERAL	
3	16121518AR	COFANO ANTERIORE	FRONT COVER	VORDEREN ABDECKUNG	COUVERTURE ANTERIEURE	CUBIERTA ANTERIOR	
4	16121493AR	COFANO LATERALE SX	LEFT SIDE COVER	SEITENDECKEL	COUVERCLE LATÉRAL	CUBIERTA LATERAL	
5	90000076	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25
6	90717018	RONDELLA PIANA F.LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10X30X3 ZN
7	90808006	DADO AUTOBLOCC.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10 ZN
8	16160446VS	LAMIERA SUPP. DISTRIBUTORE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
9	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12
10	90007099	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X30
11	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M12
12	90007102	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X45
13	90717021	RONDELLA FASCIA LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12X36X3
14	90007101	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X40 ZN
15	16123411	SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	Ø12X36X3
16	98400569	PORTACUNEO PICCOLO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
17	98400568	CUNEO	WEDGE	KEIL	COIN	CUÑA	
18	61002599	GR. CUNEI + PORTA CUNEI PICCOLI	GROUPWEDGE	GRUPPE UNTERLEGKEILE	GRUPE COIN	GRUPO DE CUÑAS	
19	16121917VS	SUPP. STRUMENTO PESA	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
20	16121142	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12.5 ØE55 SP=2
21	90743067	MOLLA A TAZZA	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	
22	16120693	PERNO	PIN	STIFT	EPINE	PERNO	14-16-18 m <sup>3</sup>
22A	16121918	PERNO	PIN	STIFT	EPINE	PERNO	21-24 m <sup>3</sup>
23	16120695	STAFFA DX	RACKET	BÜGEL	BRIDE	SOPORTE	
24	16120694	STAFFA SX	RACKET	BÜGEL	BRIDE	SOPORTE	
25	90007105	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X60 ZN
26	16700026	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	NYLON Ø113 Øe50 sp2
27	90007110	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X90 ZN
28	11000073AR	PROTEZIONE STRUMENTO	PROTECTION WEIGHING	PROTECTION PESA	SCHUTZ PESA	PROTECCIÓN PESA	
29	90007031	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X16
30	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6
31	90007066	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X80
32	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8 ZN
33	90007109	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X80
34	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
35	16123323VS	PUNTELLO PEDANA	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
36	90007053	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20 ZN

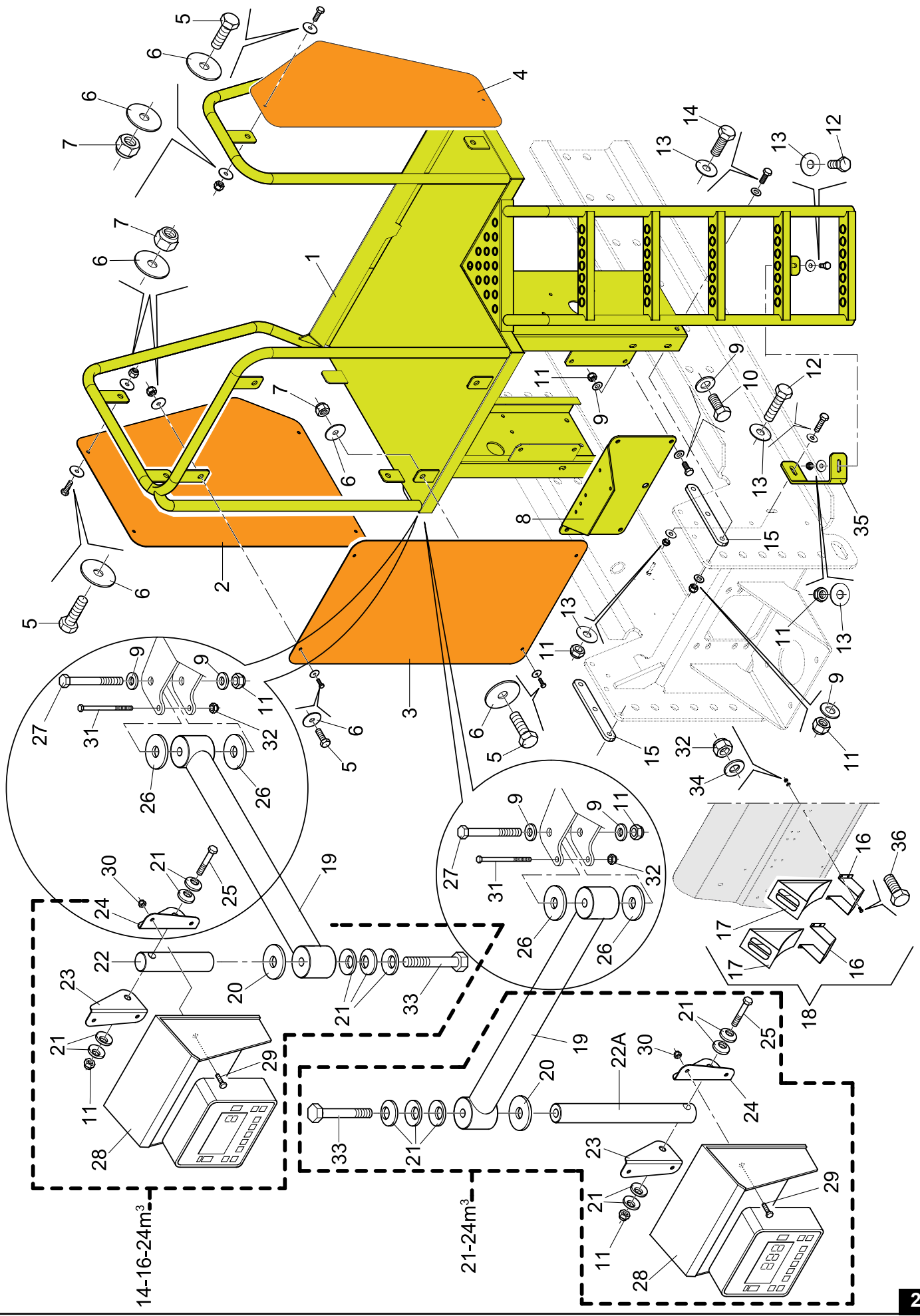


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**PEDANA CON SCALA**  
PLATFORM WITH STAIRCASE  
PLATTFORM MIT LEITER  
PLATE-FORME AVEC ÉCHELLE  
PLATAFORMA CON ESCALERA






**FIG. 8**  
**ABB.**  
Ed.04.2013



**FIG. 9**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**

**INDICATORE APERTURA PORTA POSTERIORE**  
REAR DOOR OPEN INDICATOR  
ANZEIGER ÖFFNUNG HINTERE TÜR  
INDICATEUR OUVERTURE PORTE ARRIÈRE  
PUERTA POSTERIOR INDICADOR DE APERTURA

**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

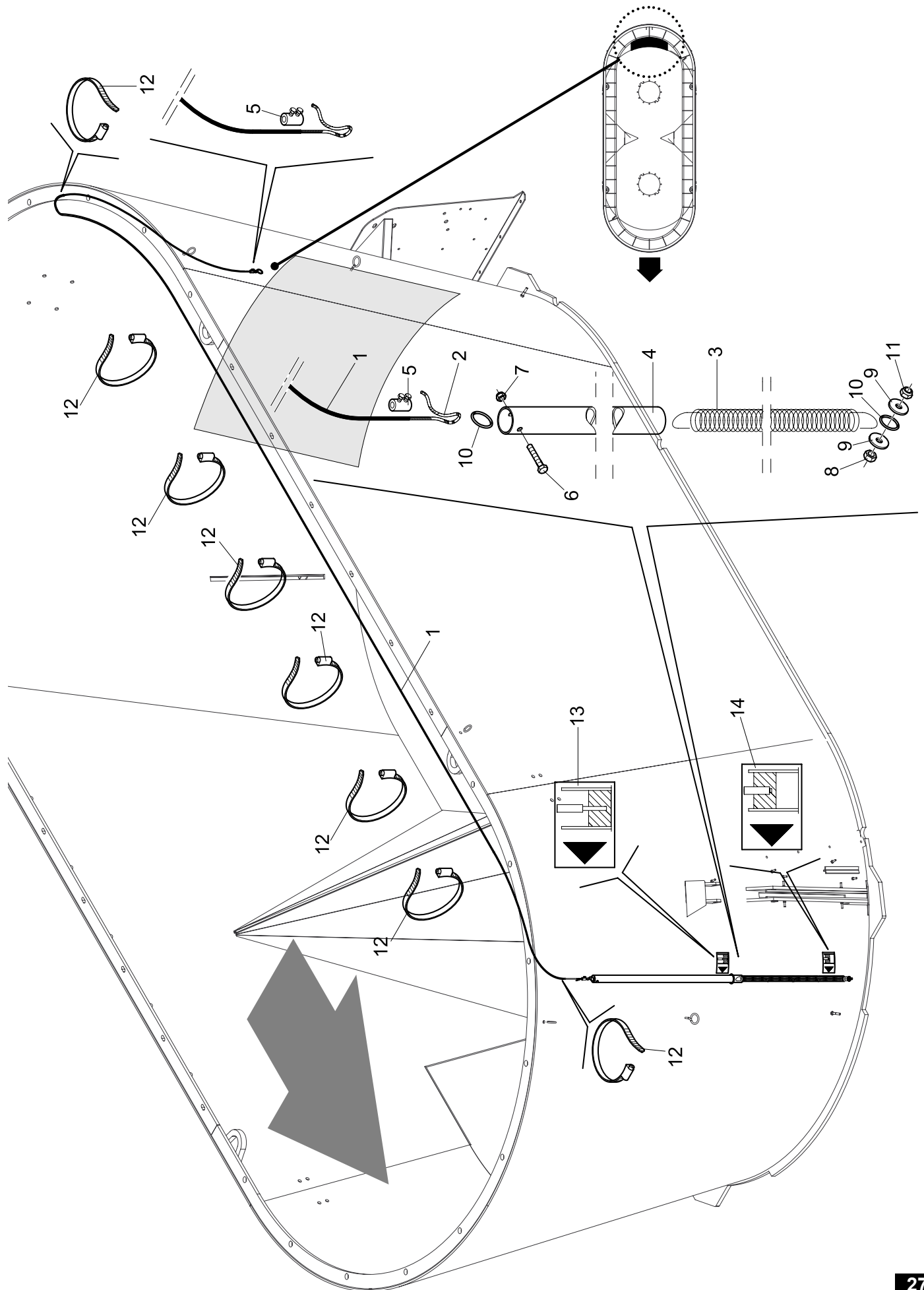
N. Pos.	N. COD.	 indice	 index	 inhalt	 index	 indice	NOTE NOTES
		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	
1	98400608	GUAINA CON TUBO INC.	SHEATH WITH PIPE	TUBE MIT ROHR	TUBE AVEC TUYAU	VAINA CON TUBO	Ø8 - L=4000mm
2	92972300	FUNE ACCIAIO	STEEL ROPE	STAHLSEIL	CORDE EN ACIER	CABLE DE ACERO	Ø2,5 - L=7500mm
3	16121176	MOLLA A TRAZIONE	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	Ø2
4	16700190	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU	TUBO	PVC BIANCO Ø32 L=800
5	98400609	MORSETTO PER FUNI	CLAMP ON ROPES	KLEMME AUF SEILEN	CLAMP SUR DES CORDES	PINZA DE CUERDAS	
6	90007077	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
7	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6
8	90810510	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M8 ZN
9	90717012	RONDELLA FASCIA LARGA	WASHER	SCHLEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3
10	13102773	ANELLO	RING	RING	ANNEAU	ANILLO	Øi30 sp 5mm
11	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M8 ZN
12	10000070	FASCETTA	COLLAR	SCHEILLE	COILLER	ABRAZADERA	
13	16720341	ADESIVO PORTA APERTA	STICKER DOOR OPEN	ADHESIVE TUR HOHE	ADHÉSIF PORTE OUVERTE	ADHESIVO PUERTA ABIERTA	
14	16720342	ADESIVO PORTA CHIUSA	STICKER DOOR CLOSED	ADHESIVETÜR GESCHLOSSEN	PORTE FERMEE ADHÉSIF	ADHESIVO PUERTA CERRADA	








Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

INDICATORE APERTURA PORTA POSTERIORE  
REAR DOOR OPEN INDICATOR  
ANZEIGER ÖFFNUNG HINTERE TÜR  
INDICATEUR OUVERTURE PORTE ARRIÈRE  
PUERTA POSTERIOR INDICADOR DE APERTURA

FIG. 9  
ABB. 9  
Ed.04.2013



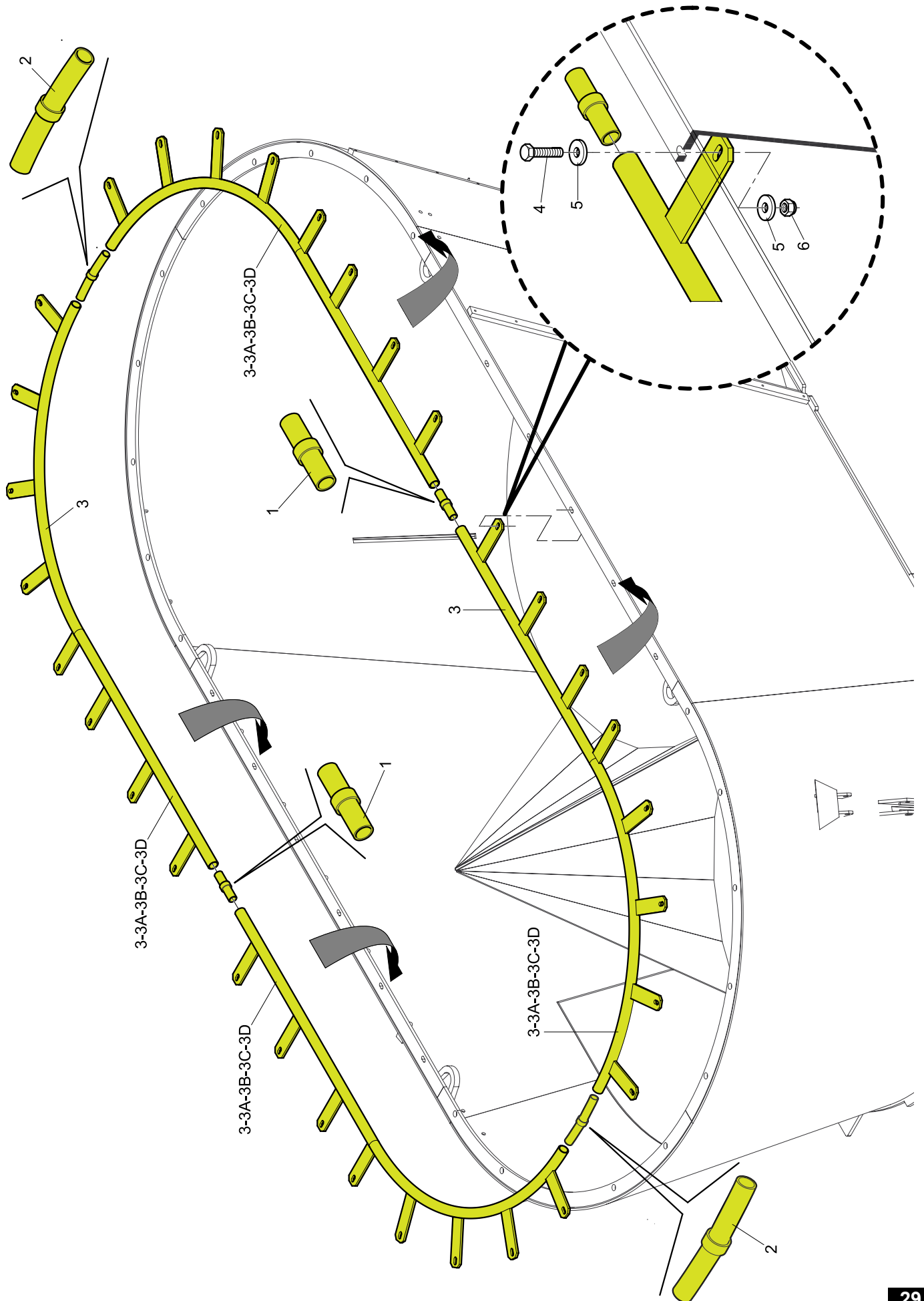
N. Pos.	N. COD.	 indice	 index	 inhalt	 index	 indice	NOTE NOTES
		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	
1	16100996	MANICOTTO DRITTO DI COLLEGAMENTO	SLEEVE	HUELSE	MANCHON	MANGUITO DE ENLACE	
2	16100997	MANICOTTO CURVO DI COLLEGAMENTO.	SLEEVE	HUELSE	MANCHON	MANGUITO DE ENLACE	
3	16123425VS	SEMIANELLO DI CONTENIMENTO	RING CONTENENT	RING ANTI-AUSTRTEN	ANNEAU ANTI-DÉBORDER	ANILLO DE CONTENCIÓN	14 m <sup>3</sup>
3A	16100992VS	SEMIANELLO DI CONTENIMENTO	RING CONTENENT	RING ANTI-AUSTRTEN	ANNEAU ANTI-DÉBORDER	ANILLO DE CONTENCIÓN	16 m <sup>3</sup>
3B	16100993VS	SEMIANELLO DI CONTENIMENTO	RING CONTENENT	RING ANTI-AUSTRTEN	ANNEAU ANTI-DÉBORDER	ANILLO DE CONTENCIÓN	18 m <sup>3</sup>
3C	16100994VS	SEMIANELLO DI CONTENIMENTO	RING CONTENENT	RING ANTI-AUSTRTEN	ANNEAU ANTI-DÉBORDER	ANILLO DE CONTENCIÓN	21 m <sup>3</sup>
3D	16123426VS	SEMIANELLO DI CONTENIMENTO	RING CONTENENT	RING ANTI-AUSTRTEN	ANNEAU ANTI-DÉBORDER	ANILLO DE CONTENCIÓN	24 m <sup>3</sup>
4	90007127	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X60 ZN
5	16120362	RONDELLA PIANA	FLATT WASHER	SCHEIBE	RONDELLE PLATE	ARANDELA	Øi 15 Øe 40 SP=6
6	90808008	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M14



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

ANELLO DI CONTENIMENTO  
RING CONTENENT  
RING ANTI-AUSTRETEN  
ANNEAU ANTI-DÉBORDER  
ANILLO DE CONTENCIÓN

FIG. 10  
ABB. 10  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	96000173	RIDUTTORE COMPLETO	COMPLETE REDUCTOR	UNTERSETZUNGSGETRIEBE	RÉDUCTEUR COMPLET	GRUPO REDUCTOR	PGA1602 VM R18,2
1A	96000172	RIDUTTORE COMPLETO	COMPLETE REDUCTOR	UNTERSETZUNGSGETRIEBE	RÉDUCTEUR COMPLET	GRUPO REDUCTOR	PGA1602 VM R21,1
1B	96000181	RIDUTTORE COMPLETO	COMPLETE REDUCTOR	UNTERSETZUNGSGETRIEBE	RÉDUCTEUR COMPLET	GRUPO REDUCTOR	PGA1602 VM R16,13
2	96030051	CARDANO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÀRBOL CARDÀN	1"3/4 Z20 - 1"3/4 Z20
3	96030052	CARDANO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÀRBOL CARDÀN	1"3/4 Z20 - 1"3/4 Z20 CON TELAIO LUNGO
3A	96030140	CARDANO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÀRBOL CARDÀN	1"3/4 Z20 - 1"3/4 Z20 CON TELAIO CORTO
4	96000135	CAMBIO STANDARD	CHANGE GEAR	WECHSEL	CHANGE	CAMBIO	C3A R:1.1 - 1.5:1
4A	96000156	CAMBIO LENTO	CHANGE GEAR	WECHSEL	CHANGE	CAMBIO	C3A R:1.1 - 1.8:1
4B	96000207	CAMBIO NORD EUROPA	CHANGE GEAR	WECHSEL	CHANGE	CAMBIO	C3A R:1.18:1 - 1.66:1
5	99028026	POMPA	PUMP	PUMPE	POMPE	BOMBA	APL 61BO-43TO
6	96001416	MOZZO	HUB	NABE	MOYEU	CUBO	Z=20
7	90007077	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
8	90721008	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
9	96031018	CUFFIA COPRICARDANO	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
10	96030054	CARDANO T80 STANDARD	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÀRBOL CARDÀN	1"3/4 Z6 - 1"3/4 Z6 14-16-18-21-24 m <sup>3</sup>
10A	96030080	CARDANO T80 OMOG.	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÀRBOL CARDÀN	1"3/4 Z6 - 1"3/4 Z6 14-16-18-21-24 m <sup>3</sup>
10B	96030139	CARDANO T60 STANDARD	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÀRBOL CARDÀN	1"3/8 Z6 - 1"3/4 Z6 14-16-18 m <sup>3</sup>
10C	96030088	CARDANO SFT OMOG.	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÀRBOL CARDÀN	1"3/8 Z6 - 1"3/4 Z6 14-16-18 m <sup>3</sup>
10D	96030139	CARDANO T80 STANDARD	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÀRBOL CARDÀN	1"3/8 Z6 - 1"3/4 Z6 21-24 m <sup>3</sup>
10E	96030088	CARDANO T80 OMOG.	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÀRBOL CARDÀN	1"3/8 Z6 - 1"3/4 Z6 21-24 m <sup>3</sup>
11	90007053	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20 ZN
12	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
13	90000143	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X30 ZN
14	90721012	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16
15	16160443	BARILLOTTODI COMPENSAZIONE	EXPANSION TANK	EXPANSIONSGEFÄSS	CUVE D'EXPANSION	BARRICA DE COMPENSACIÓN	
16	93149002	TAPPO SFIATO CON RETE	BREATHER PLUG	ENTLÜFER	SOUPIRAIL	TAPÓN	Ø 1/2" GAS
17	93124003	RONDELLA IN RAME	COPPER WASHER	KUPFERSCHEIBE	RONDELLE EN CUIVRE	ARANDELA	Ø1/2"
18	93105007	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	REDUCCIÓN	M/F 3/4"-1/2"GAS
19	93124005	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	3/4" GAS
20	93148005	TAPPO SPIA LIVELLO OLIO	PLUG OIL LEVEL INDICATOR	STOPFEN ÖLSTANDSANZEIGE	BOUCHON INDICATEUR DE NIVEAU D'HUILE	TAPÓN INDICADOR DE NIVEL DE ACEITE	1"1/4 GAS
21	93124007	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	1"1/4 GAS
22	93101005	NIPPLO CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	3/4"
23	90800515	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M16
24	16624021	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø3/4"GAS L=1550 FD+F90°
25	93124002	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	RONDELLE	Ø3/8"GAS
26	93101002	NIPPLO CONGIUNZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	Ø3/8"GAS
27	93138107	RUBINETTO	COCK	ABSPERRHAHN	ROBINET	GRIFO	3/8" F/F-L42
28	93105001	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	REDUCCIÓN	M/F 3/8"-1/4"GAS
29	93053008	RACCORDO RAPIDO GOMITO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA DE CONEXIÓN	10/8 - FILETTO 1/4"
30	93053010	TUBO RILSAN	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø10X8 FILETTO 1/4" GAS
31	93053062	RACCORDO RAPIDO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA DE CONEXIÓN	Ø1/4"GAS
32	93105001	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	REDUCCIÓN	M/F 3/8"-1/4"GAS
33	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	RONDELLE	Ø1/4"GAS
34	16121620VS	SUPPORTO CAMBIO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
35	90007099	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X30 ZN
36	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12 ZN
37	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16
38	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M12
39	93100003	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	1/2" GAS
40	91710015	RONDELLA ACCIAIO GOMMA	WASHER STEEL RUBBER	SCHEIBE STAHL GUMMI	RONDELLEACIER CAOUTCHOU	CARANDELA ACERO DE GOMA	Ø1/2"GAS
41	93104005	OCCHIO	EYE	ZUGÖSE	OEIL	OJO	1/2" GAS - FIL. 1/2"
42	93105007	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	REDUCCIÓN	M/F 3/4"-1/2"GAS



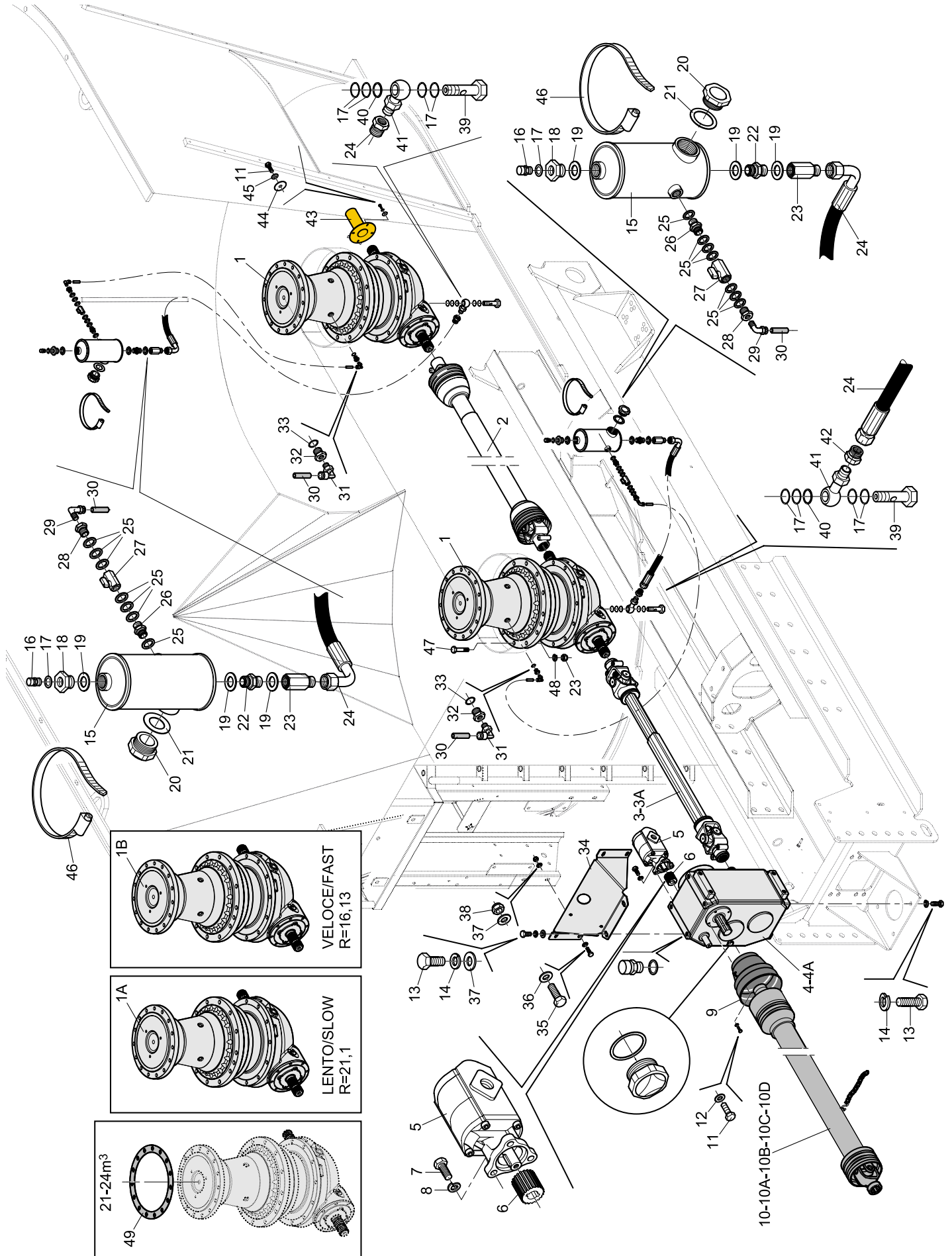


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

TRASMISSIONE  
TRANSMISSION  
ANTRIEB  
TRANSMISSION  
TRANSMISSION

**FIG. 11**  
**ABB.**  
Ed.04.2013



**FIG. 11**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**

**TRASMISSIONE**  
**TRANSMISSION**  
**ANTRIEB**  
**TRANSMISSION**  
**TRANSMISIÓN**

**Dunker T2**  
**14-16-18-21-24m<sup>3</sup>**



indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
---------	---------	-------------	-------------	-----------	-------------	-------------	------------

43	98400820	PROTEZIONE PTO	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
44	90717012	RONDELLA FASCIA LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3 ZN
45	90708006	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø8 ZN
46	91004011	FASCETTA STRINGITUBO	COLLAR	SCHELLE	COLLIER	ABRAZADERA	ABA 87/112 ZN
47	90000152	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X75
48	90708012	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø16 ZN
49	16340205	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	21-24m <sup>3</sup>

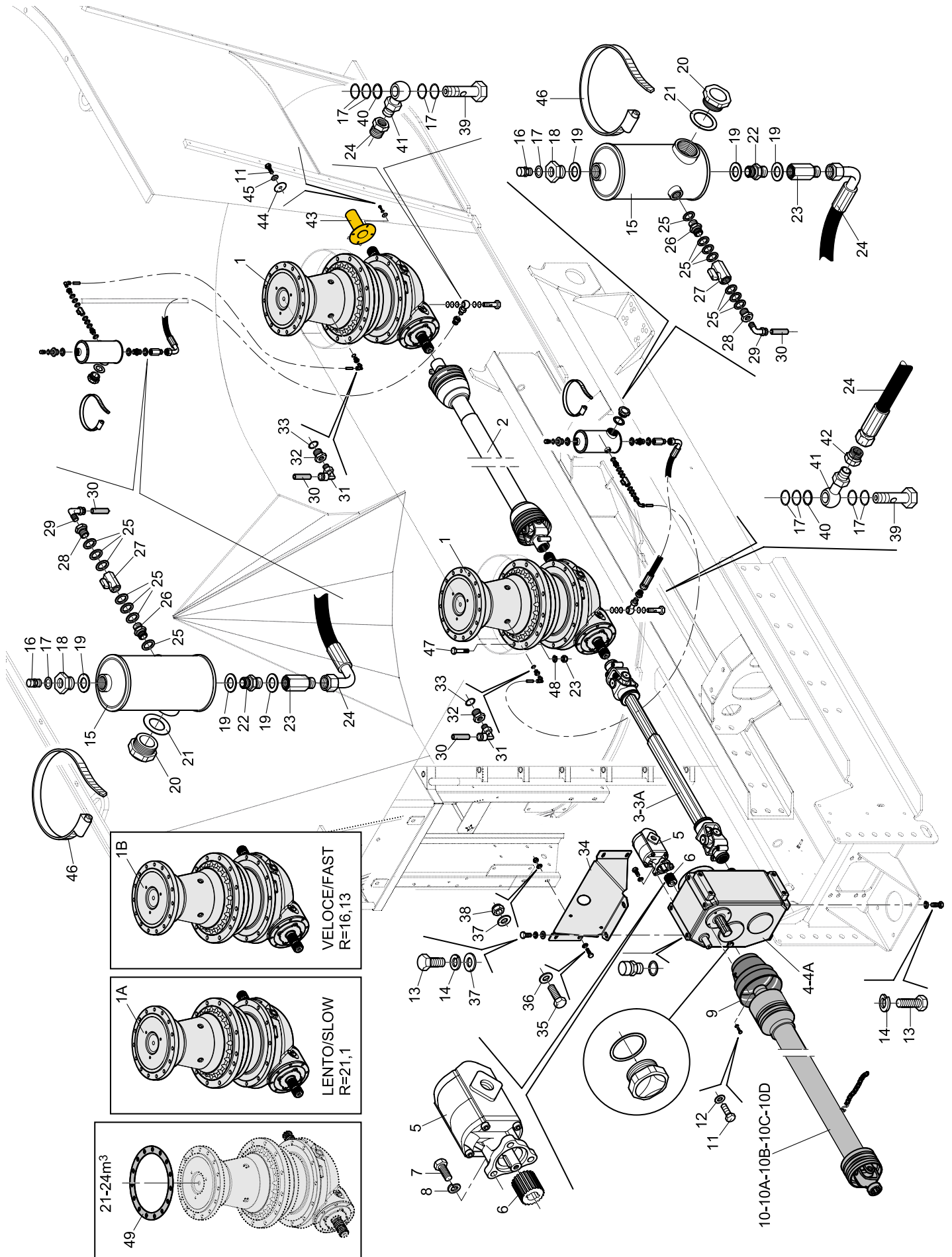


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

TRASMISSIONE  
TRANSMISSION  
ANTRIEB  
TRANSMISSION  
TRANSMISSION

**FIG. 11**  
**ABB.**  
Ed.04.2013



**FIG. 12**  
**ABB.****Ed.04.2013****MISCELAZIONE**MIXING  
MISCHUNG  
MELANGEUR  
MEZCLAR**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

indice



index



inhalt



index



indice

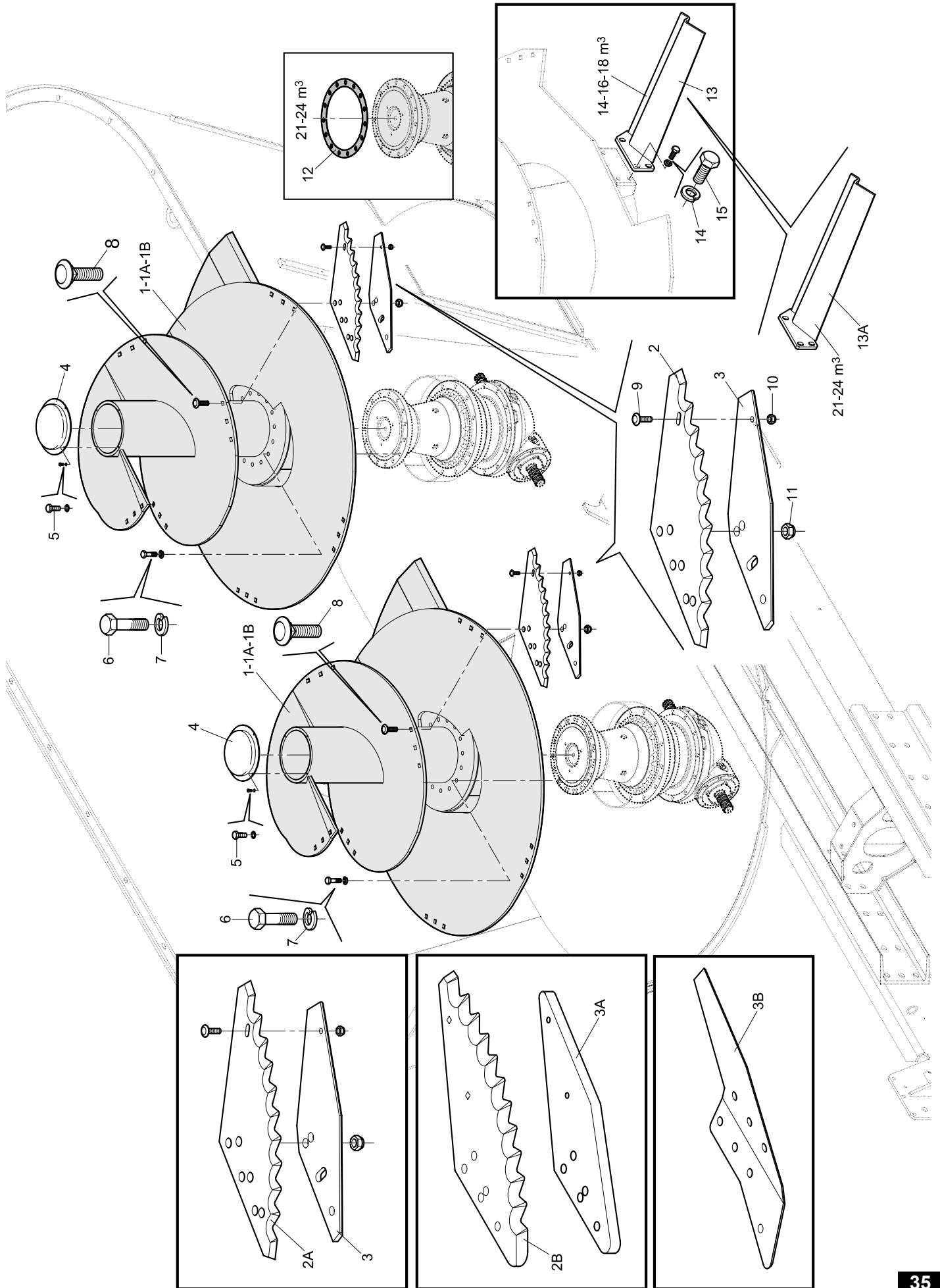
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16140970	COCLEA RIBASSATA	ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE	PELLET. HELICOID.	ROSCA DE ARQUIMEDES	14 m <sup>3</sup>
1A	16140976	COCLEA A SBALZO	ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE	PELLET. HELICOID.	ROSCA DE ARQUIMEDES	16-18 m <sup>3</sup>
1B	16140981	COCLEA A SBALZO	ARCHIMED. SCREW	SCHNECKE	PELLET. HELICOID.	ROSCA DE ARQUIMEDES	21-24 m <sup>3</sup>
2	16800155	COLTELLO A SCIABOLA	CUTTER	MESSER	COUTEAU	CUCHILLO	
2A	16800040	COLTELLO A SCIABOLA	CUTTER	MESSER	COUTEAU	CUCHILLO	RINFORZATO
2B	16800156	COLTELLO A SCIABOLA	CUTTER	MESSER	COUTEAU	CUCHILLO	MAGGIORATO
3	16140201	SOTTOCOLTELLO	CUTTER SUPPORT	MESSERHALTERUNG	SUPPORT COUTEAU	SOPORTE CUCHILLO	
3A	16141033	SOTTOCOLTELLO	CUTTER SUPPORT	MESSERHALTERUNG	SUPPORT COUTEAU	SOPORTE CUCHILLO	MAGGIORATO
3B	16141011	SOTTOCOLTELLO	CUTTER SUPPORT	MESSERHALTERUNG	SUPPORT COUTEAU	SOPORTE CUCHILLO	RIALZATO
4	16340204	COPERCHIO PER COCLEA	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
5	90716003	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 6X20 ZN
6	90007149	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X60
7	90708012	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16
8	16121183	VITE TESTA TONDA	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	QST 16X55
9	16120252	VITE TTQST	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X34
10	90809006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M10 METALBLOC
11	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TORNILLO	M 16
12	16122851VS	SPESSORE PER RIDUTTORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPEJOR	21-24 m <sup>3</sup>
13	16141013	PALA SPRINT	SCRAPER	KRATZER	RACLEUR	ESPÁTULA	L=680 14-16-18m <sup>3</sup>
13A	16141095	PALA SPRINT	SCRAPER	KRATZER	RACLEUR	ESPÁTULA	L=768 21-24m <sup>3</sup>
14	90708013	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18
15	90000163	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 18X45 ZN



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

MISCELAZIONE  
MIXING  
MISCHUNG  
MELANGEUR  
MEZCLAR

FIG. 12  
ABB. 12  
Ed.04.2013



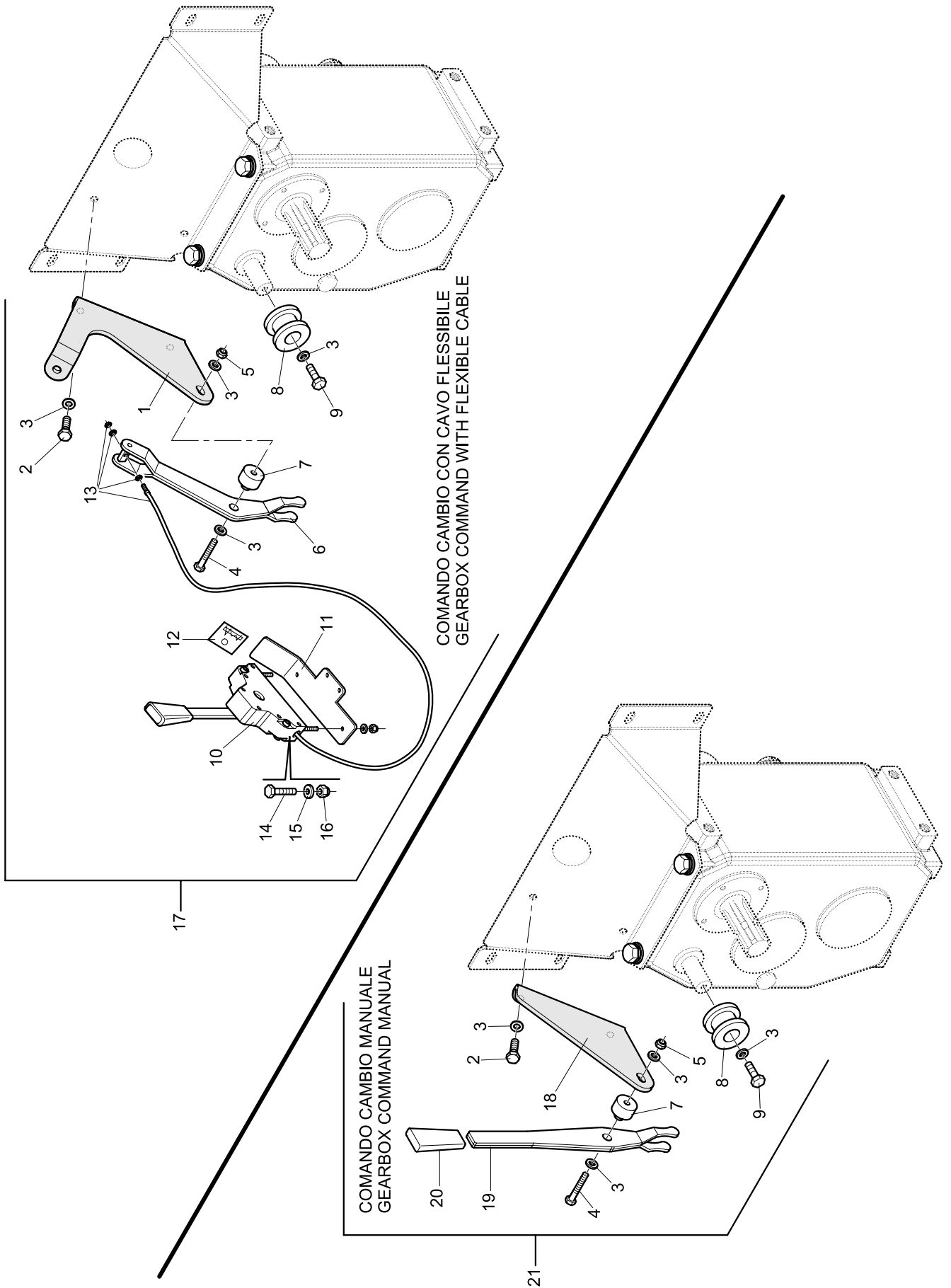
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16121694	SUPPORTO LEVA CAMBIO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
2	90007076	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X25
3	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
4	90000083	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X60
5	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCAAUTOBL.	M10 ZN
6	16121698VS	LEVA CAMBIO	GEAR LEVER	LEVER	LEVIER	PALANCA	
7	16121696	PERNO	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
8	16121697	BOCCOLA INNESTO LEVA	BUSH	BUCHSE	BAGUE	CASQUILLO	
9	90000074	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X20
10	98400020	COMANDO CAMBIO	GEAR SHIFT CONTROL	WECHSEL GETRIEBESTEUERUNG	CONTRÔLE DE CHANGEMENT DE VITESSE	MANDO DE CAMBIO	BTF25/1C
11	16121657VS	SUPPORTO CAMBIO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
12	16720358	ADESIVO 2a VELOCITÀ	ADHESIVE	KLEBRING	ADHESIF	ADHESIVO	
13	98400253	CAVO FLESSIBILE	FLEXIBLE CABLE	FLEXIBLES KABEL	CÂBLE FLEXIBLES	CABLE FLEXIBLE	6011/M30 L=3000
14	90007035	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X25 ZN
15	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6
16	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCAAUTOBL.	M6 ZN
17	65001621	COMANDO CAMBIO CON CAVO	GEAR SHIFT CONTROL WITH CABLE	WECHSEL GETRIEBESTEUERUNG Sie CABLE	CONTRÔLE DE CHANGEMENT DE VITESSE AVEC CABLE	MANDO DE CAMBIO CON CABLE	
18	16121720VS	SUPPORTO LEVA CAMBIO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
19	16121721VS	LEVA CAMBIO	GEAR LEVER	LEVER	LEVIER	PALANCA	
20	98403012	MANOPOLA	HANDLE	HANDGRIFF	POIGNEE	MANDO	
21	61006998	COMANDO CAMBIO MANUALE	GEAR SHIFT CONTROL MANUAL	WECHSEL GETRIEBESTEUERUNG MANUAL	CONTRÔLE DE CHANGEMENT MANUEL	MANDO DE CAMBIO MANUAL	



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

COMANDO CAMBIO  
GEAR SHIFT CONTROL  
WECHSELGETRIEBESTEUERUNG  
CONTRÔLE DE CHANGEMENT DE VITESSE  
MANDO DE CAMBIO

FIG. 13  
ABB. 13  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1		RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	21X37X3
2		SCATOLA	BOX	KASTEN	BOITE	CAJA	
3		ALBERO ENTRATA	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	1"3/4 Z 6
4		ALBERO INTERMEDIO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	56X65
5		ALBERO USCITA	OUTPUT SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
6		INGRANAGGIO	GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANE	Z37 M4
7		COPERCHIO	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
7		COPERCHIO	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
9		RALLA	THRUST WASHER	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ARANDELA	
10		RONDELLA	BOLT WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	17x22x1.5
11		ASSIEME FORCELLA CAMBIO	SHIFT FORK	GABEL	FOURCHE	HORQUILLA CAMBIO	
12		SPINA ELASTICA	SPLIT WASHER	FEDERSPLIT	EPINE ELASTIQUE	PIVOTE	6X30DIN1481
13		INGRANAGGIO CAMBIO	GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	Z29 M4
14		INGRANAGGIO	GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANE	Z44 M4
15		LAMIERINO DI LUBRIFICAZIONE	LUBRICATING SHEET	BLECH	TOLE	CHAPA	
16		DISTANZIALE ALBERO INTERM.	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
17		BOCCOLA DU FORATA	BUSHING	BÜCHSE	DOUILLE	CASQUILLO	
18		INGRANAGGIO CAMBIO	GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANE	
19		BOCCOLA SCORREVOLE	SLIDE GEAR	BÜCHSE	DOUILLE	CASQUILLO	
20		ASTA CAMBIO	ROD	STANGE	TIGE	ASTIL	
21		MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLA	
22		ANELLO SIC.xALB.	SNAP RING	RING	ANNEAU	ANILLO	20UNI7436
23		VITE T.E.	BOLT	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X22
24		ANELLO EL.SIC.	SNAP RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	65 UNI7435
25		ANELLO SIC.X FORI	SNAP RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	90 UNI7438
26		ANELLO TENUTA NOR.	DUST LIP	RING	ANNEAU	ANILLO	18.42X5.33
27		ANELLO TENUTA	DBL. LIP SEAL	RING	ANNEAU	ANILLO	50X90X10
28		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	18.42X5.33
29		VITE T.E.	BOLT	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X16 8.8
30		CUSCINETTO RULLI CON.CLA	BEARING	LAGER	COUSSINET	RODAMIENTO	30210
31		CUSCINETTO RULLI CON.CLA	BEARING	LAGER	COUSSINET	RODAMIENTO	32210
32		SFERA	BALL	KUGEL	BILLE	ESFERA	D7 mm
33		DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
34		SPESSORE REG.	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPEJOR	89.7
35		SPINA ELASTICA	SPRING PIN	FEDERSPLIT	EPINE ELASTIQUE	CLAVIJA	DIN 3.5X30
36		TAPPO CON.ESAG.EST.	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	3/8"GAS
37		TAPPO SFI.ANTICOND.	OIL FILLER PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/2G
38		CAPPELOTTO DI CHI.	CAP	DECKEL	COUVERCLE	TAPA	90X10
39		SPIA LIV.FILET.	LEV. WARNING LIGHT	OLESTAND NIVEAU	REGARD NIVEAU	ESPÍA NIVEL ACEITE	3/8"GASTLA2
40		GIUNTO	JOINT MF	KUPPLUNG	JOINT	JUNTA	Z20 D22 N32
41		ANELLO EL.SIC.	SNAP RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	22 UNI7437
42		ANELLO EL.SIC.	SNAP RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	30 UNI7437
43		ANELLO TEN.LAB.PAR.BASL	DOUBLE LIP SEAL	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	20X30X7
44	96000135	CAMBIO COMPLETO	COMPLETE GEAR	FULL GEAR VERÄNDERUNG	CHANGEMENT DE VITESSE	CAMBIO EQUIPO COMPLETO	C3A R=1:1 - 1,5:1

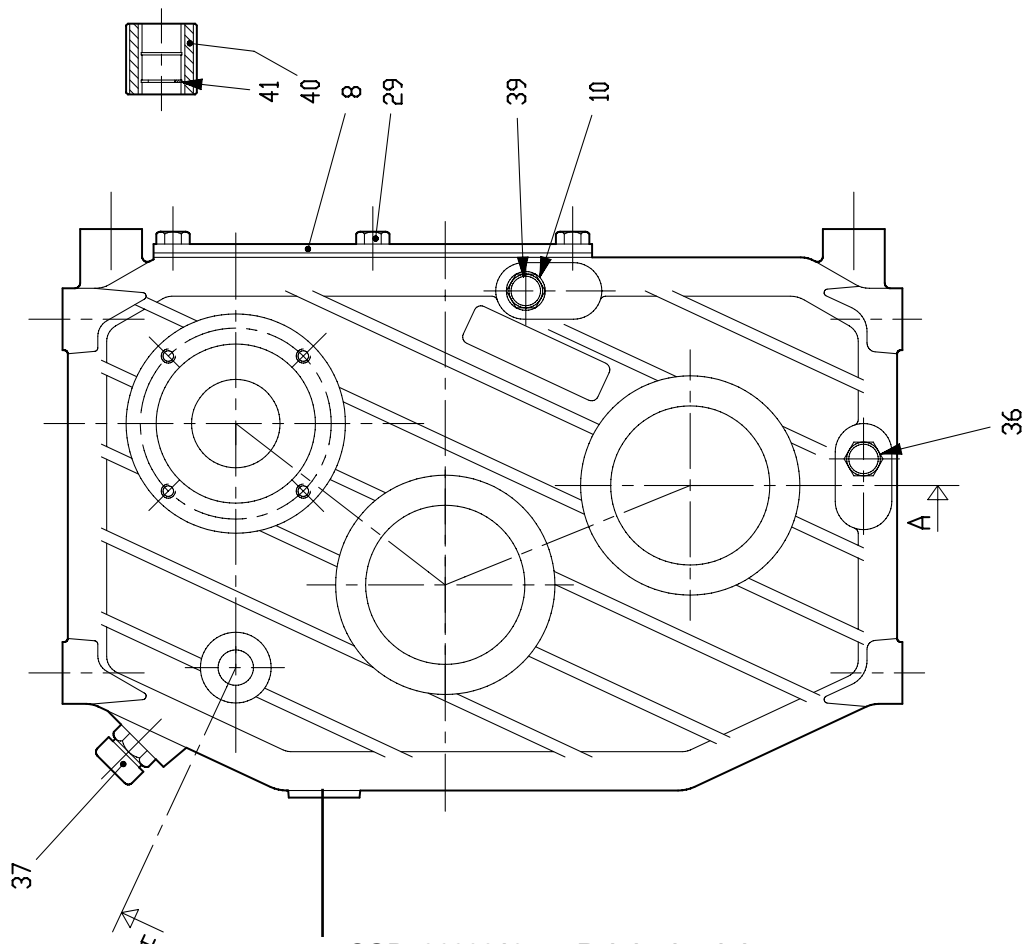
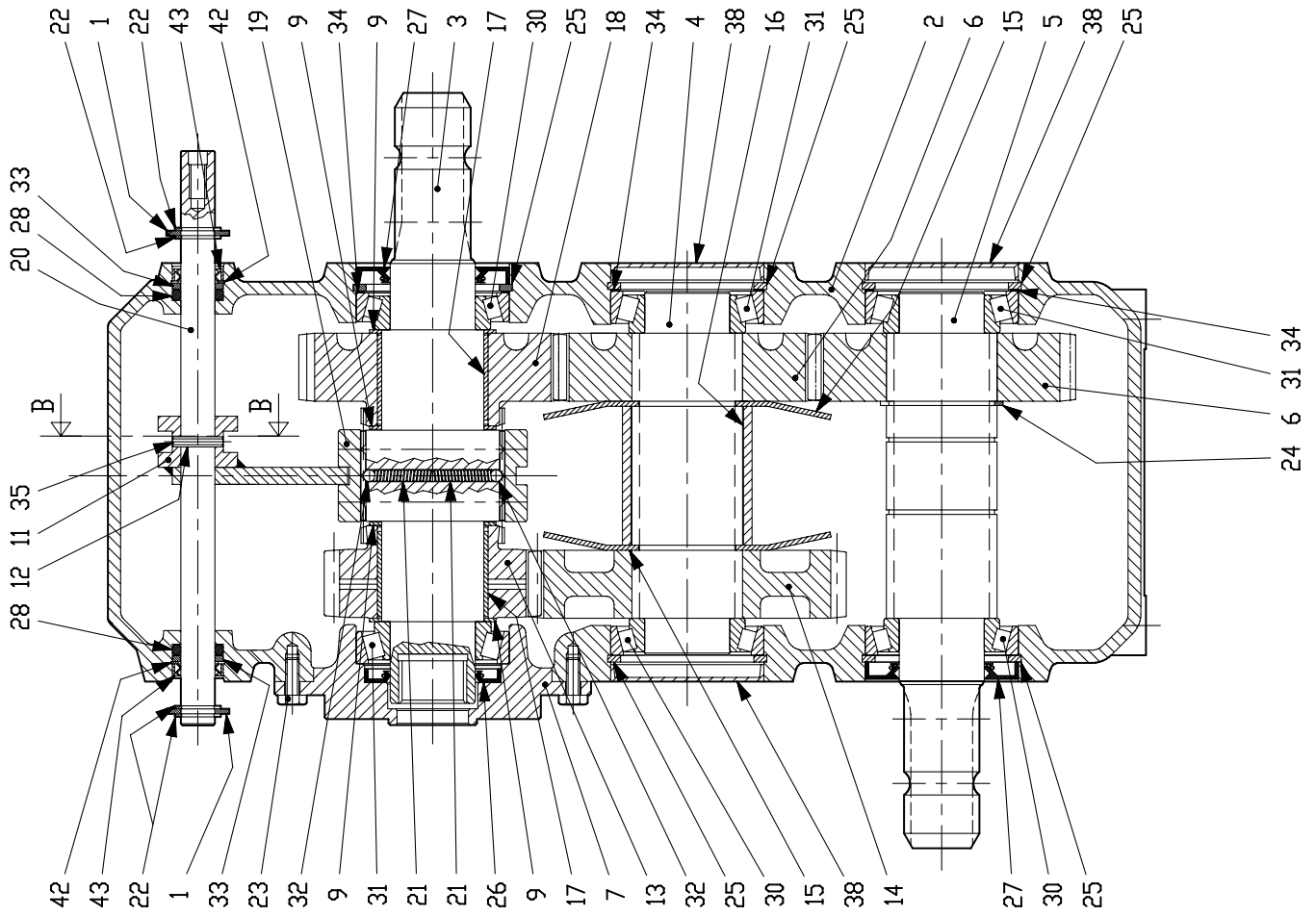









Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

CAMBIO R.1:1 - 1,5:1  
GEAR BOX R.1:1 - 1,5:1  
WECHSEL R.1:1 - 1,5:1  
CHANGEMENT DE VITESSE R.1:1 - 1,5:1  
CAMBIO DE MARCHA R.1:1 - 1,5:1

**FIG. 14**  
**ABB.**  
Ed.04.2013



44 COD. 96000135 R.1:1 - 1,5:1

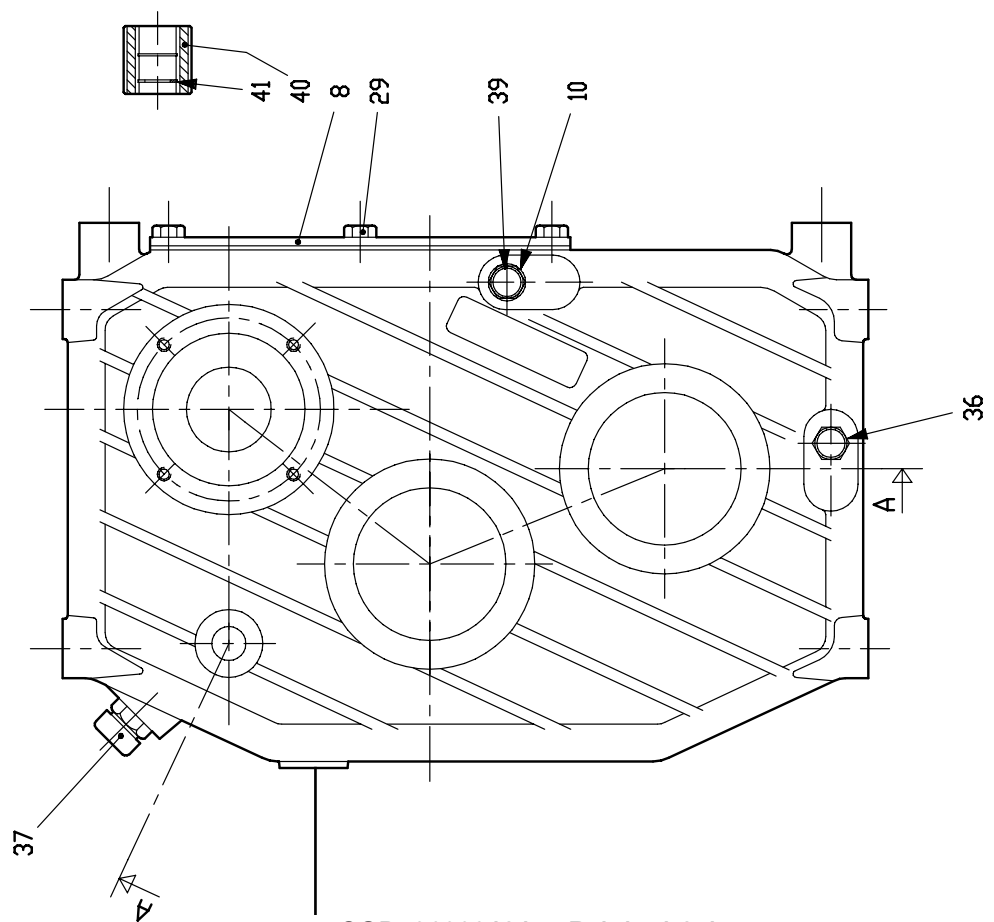
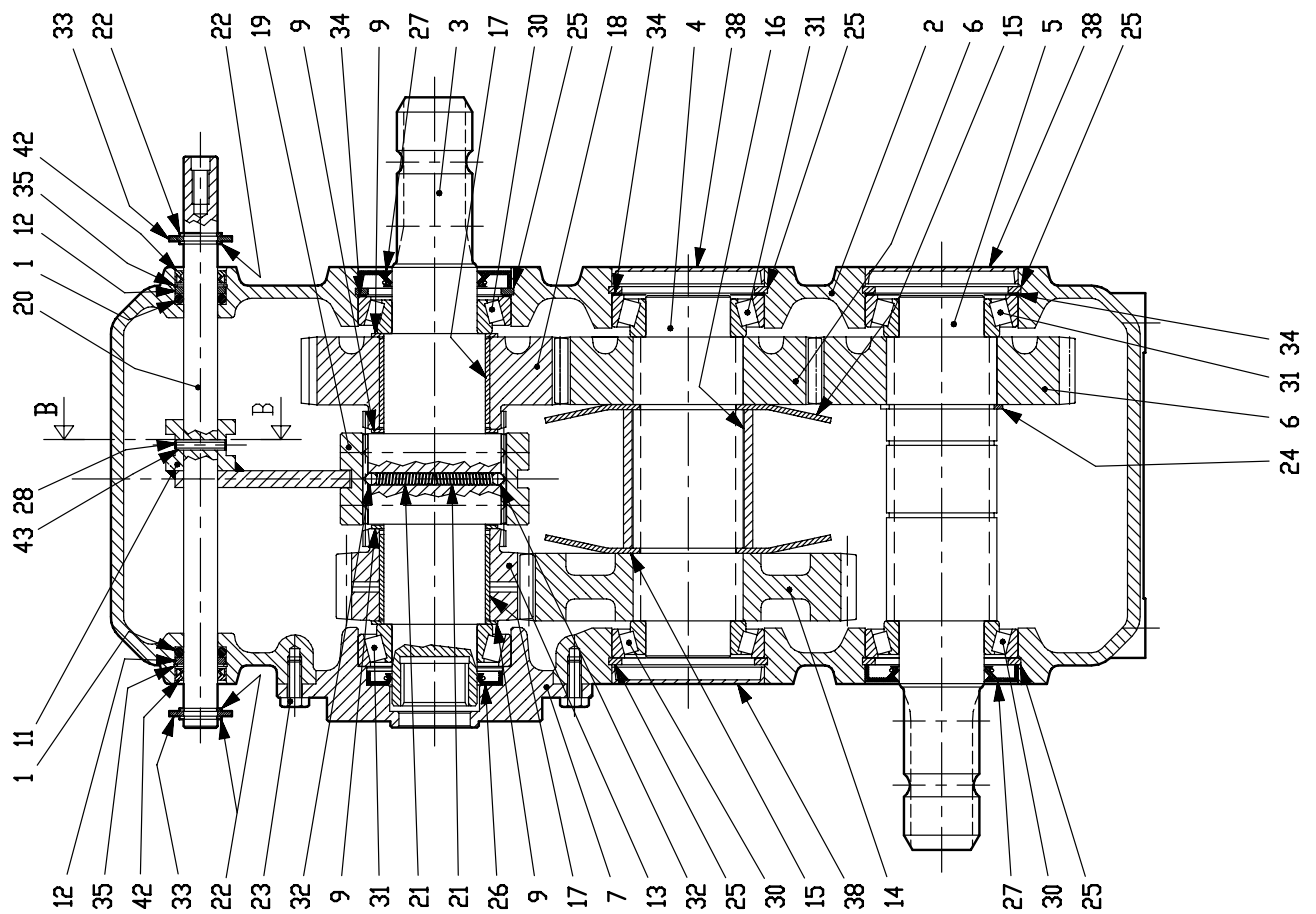
N. Pos.	N. COD.	 indice	 index	 inhalt	 index	 indice	NOTE NOTES
		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	
1		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	19.99X5.3
2		SCATOLA	BOX	KASTEN	BOITE	CAJA	
3		ALBERO ENTRATA	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	1"3/4 Z 6
4		ALBERO INTERMEDIO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	56X65
5		ALBERO USCITA	OUTPUT SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	1"3/4 Z 20
6		CORONA	CROWN	KRONE	COURONNE	CORONA	M=4 Z=37
7		COPERCHIO	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
7		COPERCHIO LATERALE	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
9		RALLA	THRUST WASHER	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ARANDELA	
10		ROSETTA X VITI	BOLT WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	17x22x1.5
11		ASSIEME FORCELLA CAMBIO	SHIFT FORK	GABEL	FOURCHE	HORQUILLA CAMBIO	
12		DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	20.5x29.5x4
13		INGRANAGGIO CAMBIO	GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	Z 26 M 4
14		CORONA	CROWN	KRONE	COURONNE	CORONA	Z 47 M 4
15		LAMIERINO DI LUBRIFICAZIONE	LUBRICATING SHEET	BLECH	TOLE	CHAPA	
16		DISTANZIALE ALBERO INTERM.	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
17		BOCCOLA DU FORATA	BUSHING	BÜCHSE	DOUILLE	CASQUILLO	CB85/6050
18		INGRANAGGIO CAMBIO	GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANE	Z 37 M 4
19		BOCCOLA SCORREVOLE	SLIDE GEAR	BÜCHSE	DOUILLE	CASQUILLO	
20		ASTA CAMBIO	ROD	STANGE	TIGE	ASTIL	
21		MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLA	D7X37.3
22		ANELLO SIC.xALB.	SNAP RING	RING	ANNEAU	ANILLO	H=1.75 20UNI7436
23		VITE T.E.	BOLT	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X22
24		ANELLO EL.SIC.	SNAP RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	65 UNI7435
25		ANELLO SIC.X FORI	SNAP RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO	H=4 90 UNI7438
26		ANELLO TENUTA NOR.	DUST LIP	RING	ANNEAU	ANILLO	50X80X8
27		ANELLO TENUTA	DBL. LIP SEAL	RING	ANNEAU	ANILLO	50X90X10
28		SPINA ELASTICA	SPRING PIN	FEDERSPLIT	EPINE ELASTIQUE	CLAVIJA	DIN 3.5X30
29		VITE T.E.	BOLT	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X16 8.8
30		CUSCINETTO RULLI CON.CLA	BEARING	LAGER	COUSSINET	RODAMIENTO	30210
31		CUSCINETTO RULLI CON.CLA	BEARING	LAGER	COUSSINET	RODAMIENTO	32210
32		SFERA	BALL	KUGEL	BILLE	ESFERA	D7 mm
33		ROSETTA X VITI	BOLT WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	21X37X3
34		SPESSORE REG.	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPEJOR	80.3x89.7
35		SPINA ELASTICA	SPRING PIN	FEDERSPLIT	EPINE ELASTIQUE	CLAVIJA	30 UNI7437
36		TAPPO CON.ESAG.EST.	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	3/8"GAS
37		TAPPO SFI.ANTICOND.	OIL FILLER PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/2G
38		CAPPELLOTTO DI CHI.	CAP	DECKEL	COUVERCLE	TAPA	90X10
39		SPIA LIV.FILET.	LEV. WARNING LIGHT	OLESTAND NIVEAU	REGARD NIVEAU	ESPÍA NIVEL ACEITE	3/8"GASTLA2
40		GIUNTO	JOINT MF	KUPPLUNG	JOINT	JUNTA	Z20 D22 N32 CH.6
41		ANELLO EL.SIC.	SNAP RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	22 UNI7437
42		ANELLO TENUTA	SNAP RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	BASL 20X30X7
43		SPINA ELASTICA	SPRING PIN	FEDERSPLIT	EPINE ELASTIQUE	CLAVIJA	6X30DIN1481
44	96000156	CAMBIO COMPLETO	COMPLETE GEAR	FULL GEAR VERÄNDERUNG	CHANGEMENT DE VITESSE	CAMBIO EQUIPO COMPLETO	C3A R=1:1 - 1,8:1



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

CAMBIO R.1:1 - 1,8:1  
GEAR BOX R.1:1 - 1,8:1  
WECHSEL R.1:1 - 1,8:1  
CHANGEMENT DE VITESSE R.1:1 - 1,8:1  
CAMBIO DE MARCHA R.1:1 - 1,8:1

**FIG. 15**  
**ABB.**  
Ed.04.2013



44 COD. 9600181 R.1:1 - 1,8:1



indice



index



inhalt



index



indice

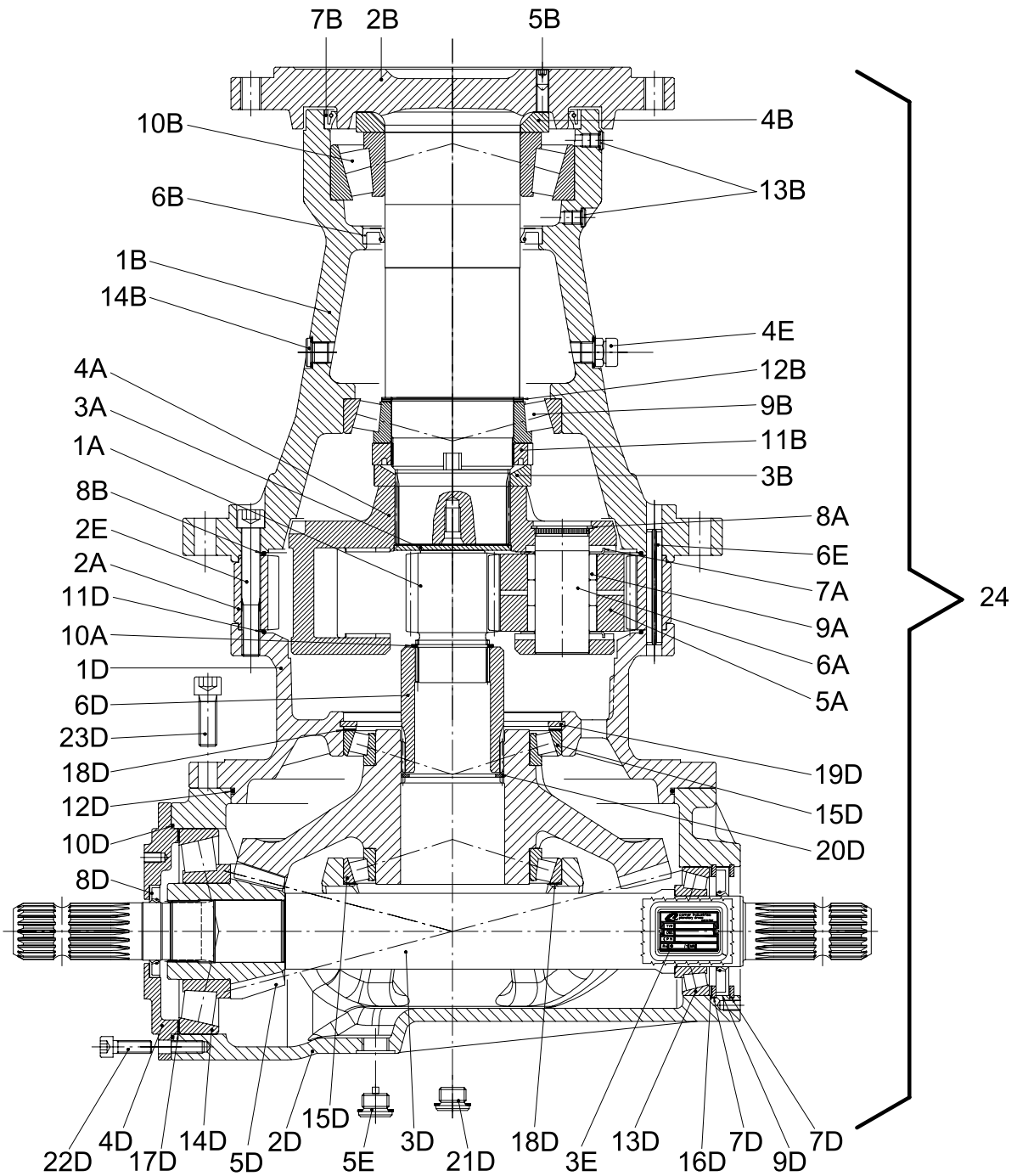
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1A		INGRANAGGIO	SUN GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	R=4,83/1
2A		CORONA	CROWN	KRONE	COURONNE	CORONA	
3A		FONDELLO	BOTTOM	SCHLIEßUNG	FOND	FONDO	
4A		PORTA PLANETARI	PLANETARY CARRIER	ZAHNRAD	PORTE PLANÉTAIRE	SOPORTE PLANETARIOS	
5A		PLANETARIO COMPLETO	PLANETARY GEARS	PLANETARISCHEZAHNRAD	PLANÉTAIRE COMPLET	PLANETARIO COMPLETO	R=5,6/1
6A		SPINA	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
7A		ROSETTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	
8A		ANELLO PER ALBERO	INTERNAL CIRCLIPS	RING	ANNEAU INTERNE	ANILLO SEEGER	A45 - DIN 472
9A		RULLINO	NEEDLES	ROLLE	ROLLO	RULLINO	DIN 5402 - B 6X20
10A		ANELLO PER ALBERO ESTERNO	EXTERNAL CIRCLIPS	RING	ANNEAU EXTÉRIEURE	ANILLO SEEGER	A58 - DIN 471
1B		SCATOLA	OUTPUT CASING	KASTEN	BOITE	CAJA	
2B		ALBERO	OUTPUT SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
3B		DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
4B		DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
5B		GRANO	BOLT	BOLZEN	BOULON	TORNILLO	M10X16 DIN 913
6B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	105X140X12 DIN 3760
7B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	180X200X15 DIN 3760
8B		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	3.53X291.69
9B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	30219
10B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	32221
11B		GHIERA	RING NUT	NUT MUTTER	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA	
12B		SPESSORE	SHIM KIT	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	95X109
13B		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/8" G
14B		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	3/8" G
1D		CARCASSA	HOUSING	KASTEN	BOITE	CAJA	
2D		CARCASSA	HOUSING	KASTEN	BOITE	CAJA	
3D		ALBERO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
4D		COPERCHIO	INPUT FLANGE	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
5D		INGRANAGGIO + PIGNONE	SUN GEAR + PINION	ZAHNRAD + RITZTEL	ENGRENAGE + PIGNON	ENGRANAJE+ PIGNONE	R=3,77/1
6D		ALBERO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
7D		ANELLO SEEGER	SEEGER	SEEGER	ANILLO SEEGER	ANILLO SEEGER	
8B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	45X72X8 DIN 3760
9B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	55X100X10 DIN 3760
10D		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	2.62X158.42
11D		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	3.53X291.69
12D		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	3.53X329.79
13B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	32211
14B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	30315
15B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	T4CB120
16D		SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	85.3X99.7
17D		SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	140.3X159.6
18D		SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	150.3X169.5
19D		ANELLO SEEGER	SEEGER	SEEGER	ANILLO SEEGER	ANILLO SEEGER	D.170 DIN 472
20D		ANELLO SEEGER	SEEGER	SEEGER	ANILLO SEEGER	ANILLO SEEGER	D.75 DIN 472
21D		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/2" G
22D		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
23D		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40
1E							
2E		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X100
3E		TARGHETTA	NAME PLATE	PLÄTTCHEN	PLAQUETTE	PLACA	
4E		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	3/8" G
5E		TAPPO MAGNETICO	MAGNETIC PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/2" GAS
6E		SPINA	PIN	BOLZEN	PIVOT	PASADOR	D.12X90
24	96000173	RIDUTTORE STANDARD	STANDARD REDUCTION GEAR	UNTERSETZUNGSGET.	REDUCTEUR		R=18.2/1



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

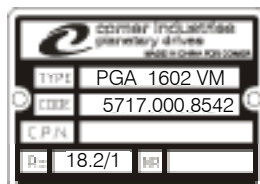
RIDUTTORI PORTANTI - R= 18.2:1  
R= 18.2:1 REDUCTOR  
UNTERSETZUNGSGET. - R= 18.2:1  
REDUCTEUR - R= 18.2:1  
REDUCTOR - R= 18.2:1

**FIG. 16**  
**ABB.**  
Ed.04.2013



**Per ordinare i ricambi: identificare il tipo di riduttore dalla targhetta**  
**To order the spare parts: identify the type of reducer from the embossed plate**

RIDUTTORE STANDARD  
STANDARD REDUCTION GEAR



**COD. 96000173**



indice



index



inhalt



index



indice

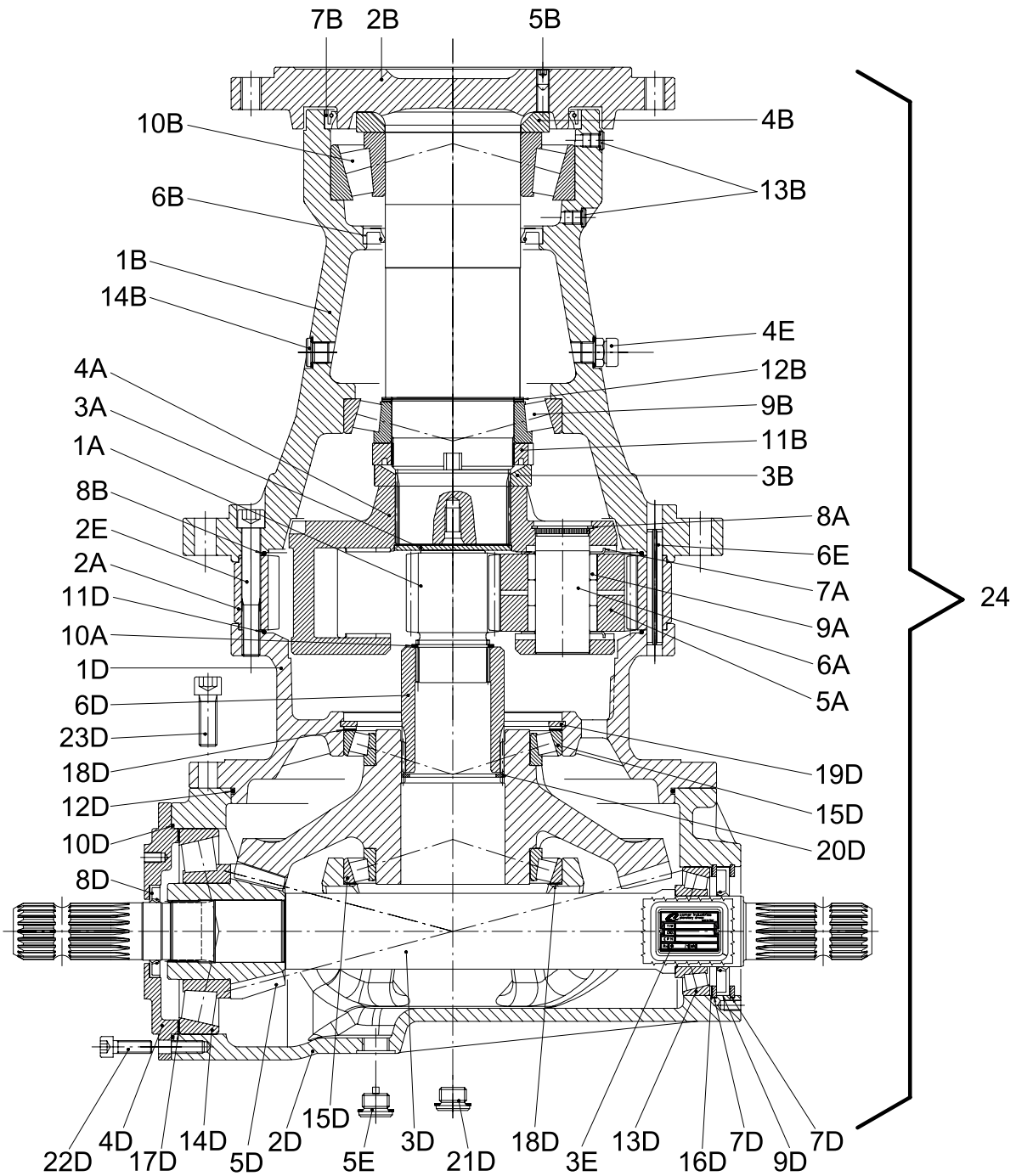
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1A		INGRANAGGIO	SUN GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	R=5,6/1
2A		CORONA	CROWN	KRONE	COURONNE	CORONA	
3A		FONDELLO	BOTTOM	SCHLIEßUNG	FOND	FONDO	
4A		PORTA PLANETARI	PLANETARY CARRIER	ZAHNRAD	PORTE PLANÉTAIRE	SOPORTE PLANETARIOS	
5A		PLANETARIO COMPLETO	PLANETARY GEARS	PLANETARISCHEZAHNRAD	PLANÉTAIRE COMPLET	PLANETARIO COMPLETO	R=5,6/1
6A		SPINA	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
7A		ROSETTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	
8A		ANELLO PER ALBERO	INTERNAL CIRCLIPS	RING	ANNEAU INTERNE	ANILLO SEEGER	A45 - DIN 472
9A		RULLINO	NEEDLES	ROLLE	ROLLO	RULLINO	DIN 5402 - B 6X20
10A		ANELLO PER ALBERO ESTERNO	EXTERNAL CIRCLIPS	RING	ANNEAU EXTÉRIEURE	ANILLO SEEGER	A58 - DIN 471
1B		SCATOLA	OUTPUT CASING	KASTEN	BOITE	CAJA	
2B		ALBERO	OUTPUT SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
3B		DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
4B		DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
5B		GRANO	BOLT	BOLZEN	BOULON	TORNILLO	M10X16 DIN 913
6B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	105X140X12 DIN 3760
7B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	180X200X15 DIN 3760
8B		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	3.53X291.69
9B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	30219
10B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	32221
11B		GHIERA	RING NUT	NUT MUTTER	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA	
12B		SPESSORE	SHIM KIT	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	95X109
13B		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/8" G
14B		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	3/8" G
1D		CARCASSA	HOUSING	KASTEN	BOITE	CAJA	
2D		CARCASSA	HOUSING	KASTEN	BOITE	CAJA	
3D		ALBERO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
4D		COPERCHIO	INPUT FLANGE	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
5D		INGRANAGGIO + PIGNONE	SUN GEAR + PINION	ZAHNRAD + RITZTEL	ENGRENAGE + PIGNON	ENGRANAJE+ PIGNONE	R=3,77/1
6D		ALBERO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
7D		ANELLO SEEGER	SEEGER	SEEGER	ANILLO SEEGER	ANILLO SEEGER	
8B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	45X72X8 DIN 3760
9B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	55X100X10 DIN 3760
10D		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	2.62X158.42
11D		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	3.53X291.69
12D		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	3.53X329.79
13B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	32211
14B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	30315
15B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	T4CB120
16D		SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	85.3X99.7
17D		SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	140.3X159.6
18D		SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	150.3X169.5
19D		ANELLO SEEGER	SEEGER	SEEGER	ANILLO SEEGER	ANILLO SEEGER	D.170 DIN 472
20D		ANELLO SEEGER	SEEGER	SEEGER	ANILLO SEEGER	ANILLO SEEGER	D.75 DIN 472
21D		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/2" G
22D		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
23D		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40
1E							
2E		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X100
3E		TARGHETTA	NAME PLATE	PLÄTTCHEN	PLAQUETTE	PLACA	
4E		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	3/8" G
5E		TAPPO MAGNETICO	MAGNETIC PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/2" GAS
6E		SPINA	PIN	BOLZEN	PIVOT	PASADOR	D.12X90
24	96000172	RIDUTTORE LENTO	SLOW REDUCTOR	UNTERSETZUNGSGET.	REDUCTEUR	REDUCTOR LENTO	R =21.1/1



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

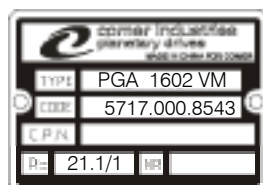
RIDUTTORI PORTANTI - R= 21.1:1  
R= 21.1:1 REDUCTOR  
UNTERSETZUNGSGET. - R= 21.1:1  
REDUCTEUR - R= 21.1:1  
REDUCTOR - R= 21.1:1

**FIG. 17**  
**ABB.**  
Ed.04.2013



**Per ordinare i ricambi: identificare il tipo di riduttore dalla targhetta**  
**To order the spare parts: identify the type of reducer from the embossed plate**

RIDUTTORE LENTO  
SLOW REDUCTION GEAR



**COD. 96000172**



indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1A		INGRANAGGIO	SUN GEAR	ZAHNRAD	ENGRENAGE	ENGRANAJE	R=4,28/1
2A		CORONA	CROWN	KRONE	COURONNE	CORONA	
3A		FONDELLO	BOTTOM	SCHLIEßUNG	FOND	FONDO	
4A		PORTA PLANETARI	PLANETARY CARRIER	ZAHNRAD	PORTE PLANÉTAIRE	SOPORTE PLANETARIOS	
5A		PLANETARIO COMPLETO	PLANETARY GEARS	PLANETARISCHEZAHNRAD	PLANÉTAIRE COMPLET	PLANETARIO COMPLETO	R=4,28/1
6A		SPINA	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
7A		ROSETTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	
8A		ANELLO PER ALBERO	INTERNAL CIRCLIPS	RING	ANNEAU INTERNE	ANILLO SEEGER	A45 - DIN 472
9A		RULLINO	NEEDLES	ROLLE	ROLLO	RULLINO	DIN 5402 - B 6X20 G2
10A		ANELLO PER ALBERO ESTERNO	EXTERNAL CIRCLIPS	RING	ANNEAU EXTÉRIEURE	ANILLO SEEGER	A58 - DIN 471
1B		SCATOLA	OUTPUT CASING	KASTEN	BOITE	CAJA	
2B		ALBERO	OUTPUT SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
3B		DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
4B		DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
5B		GRANO	BOLT	BOLZEN	BOULON	TORNILLO	M10X16 DIN 913
6B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	105X140X12 DIN 3760
7B		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	180X200X15 DIN 3760
8B		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	3.53X291.69
9B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	30219
10B		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	32221
11B		GHIERA	RING NUT	NUT MUTTER	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA	
12B		SPESSORE	SHIM KIT	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	95X109
13B		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/8" G
14B		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	3/8" G
1D		CARCASSA	HOUSING	KASTEN	BOITE	CAJA	
2D		CARCASSA	HOUSING	KASTEN	BOITE	CAJA	
3D		ALBERO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
4D		COPERCHIO	INPUT FLANGE	DECKEL	COUVERCLE	TAPADERA	
5D		INGRANAGGIO + PIGNONE	SUN GEAR + PINION	ZAHNRAD + RITZTEL	ENGRENAGE + PIGNON	ENGRANAJE+ PIGNONE	R=3,77/1
6D		ALBERO	SHAFT	WELLE	ARBRE	ÁRBOL	
7D		ANELLO SEEGER	SEEGER	SEEGER	ANILLO SEEGER	ANILLO SEEGER	D.100 DIN 472
8D		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	45X72X8 DIN 3760
9D		PARAOLIO	OIL SEAL	DICHTRING	BAGUE ETANCHEITE	GUARDAGATOS	55X100X10 DIN 3760
10D		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	2.62X158.42
11D		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	3.53X291.69
12D		ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO SEEGER	3.53X329.79
13D		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	32211
14D		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	30315
15D		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	T4CB120
16D		SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	85.3X99.7
17D		SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	140.3X159.6
18D		SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	150.3X169.5
19D		ANELLO SEEGER	SEEGER	SEEGER	ANILLO SEEGER	ANILLO SEEGER	D.170 DIN 472
20D		ANELLO SEEGER	SEEGER	SEEGER	ANILLO SEEGER	ANILLO SEEGER	D.75 DIN 472
21D		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/2" G
22D		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
23D		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X40
1E							
2E		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X100 DIN 912
3E		TARGHETTA	NAME PLATE	PLÄTTCHEN	PLAQUETTE	PLACA	
4E		TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	3/8" G
5E		TAPPO MAGNETICO	MAGNETIC PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	1/2" GAS
6E		SPINA	PIN	BOLZEN	PIVOT	PASADOR	D.12X90
24	96000181	RIDUTTORE	REDUCTOR	UNTERSETZUNGSGET.	REDUCTEUR	REDUCTOR	R =16,13:1

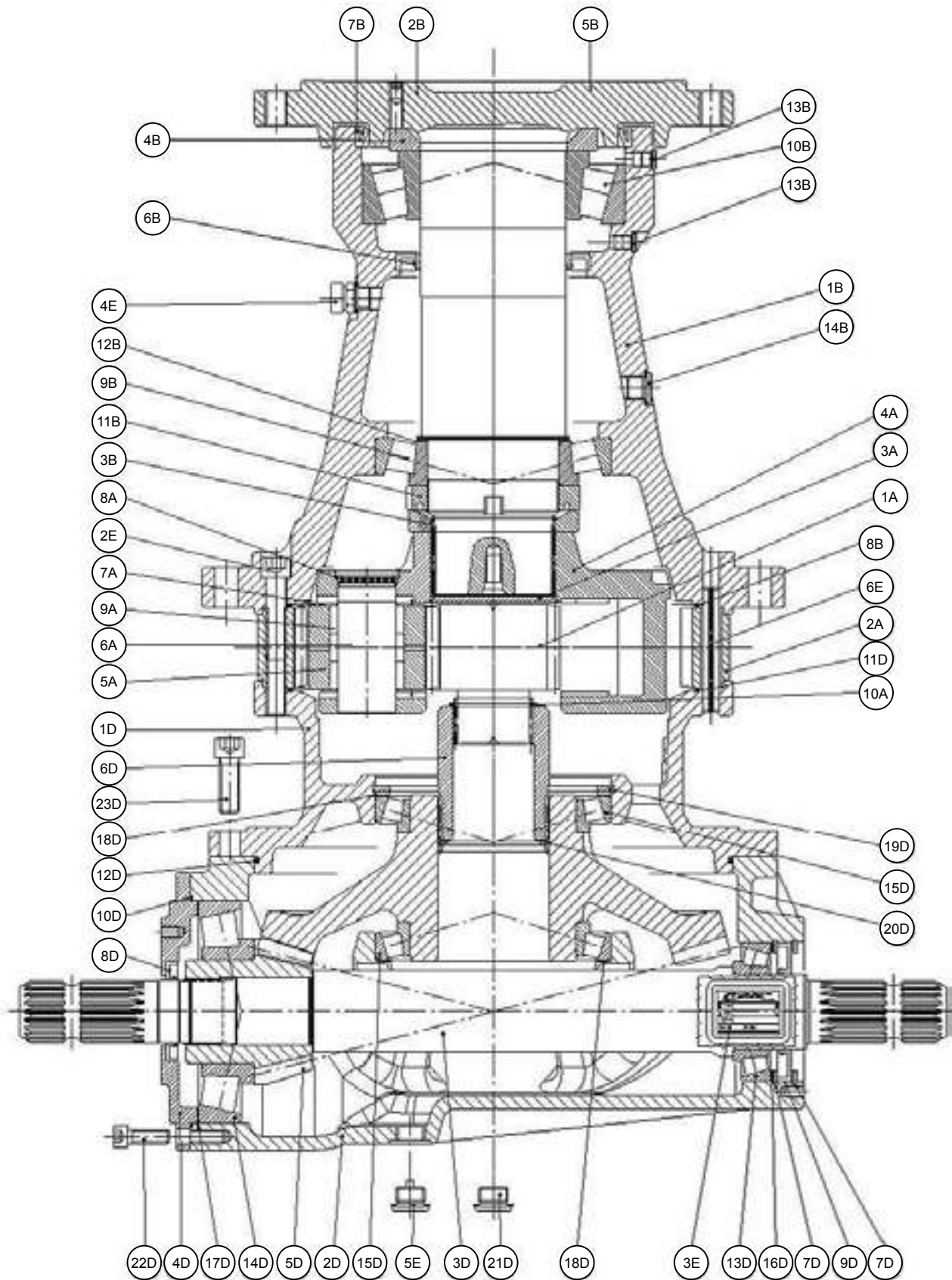






Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

RIDOTTORI PORTANTI - R= 16.3:1  
R= 16.3:1 REDUCTOR  
UNTERSETZUNGSGET. - R= 16.3:1  
REDUCTEUR - R= 16.3:1  
REDUCTOR - R= 16.3:1

**FIG. 18**  
**ABB.**  
Ed.04.2013



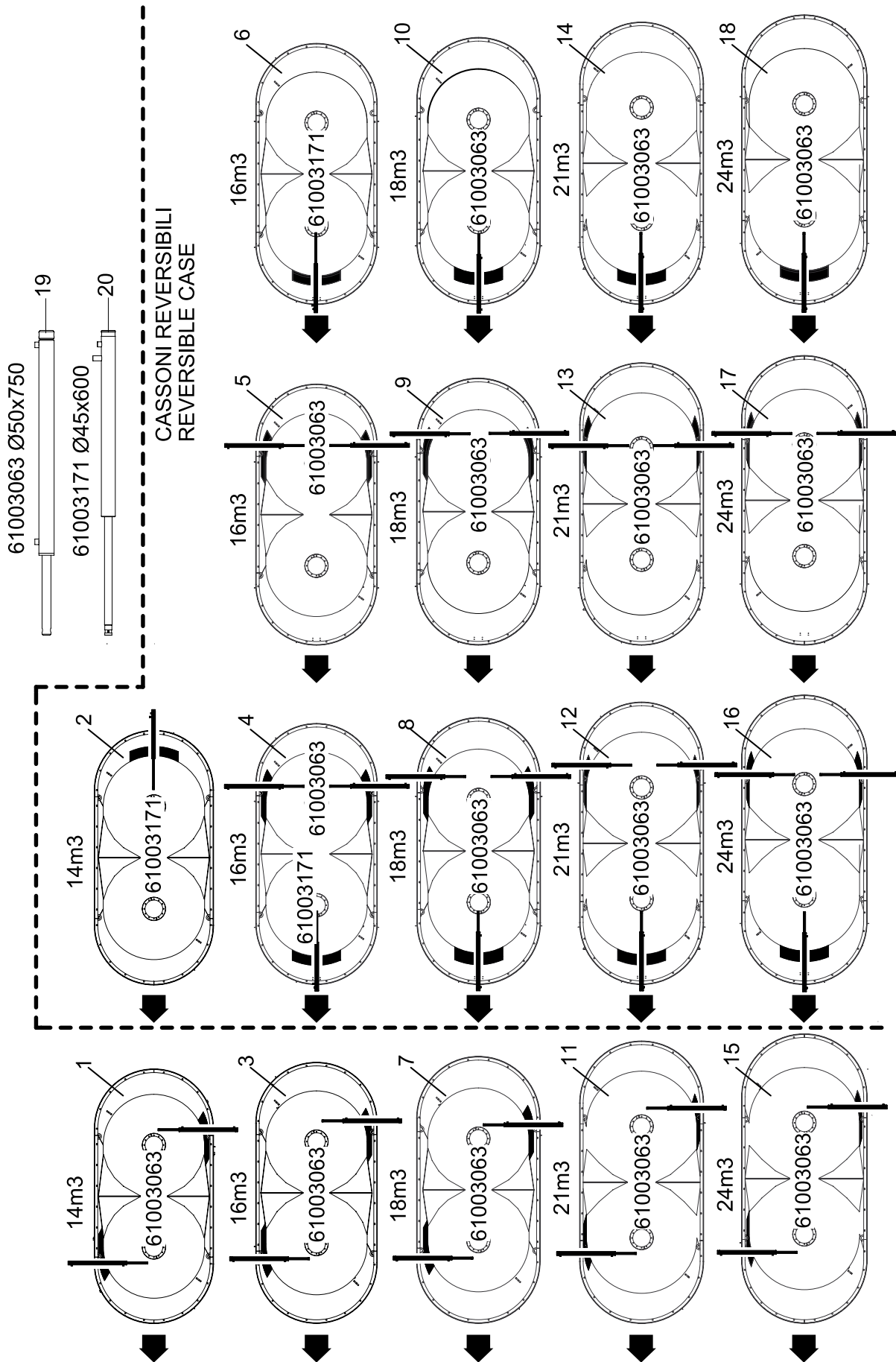
N. Pos.	N. COD.	 indice	 index	 inhalt	 index	 indice	NOTE NOTES
		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	
1	16105263	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -14m <sup>3</sup>
2	16105254	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO POSTERIORE -14m <sup>3</sup>
3	16105255	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -16m <sup>3</sup>
4	16105256	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. + POST. BIL. DX - SX -16m <sup>3</sup>
5	16105257	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO RADENTE ANT/ POST -16m <sup>3</sup>
6	16105258	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANTERIORE -16m <sup>3</sup>
7	16105201	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -18m <sup>3</sup>
8	16105198	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. + POST. BIL. DX - SX -18m <sup>3</sup>
9	16105199	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO RADENTE ANT/ POST -18m <sup>3</sup>
10	16105200	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANTERIORE -18m <sup>3</sup>
11	16105197	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -21m <sup>3</sup>
12	16105191	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. + POST. BIL. DX - SX -21m <sup>3</sup>
13	16105192	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO RADENTE ANT/ POST -21m <sup>3</sup>
14	16105193	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANTERIORE -21m <sup>3</sup>
15	16105259	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. DX - POST. SX -24m <sup>3</sup>
16	16105260	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANT. + POST. BIL. DX - SX -24m <sup>3</sup>
17	16105261	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO RADENTE ANT/ POST -24m <sup>3</sup>
18	16105262	CASSONE	CASE	BEHÄLTER	CAISSON	CAJÓN	SCARICO ANTERIORE -24m <sup>3</sup>
19	61003063	CILINDRO PORTA	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø50x750
20	61003171	CILINDRO PORTA	CYLINDER	ZILINDER	CYLINDREH	CILINDRO	Ø45x600



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

CILINDRI PORTE DI SCARICO  
CYLINDER DISCHARGE DOORS  
ZYLINDER ENTLADEN TÜREN  
CYLINDRE PORTES DE DÉCHARGE  
CILINDRI PUERTAS DE DESCARGA

FIG. 19  
ABB.  
Ed.04.2013



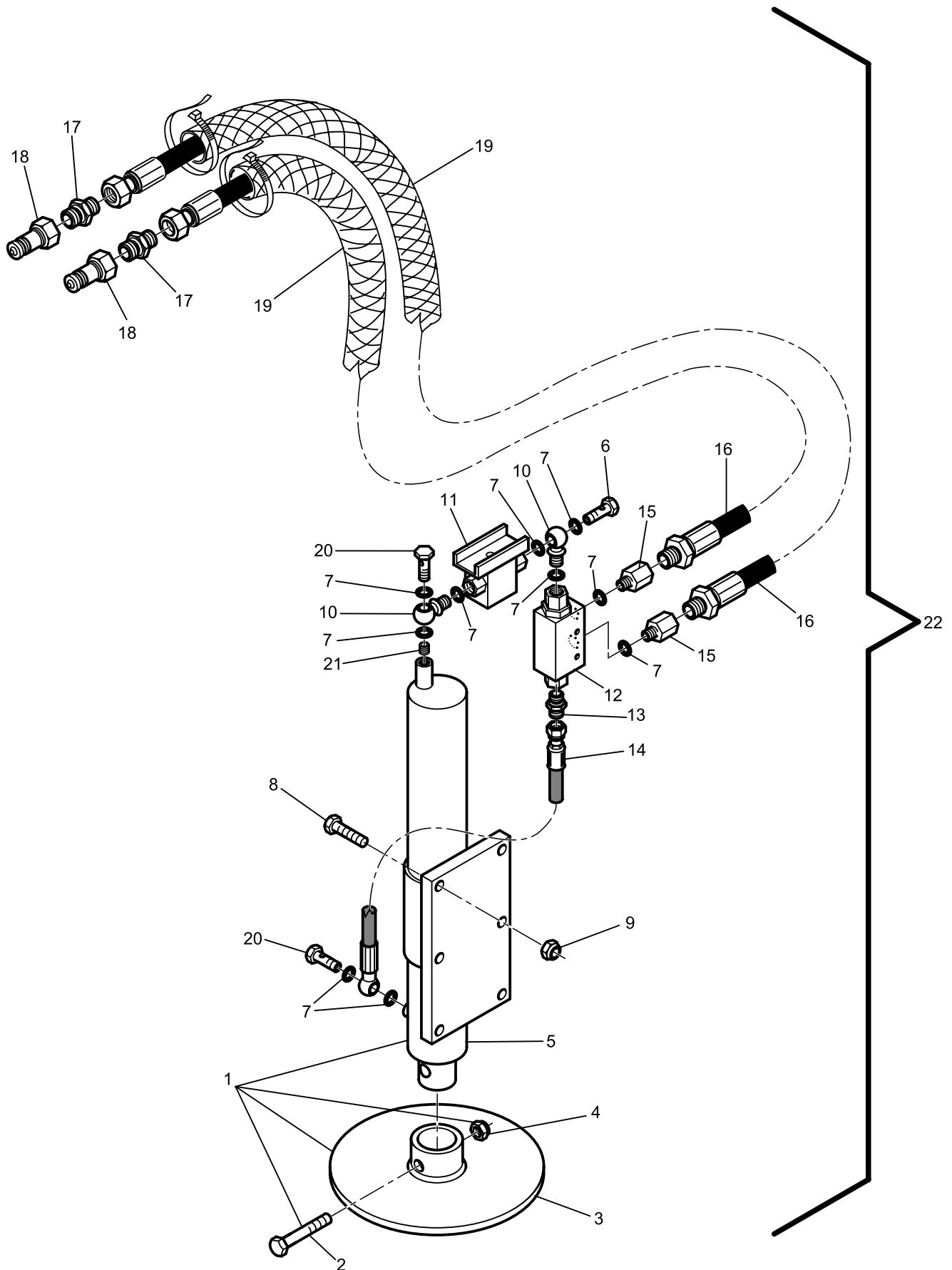
N. Pos.	N. COD.	 indice	 index	 inhalt	 index	 indice	NOTE NOTES
		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	
1	61002616	PIEDINO IDRAULICO COMPLETO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUß	PIED D'APPUI	PIE DE APOYO	
2	90007154	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X90
3	16121366	APPOGGIO PIEDINO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	APOYO PIE	
4	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M 16
5	61002596	PIEDINO IDRAULICO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUß	PIED D'APPUI	PIE DE APOYO	Øe 70x450-STELO 50
6	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 1/4" GAS
7	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1/4" GAS
8	90007125	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X50
9	90808008	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M 14
10	93104000	OCCHIO FILETTATO	EYE	ZUGÖSE	OEIL	OJO	1/4" GAS
11	16840010	RUBINETTO 2 VIE	COCK	ABSPERRHAHN	ROBINET	GRIFO	500B 1/4" GAS
12	93159101	VALVOLA DI BLOCCO PILOTATA	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA	UBPSL 1/4" GAS
13	93101001	NIPPLO CONGIUNZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	Ø 1/4" GAS
14	16600091	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=500
15	93108003	COLONNETTA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/4"- 3/8" GAS
16	16601149	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 3/8" GAS L=2600
17	93102009	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/M 1/2"-3/8" GAS
18	93106006	INNESTO RAPIDO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	NV12 GAS M
19	98400944	MANICHETTA CORDFLAT	SHEATH	SCHLAUCH	GAINE	VAINA	
20	16160018	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 1/4" GAS FORO 1,5
21	99055001	VALVOLA VB	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA	VB 1/4" GAS
22	61003525	GRUPPO PIEDINO IDRAULICO	KIT SUPPORT FOOT	STÜTZFUß KIT	KIT PIED D'APPUI	KIT PIE DE APOYO	



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

IMPIANTO PIEDINO IDRAULICO AL TRATTORE  
FEET TO THE TRACTOR HYDRAULIC SYSTEM  
HYDRAULISCHE ANLAGE STÜTZFUß DIE TRAKTOR  
INSTALLATION HYDR. PIED D'APPUI LA TRACTEUR  
INSTALO HIDRÁULICO PIE DE APOYO EL TRACTOR

FIG. 20  
ABB.  
Ed.04.2013



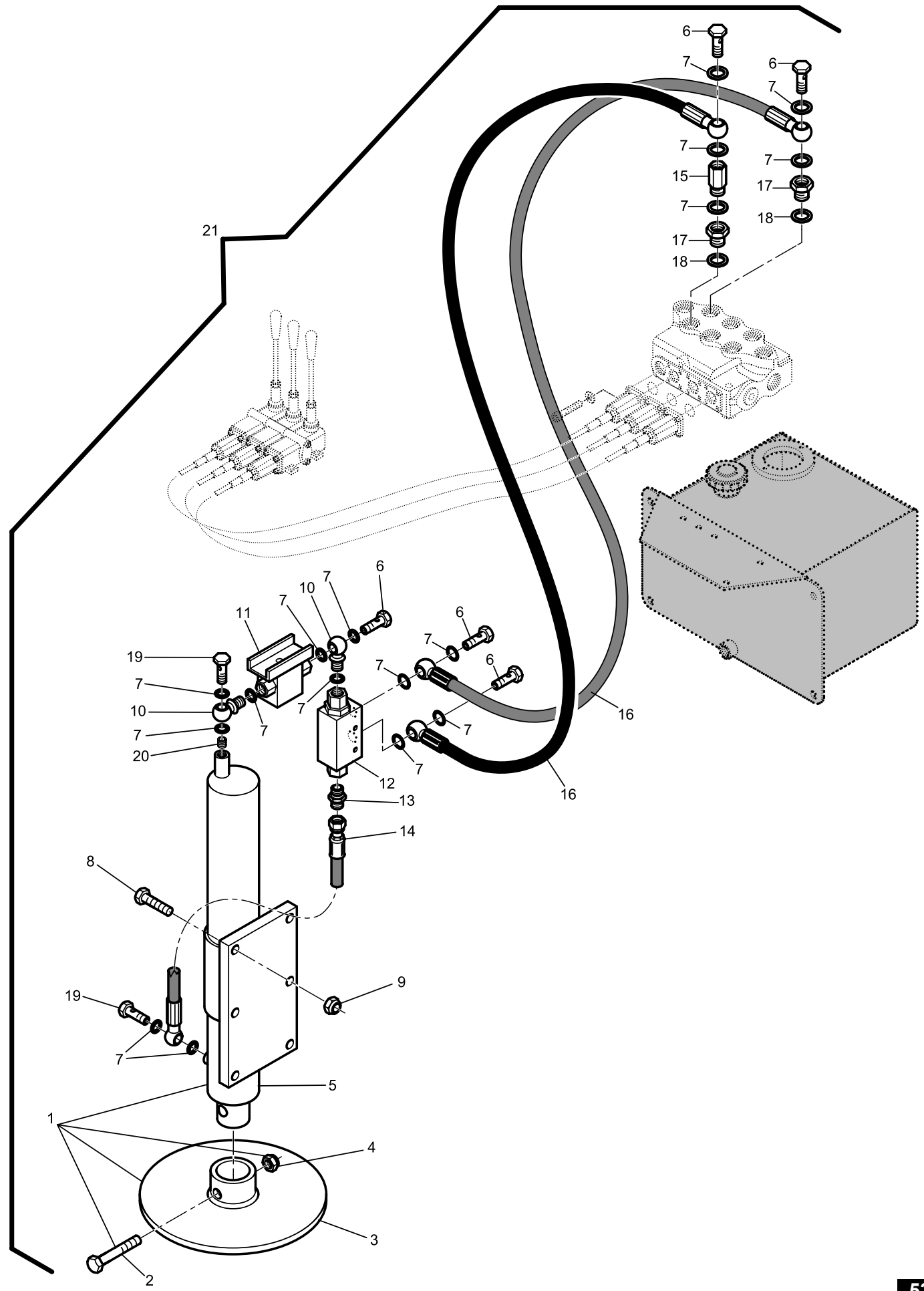
N. Pos.	N. COD.	 indice	 index	 inhalt	 index	 indice	NOTE NOTES
		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	
1	61002616	PIEDINO IDRAULICO COMPLETO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUß	PIED D'APPUI	PIE DE APOYO	
2	90007154	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X90
3	16121366	APPOGGIO PIEDINO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	APOYO PIE	
4	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M 16
5	61002596	PIEDINO IDRAULICO	SUPPORT FOOT	STÜTZFUß	PIED D'APPUI	PIE DE APOYO	Øe 70x450-STELO 50
6	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 1/4" GAS
7	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1/4" GAS
8	90007125	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X50
9	90808008	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M 14
10	93104000	OCCHIO FILETTATO	EYE	ZUGÖSE	OEIL	OJO	1/4" GAS
11	16840010	RUBINETTO 2 VIE	COCK	ABSPERRHAHN	ROBINET	GRIFO	500B 1/4" GAS
12	93159101	VALVOLA DI BLOCCO PILOTATA	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA	UBPSL 1/4" GAS
13	93101001	NIPPLO CONGIUNZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	Ø 1/4" GAS
14	16600091	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=500
15	93110000	COLONNETTA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/4 GAS
16	16600147	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=1100
17	93105015	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/F 18X1.5-1/2"
18	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 18X24
19	16160018	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 1/4" GAS FORO 1,5
20	99055001	VALVOLA VB	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA	VB 1/4" GAS
21	61006939	GRUPPO PIEDINO IDRAULICO	KIT SUPPORT FOOT	STÜTZFUß KIT	KIT PIED D'APPUI	KIT PIE DE APOYO	



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

IMPIANTO PIEDINO IDRAULICO A BORDO MACCHINA  
FEET TO HYDRAULIC SYSTEM ON BOARD MACHINE  
HYDRAULISCHE ANLAGE STÜTZFUß AN BORD MASCHINE  
INSTALLATION HYDR. PIED D'APPUI A BORD MACHINE  
INSTALO HIDRÁULICO PIE DE APOYO A BORDO MÁQUINA

FIG. 21  
ABB. 21  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	6100----	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO	vedi tav.17
2	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1/4" GAS
3	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø1/4" GAS
4	16600106	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=4900
4A	16600143	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=4700
5	16600156	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=8000
6	93101001	NIPPLO CONGIUNZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	Ø1/4" GAS
7	93138002	RUBINETTO 2 VIE	COCK	ABSPERRHAHN	ROBINET	GRIFO	500 ATM 1/4" GAS
8	93110000	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/4" GAS
9	93105015	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/F 18X1,5 - 1/4" GAS
10	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 18X24
11	93102010	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	1/2" - 18x1.5 GAS/METRICO
12	16612115	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/2" GAS L=2500
13	93124003	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1/2" GAS
14	93160040	VALVOLA UNIDIREZIONALE	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL	SOUPAPE DE RETENUE	VÁLVULA / DE RETENCIÓN	1/2" GAS
15	93101003	NIPPLO CONGIUNZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	Ø1/2" GAS
16	98400944	MANICHETTA CORDFLAT	SHEATH	SCHLAUCH	GAINÉ	VAINA	
17	93106006	INNESTO RAPIDO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	NV12 GAS M
18	93102009	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/M 1/2"-3/8" GAS
19	65000569	KIT GUARNIZIONI CILINDRO	SEAL KIT	DICHTUNG KIT	KIT GARNITURE	KIT GUARNICIONES	CILINDRO Ø50X750
19A	65000569	KIT GUARNIZIONI CILINDRO	SEAL KIT	DICHTUNG KIT	KIT GARNITURE	KIT GUARNICIONES	CILINDRO Ø45X600



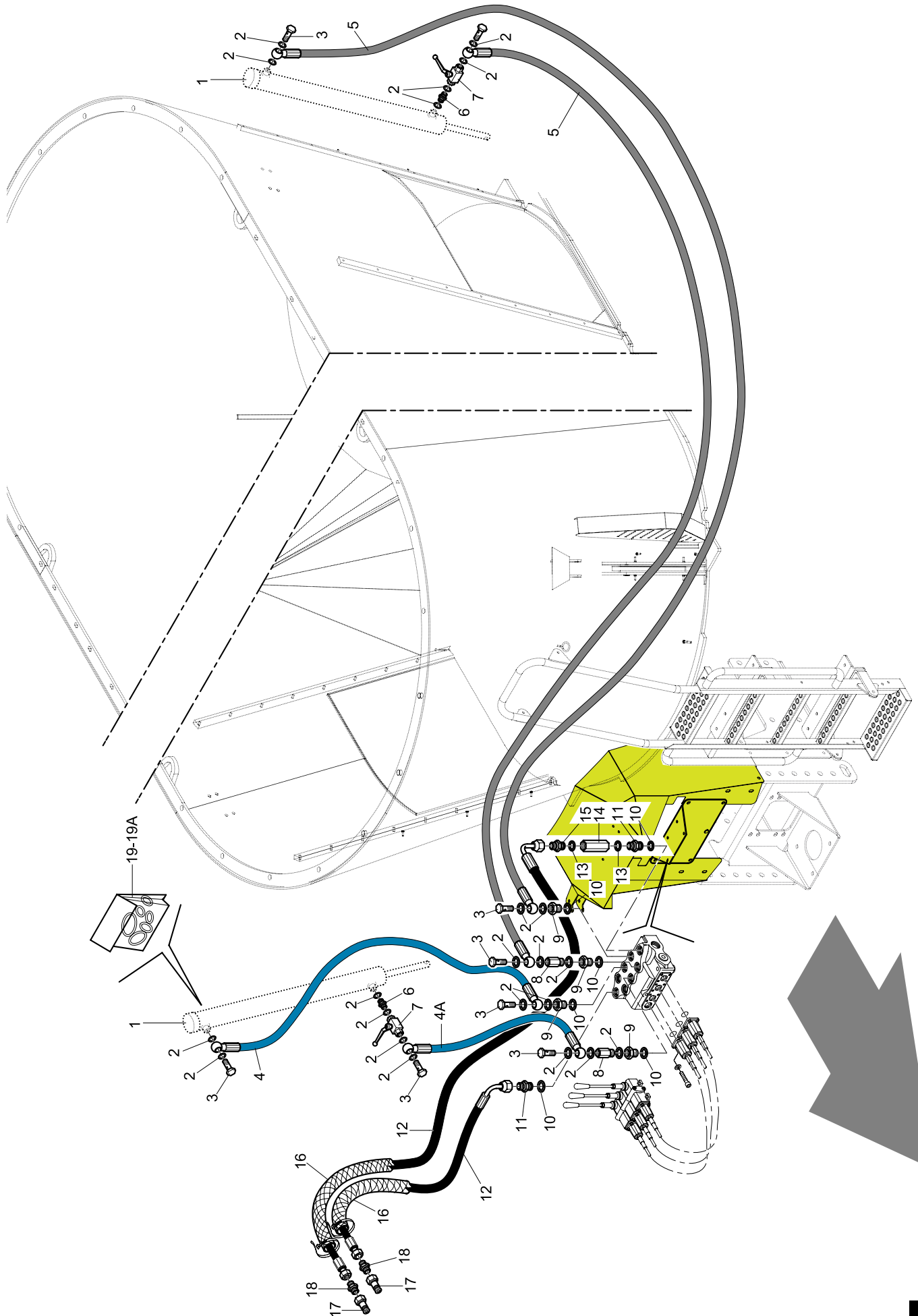


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

IMPIANTO IDRAULICO STANDARD  
HYDRAULIC CIRCUIT STANDARD  
HYDRAULISCHE ANLAGE STANDARD  
INSTALLATION HYDR. STANDARD  
INSTALO HIDRÁULICO STANDARD

**FIG. 22**  
**ABB.**  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

**N. Pos.    N. COD.    DESCRIZIONE    DESCRIPTION    BENENNUNG    DESCRIPTION    DESCRIPCION    NOTE NOTES**

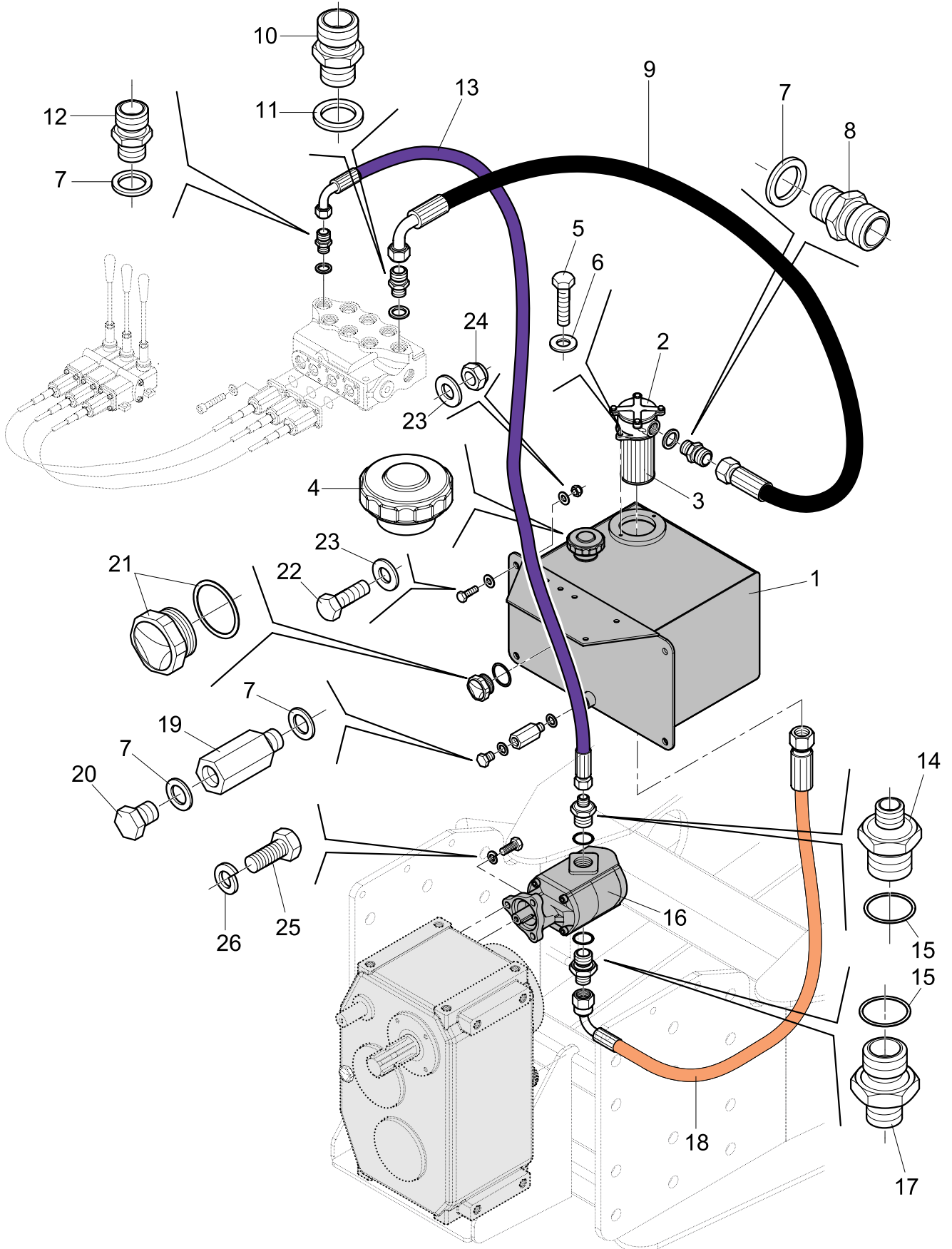
1	16160447VS	SERBATOIO OLIO CARRI VERT.	TANK	BEHALTER	RESERVOIR	TANQUE	CON PEDANA
2	99002106	FILTRO SCARICO	FILTER	FILTER	FILTRE	FILTRO DESCARGADO	RFM 9MS1 M2
3	99003045	CARTUCCIA	CARTRIDGE	FILTEREINSATZ	CARTOUCHE	CARTUCHO	RE 25 MS1
4	93143000	TAPPO DI CARICO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN DE CARGA	
5	90007033	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X20 ZN
6	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 6 ZN
7	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 18X24X1,5
8	93102014	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/M 3/4" GAS 18X1,5
9	16604006	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	3/4" L= 500
10	93102016	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	3/4" - 22 X 1,5 GAS
11	93124018	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 22x18x1,5
12	93102010	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/M 1/2" GAS 18X1,5
13	16612038	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/2" GAS L=1300
14	93102018	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	1" - 1/2" GAS
15	93124006	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	1" GAS
16	99028026	POMPA	PUMP	PUMPE	POMPE	BOMBA	APL61BO-43T0
17	93102019	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	1" - 3/4" GAS
18	16624001	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 3/4" L= 500
19	93110010	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 18X1,5 L=45
20	93112012	TAPPO MASCHIO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	18X1,5
21	93148005	SPIA LIVELLO OLIO	LEVEL INDICATOR	OLESTAND NIVEAU	REGARD NIVEAU	ESPIA NIVEL ACEITE	1" - 1/4" GAS
22	90007099	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 12X30 ZN
23	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 12 ZN
24	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M 12
25	90007077	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
26	90721008	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø 10
27	93121003	CURVA 90°	CURVE	KURVE	COURBE	CURVA CONEXIÓN	M/F 1/2" GAS



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

IMPIANTO A BORDO MACCHINA  
HYDRAULIC INDEPENDENT CIRCUIT  
MASCHINE INSTALLIERTER ANLAGE  
INSTALLATION HYDRAULIQUE INDÉPENDANT  
CIRCUITO INDEPENDIENTE HIDRÁULICO

FIG. 23  
ABB.  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

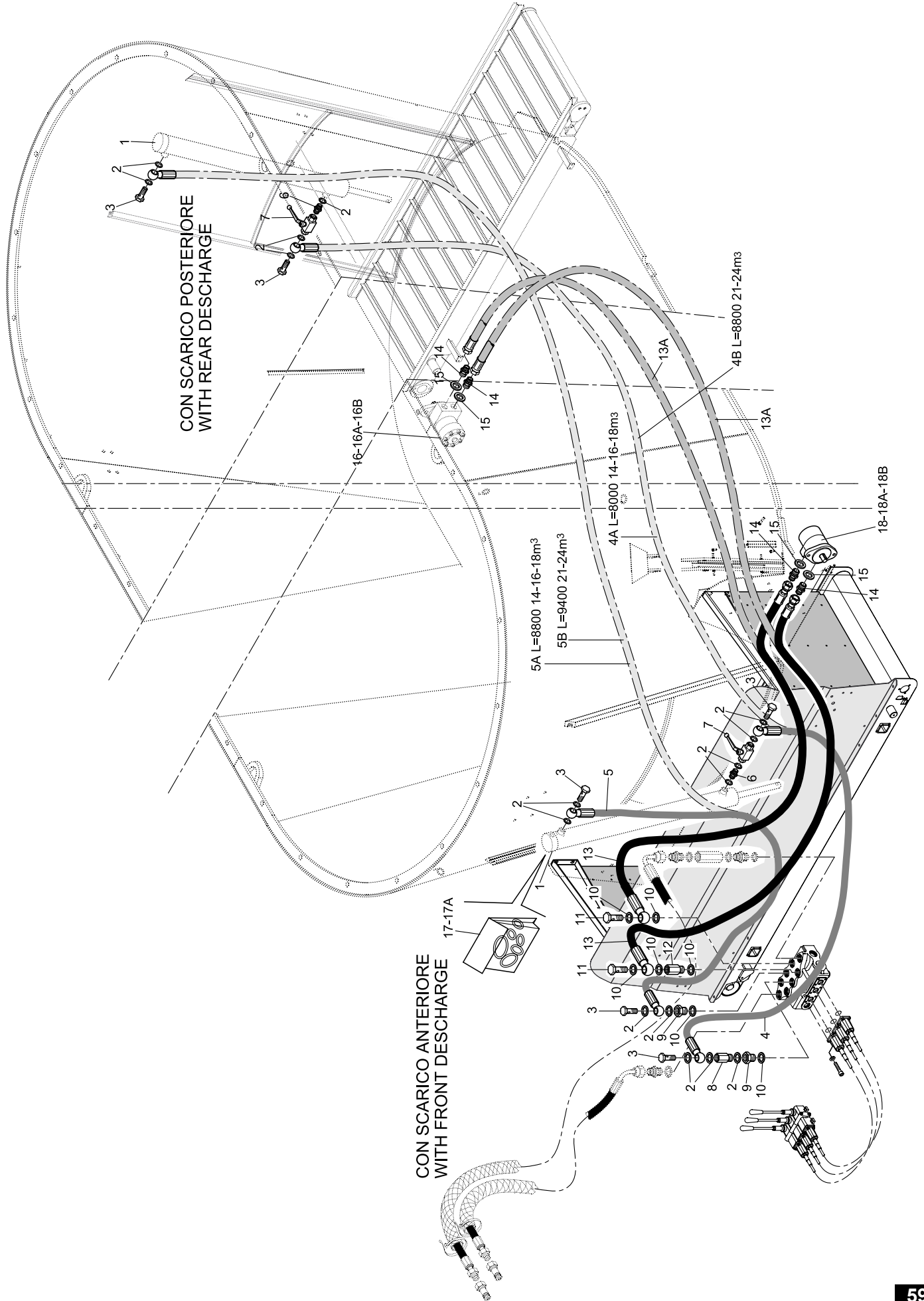
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	6100----	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO	vedi tav.17
2	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1/4" GAS
3	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø1/4" GAS
4	16600141	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=1350
4A	16600156	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=8000 14-16-18m <sup>3</sup>
4B	16600113	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=8800 21-24m <sup>3</sup>
5	16600170	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=1900
5A	16600113	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=8800 14-16-18m <sup>3</sup>
5B	16600205	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=9400 21-24m <sup>3</sup>
6	93101001	NIPPLO CONGIUNZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	Ø1/4" GAS
7	93138002	RUBINETTO 2 VIE	COCK	ABSPERRHAHN	ROBINET	GRIFO	500 ATM 1/4" GAS
8	93110000	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/4" GAS
9	93105015	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/F 18X1,5 - 1/4" GAS
10	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 18X24
11	93100105	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 18X1,5
12	93110010	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 18X1,5
13	16601083	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 3/8" GAS L=3400
13A	16601107	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 3/8" GAS L=6900
14	93102009	NIPPLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	1/2"-3/8" GAS
15	93124003	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1/2" GAS
16	67000007	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG100 NC25
16A	67000008	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG80 NC25
16B	67000027	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG160 NC25
17	65000569	KIT GUARNIZIONI CILINDRO	SEAL KIT	DICHTUNG KIT	KIT GARNITURE	KIT GUARNICIONES	CILINDRO Ø50X750
17A	65000569	KIT GUARNIZIONI CILINDRO	SEAL KIT	DICHTUNG KIT	KIT GARNITURE	KIT GUARNICIONES	CILINDRO Ø45X600
18	67000007	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG100 NC25
18A	67000008	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG80 NC25
18B	67000027	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG160 NC25



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

IMPIANTO IDRAULICO SCARICO ANTERIORE / POSTERIORE  
HYDRAULIC CIRCUIT FRONT / REAR  
HYDRAULISCHE ANLAGE VORDERTEIL / DER HINTERTEIL  
INSTALLATION HYDR. DÉCHARGEMENT ANTERIEUR / POSTÉRIEUR  
INSTALO HIDRÁULICO DESCARGUE ANTERIOR / POSTERIOR

FIG. 24  
ABB.  
Ed.04.2013



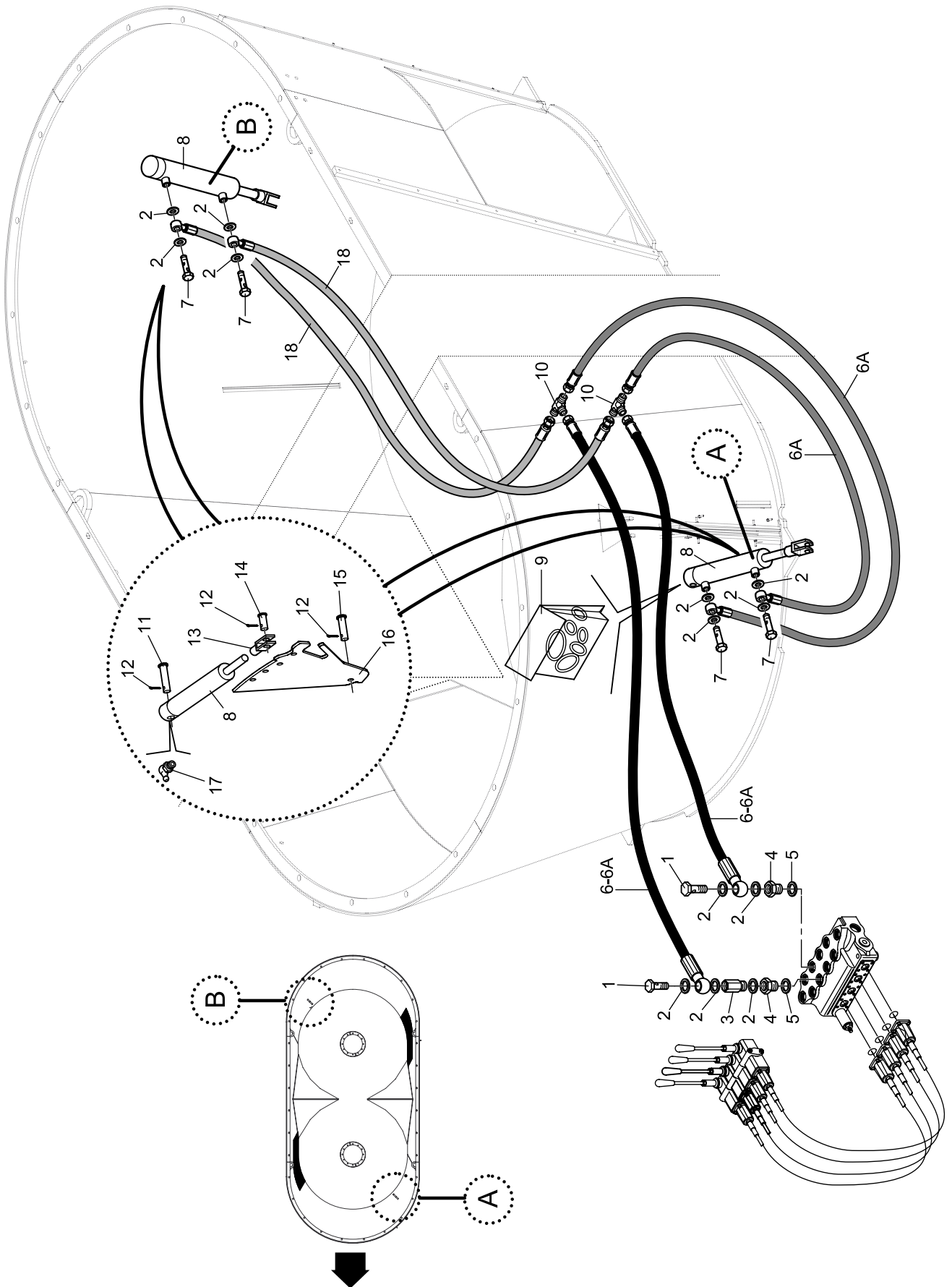
N. Pos.	N. COD.	 indice DESCRIZIONE	 index DESCRIPTION	 inhalt BENENNUNG	 index DESCRIPTION	 indice DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 1/4" GAS
2	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1/4" GAS
3	93110000	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/4" GAS
4	93105015	NIPPLIO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/F 18X1,5 - 1/4" GAS
5	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 18X24
6	16600085	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=3700 14-16-18m <sup>3</sup> n°2
6A	16600218	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=3850 14-16-18m <sup>3</sup> n°2 21-24m <sup>3</sup> n°4
7	93126000	VITE FORATA DOPPIA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø1/4" GAS
8	61001815VS	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO	Øe 50x120x30
9	65000981	KIT GUARNIZIONI CILINDRO	SEAL KIT	DICHTUNG KIT	KIT GARNITURE	KIT GUARNICIONES	
10	93123000	RACCORDO A "T"	UNION "T"	ANSCHLUSS "T"	RACCORD "T"	BOQUILLA DE CONEXIÓN "T"	M/M/M 1/4"
11	16120432	PERNO FULCRO CONTROCOLT.	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	Ø 18 L=100
12	91130269	COPIGLIA ACCIAIO	SPLIT PIN	SPLINT	GOUPILLE	PASADORA DE ALETAS	
13	98400491	FORCELLA	FORK	GABEL	FOURCHE	HORQUILLA	
14	98400492	PERNO FULCRO CONTROCOLT.	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	Ø 20 L=82
15	16120430	PERNO FULCRO	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	
16	16140706	CONTROCOLTELLO	CUTTER	MESSER	CONTRE COUTEAU	CONTRA CUCHILLO	
17	91601010	INGRASSATORE 90°	GREASE NIPPLE	NACHSCHMIERNIPPELN	GRAISSEURS	ENGRASADORES	
18	16600102	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=420 14-16-18-21-24m <sup>3</sup>



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

IMPIANTO 2 CONTRASTI OLEODINAMICI  
HYDRAULIC 2 COUNTERACTING KNIFE SYSTEM  
ANLAGE MIT HYDRAULISCHEN 2 GEGENKLINGE  
INSTALLATION 2 CONTRE-LAME OLÉODYNAMIQUES  
INSTALACIÓN 2 CONTRASTES HIDRÁULICA

FIG. 25  
ABB. 25  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 1/4" GAS
2	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1/4" GAS
3	93110000	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/4" GAS
4	93105015	NIPPLLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/F 18X1,5 - 1/4" GAS
5	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 18X24
6	99041127	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	VERTEILER	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR	SD5/1
7	93101104	NIPPLLO CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	NIPPLLO	M/M 18X1,5
8	93122010	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	CONEXIÓN ORIENTABLE	M/F 18X1,5
9	93102010	NIPPLLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/M 1/2" GAS 18X1,5
10	93124003	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1/2" GAS
11	93160013	VALVOLA DI MASSIMA PRESS.	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA	VMP 1/2" GAS
12	93101003	NIPPLLO CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	NIPPLLO	M/M 1/2" GAS
13	93121003	CURVA 90°	CURVE	KURVE	COURBE	CURVA CONEXIÓN	M/F 1/2" GAS
14	93124018	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 22X28X1,5
15	93102016	NIPPLLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/M 3/4" GAS- 22X1,5
16	16600085	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=3700 14-16-18m <sup>3</sup> n°2
16A	16600218	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" GAS L=3850 14-16-18m <sup>3</sup> n°2 21-24m <sup>3</sup> n°4
17	16612085	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/2" GAS L=950
18	93151921	MINIPRESA DI PRESSIONE	PRESSURE CONNECTION	DRUCKANSCHLUSS	PORT DE PRESSION	PRESIÓN DE CONEXIÓN	Ø 1/4" GAS
19	93122010	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	CONEXIÓN ORIENTABLE	M/F 1/2" GAS
20	93102018	NIPPLLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/M 1"-1/2" GAS
21	93124006	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 1" GAS
22	93102019	NIPPLLO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/M 1"-1/4" GAS
23	99400316	CUTTER ACTIVE + CABLAGGIO	CUTTER ACTIVE+WIRING	CUTTER ACTIVE+ +VERDRAHTUNG	CUTTER ACTIVE+CÂBLAGE	CUTTER ACTIVE + CABLEADO	
24	90007017	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M5X16 ZN
25	16121171AR	PROTEZIONE STRUMENTO	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
26	90716002	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 5 ZN
27	90810007	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M 5 ZN
28	90007031	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X16 ZN
29	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 6 ZN
30	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOB.	M6

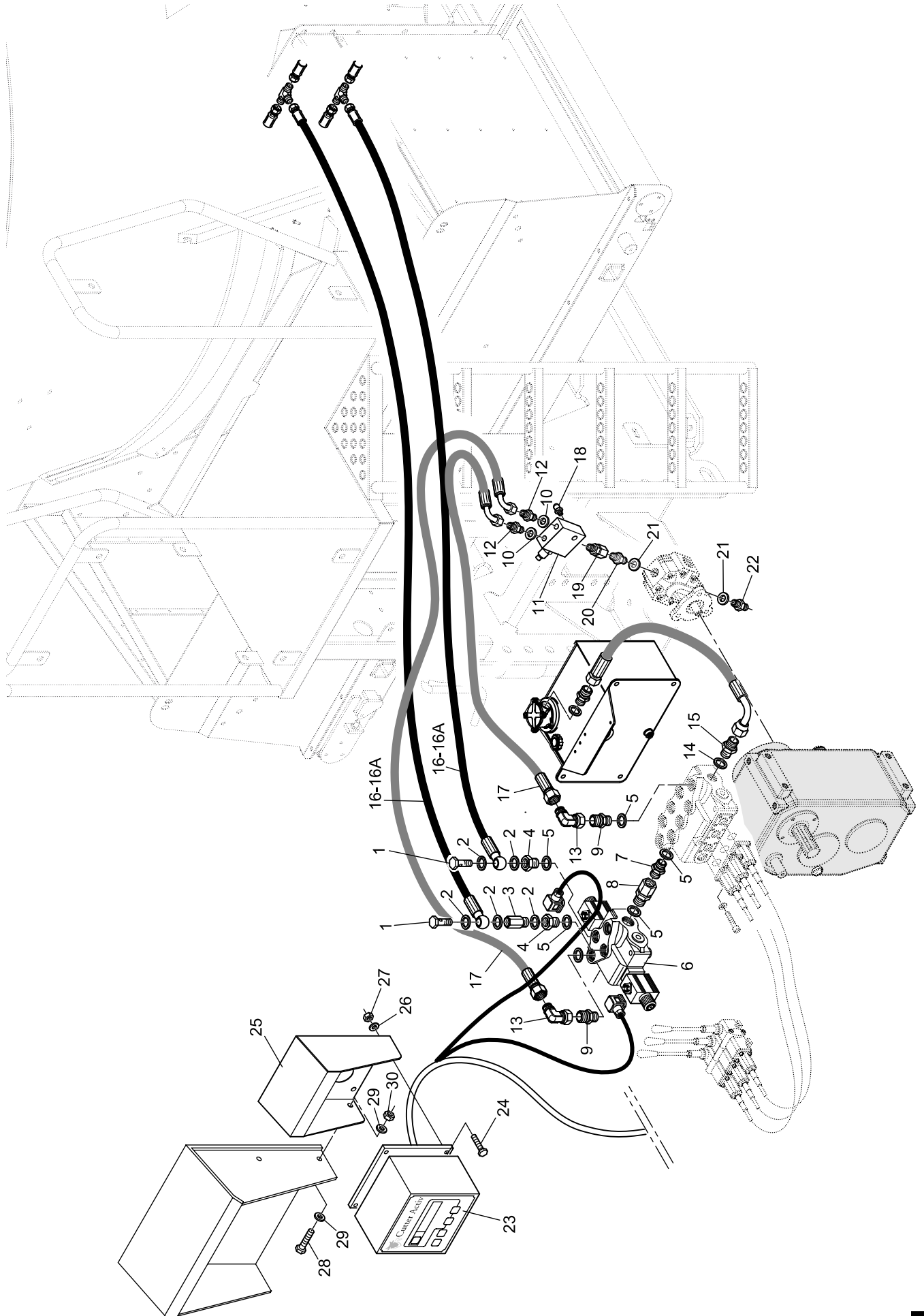




Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

IMPIANTO CUTTER ACTIVE  
CUTTER ACTIVE SYSTEM  
BREMSANLAGE CUTTER ACTIVE  
SYSTEME CUTTER ACTIVE  
INSTALACIÓN CUTTER ACTIVE

FIG. 26  
ABB.  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

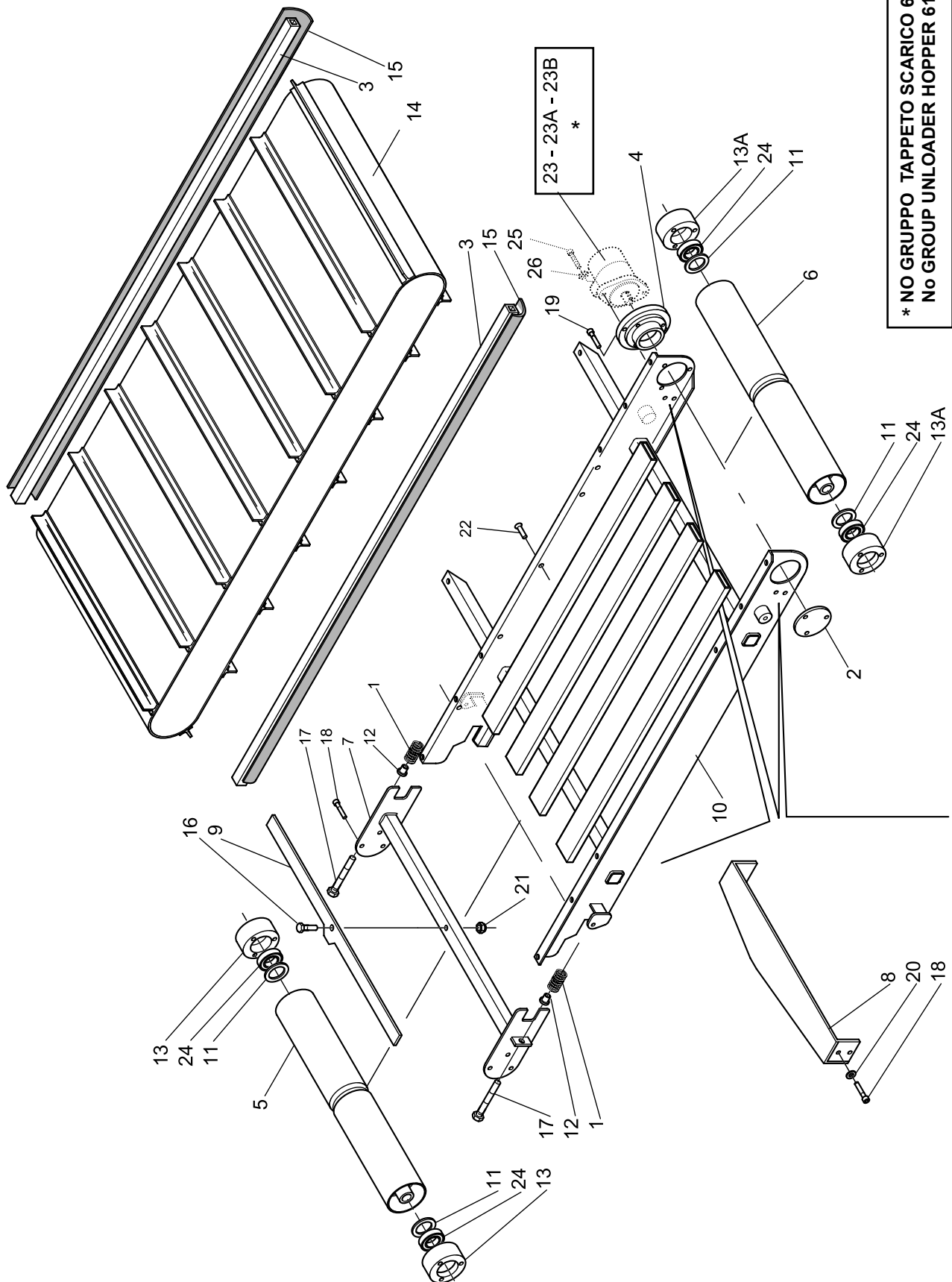
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	10000281	MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	FRDER	RESSORT	MUELLE	
2	16120643	PIATTELLO DI CHIUSURA	CUP	TELLER	COUPELLE	PLATILLO	
3	16140601	TUBO FISS. PROTEZIONE	PIPE	ROHR	TUYAU	TUBO	
4	16140320	FLANGIA ATTACCO MOTORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
5	16140322	RULLO ANT. TELAIO TAPP.	FRONT ROLLER	VORNE ROLLE	ROULEAU AVANT	RODILLO	
6	16140472	RULLO POST. TELAIO TAPP. VUL.	REAR ROLLER	HINTENROLLE	ROULEAUARRIER	RODILLO	
7	16140339	SUPP. RULLO ANT. TAPP.	FRONT ROLLER SUPPORT	VORNE ROLLERHALTER	SUPPORT ROULEAU AVANT	SOPORTE RODILLO	
8	90100315	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M14X30 ZN
9	16140364	RASCHIATORE RULLO	SCRAPER	KRATZER	RACLEUR	PALARASCADORA	
10	16140600AR	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	BASTIDOR BANDA	
11	16340100	RONDELLA PROTEZIONE	WASHER PROTECTION	SCHEIBE SCHUTZ	PROTECTION RONDELLE	ARANDELA	
12	16350017	GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	FÜHRUNGFEDER	GUIDE RESSORT	CONDUCE MUELLE	
13	16550064	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	LAGERHALTERUNG	SUPPORT ROULEMENT	SOPORTE RODILLO	
13A	16550076	SUPPORTO CUSCINETTO PER RULLO VULCANIZZATO	BEARING SUPPORT	LAGERHALTERUNG	SUPPORT ROULEMENT	SOPORTE RODILLO	
14	16700250	TAPPETO PVC	PVC CARPET	PVC ITEPPICH	TAPIS EN PVC	TAPETE PVC	
15	16700249	PROTEZIONE TAPPETO	CARPET PROTECTION	TEPPICH SCHUTZ	PROTECTION TAPIS	PROTECCIÓN	
16	90007058	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X40 ZN
17	90007300	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X70 ZN
18	90102260	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20 ZN
19	90115538	VITE T.S.P.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20 ZN
20	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
21	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M8
22	90905063	RIVETTO ALLUMINIO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE	Ø4,8X14
23	67000007	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 100
23A	67000008	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 80
23B	67000027	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 160
24	92003214	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	6008 2RS
25	90102282	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN
26	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 10 ZN



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

TAPPETO SCARICO BILATERALE G 19 PVC  
G19 PVC BILATERAL UNLOADING BELT  
FÖRDERBAND AUSTRAGUNG BEIDSEITIG G19 PVC  
TRÉMIE DÉCHARGÉ G19 PVC  
TAPIS DESCARGADA G19 PVC

FIG. 27  
ABB.  
Ed.04.2013



\* NO GRUPPO TAPPETO SCARICO 61003378  
NO GROUP UNLOADER HOPPER 61003378



indice



index



inhalt



index



indice

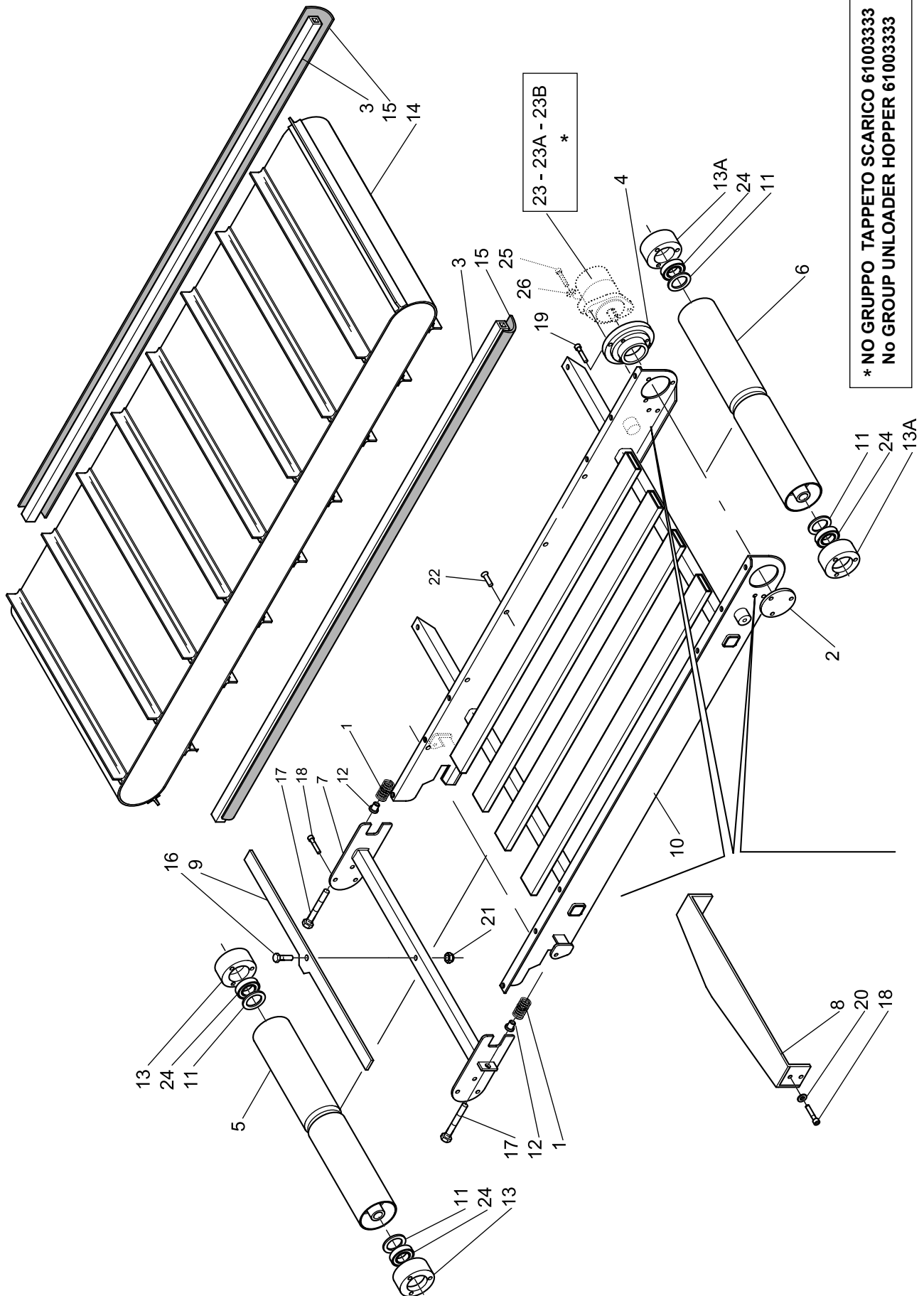
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	10000281	MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	FRDER	RESSORT	MUELLE	
2	16120643	PIATTELLO DI CHIUSURA	CUP	TELLER	COUPELLE	PLATILLO	
3	16121005	TUBO FISS. PROTEZIONE	PIPE	ROHR	TUYAU	TUBO	
4	16140320	FLANGIA ATTACCO MOTORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
5	16140322	RULLO ANT. TELAIO TAPP.	FRONT ROLLER	VORNE ROLLE	ROULEAU AVANT	RODILLO	
6	16140472	RULLO POST. TELAIO TAPP. VUL.	REAR ROLLER	HINTENROLLE	ROULEAUARRIER	RODILLO	
7	16140339	SUPP. RULLO ANT. TAPP.	FRONT ROLLER SUPPORT	VORNE ROLLERHALTER	SUPPORT ROULEAU AVANT	SOPORTE RODILLO	
8	16140348	RASCHIATORE RULLO	SCRAPER	KRATZER	RACLEUR	PALARASCADORA	
9	16140364	RASCHIATORE RULLO	SCRAPER	KRATZER	RACLEUR	PALARASCADORA	
10	16140787AR	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	BASTIDOR BANDA	
11	16340100	RONDELLA PROTEZIONE	WASHER PROTECTION	SCHEIBE SCHUTZ	PROTECTION RONDELLE	ARANDELA	
12	16350017	GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	FÜHRUNGFEDER	GUIDE RESSORT	CONDUCE MUELLE	
13	16550064	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	LAGERHALTERUNG	SUPPORT ROULEMENT	SOPORTE RODILLO	
13A	16550076	SUPPORTO CUSCINETTO PER RULLO VULCANIZZATO	BEARING SUPPORT	LAGERHALTERUNG	SUPPORT ROULEMENT	SOPORTE RODILLO	
14	16700159	TAPPETO PVC	PVC CARPET	PVC ITEPPICH	TAPIS EN PVC	TAPETE PVC	
15	16700160	PROTEZIONE TAPPETO	CARPET PROTECTION	TEPPICH SCHUTZ	PROTECTION TAPIS	PROTECCIÓN	
16	90007058	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X40 ZN
17	90007300	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X70 ZN
18	90102260	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20 ZN
19	90115538	VITE T.S.P.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20 ZN
20	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
21	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M8
22	90905063	RIVETTO ALLUMINIO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE	Ø4,8X14
23	67000007	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 100
23A	67000008	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 80
23B	67000027	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 160
24	92003214	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	6008 2RS
25	90102282	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN
26	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 10 ZN



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

TAPPETO SCARICO BILATERALE G 22 PVC  
G22 PVC BILATERAL UNLOADING BELT  
FÖRDERBAND AUSTRAGUNG BEIDSEITIG G22 PVC  
TRÉMIE DÉCHARGÉ G22 PVC  
TAPIS DESCARGADA G22 PVC

FIG. 28  
ABB.  
Ed.04.2013



\* NO GRUPPO TAPPETO SCARICO 61003333  
No GROUP UNLOADER HOPPER 61003333



indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16141142	RULLO ACCIAIO TAPP.	STEEL ROLLER	STEEL ROLLE	ROULEAU ACIER	RODILLO ACERO	
2	16550106	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	LAGERHALTERUNG	SUPPORT ROULEMENT	SOPORTE RODILLO	
3	16141151AR	FLANGIA ATTACCO MOTORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
4	16141152AR	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
5	92403208	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	YAR 208-2F
6	16141144AR	SUPP. RULLO	ROLLER SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT ROULEAU	SOPORTE RODILLO	
7	16141181AR	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	BASTIDOR BANDA	G19
7A	16141145AR	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	BASTIDOR BANDA	G22
8	16141146	RASCHIATORE RULLO	SCRAPER	KRATZER	RACLEUR	PALARASCADORA	
9	16350052	GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	FÜHRUNGFEDER	GUIDE RESSORT	CONDUCE MUELLE	
10	16141148AR	SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	
11	16141147AR	SUPP. RULLO	ROLLER SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT ROULEAU	SOPORTE RODILLO	
12	16700525	TAPPETO PVC	PVC CARPET	PVC ITEPPICH	TAPIS EN PVC	TAPETE PVC	G19
12A	16700524	TAPPETO PVC	PVC CARPET	PVC ITEPPICH	TAPIS EN PVC	TAPETE PVC	G22
13	16123307AR	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	G19 L= 1920
13A	16123238AR	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	G22 L= 2220
14	16123306AR	PIATTO FISS. PROTEZIONE	PLATE	PLATTE	PLAQUE	PLATILLO PROTECCIÓ	G19 L= 1920
14A	16123237AR	PIATTO FISS. PROTEZIONE	PLATE	PLATTE	PLAQUE	PLATILLO PROTECCIÓ	G22 L= 2220
15	16700471	PROTEZIONE TAPPETO	CARPET PROTECTION	TEPPICH SCHUTZ	PROTECTION TAPIS	PROTECCIÓN	G19 L= 1920
15A	16700450	PROTEZIONE TAPPETO	CARPET PROTECTION	TEPPICH SCHUTZ	PROTECTION TAPIS	PROTECCIÓN	G22 L= 2220
16	90500015	VITE T.T.Q	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X16 ZN
17	16141150AR	SUPPORTO	SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT	SOPORTE	
18	16121775	MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	FRDER	RESSORT	MUELLE	
19	16141237	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
20	90000112	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X110 ZN
21	90800513	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M12
22	90100299	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X25ZN
23	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M12
24	90000051	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X16 ZN
25	90721006	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø8 ZN
26	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
27	90000056	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30 ZN
28	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M8
29	90007145	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X40 ZN
30	90721012	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø16 ZN
31	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16 ZN
32	91600000	INGRASSATORE DRITTO	STRAIGHT GREASER	GERADE SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR DROIT	ENGRASADOR	M6X1
33	91601000	INGRASSATORE 45°	STRAIGHT GREASER	GERADE SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR DROIT	ENGRASADOR	M6X1
34	90000083	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X60 ZN
35	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 10 ZN
36	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M10
37	90000059	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X45 ZN
38	90701003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 6 ZN
39	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M6
40*	67000007	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 100
40A*	67000008	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 80
40B*	67000027	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 160

**\*=NO GRUPPO TAPPETO SCARICO G19=61007074 / G22=61006983**  
**NO GROUP UNLOADER HOPPER G19=61007074 / G22=61006983**

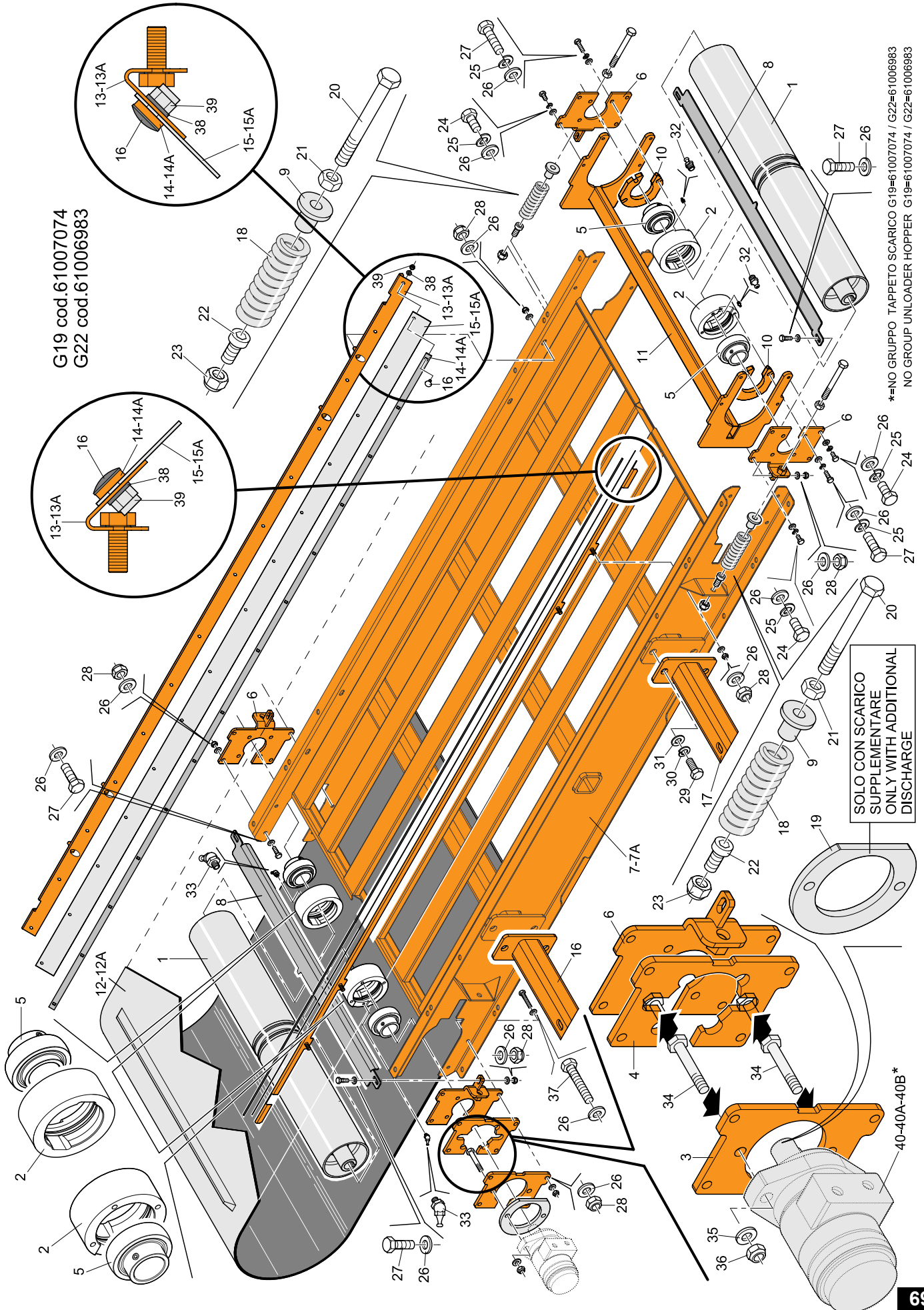


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**NUOVO TAPPETO SCARICO BILATERALE G 19/G22 PVC**  
 NEW G19/G22 PVC BILATERAL UNLOADING BELT  
 NEU FÖRDERBAND AUSTRAGUNG BEIDSEITIG G19/G22 PVC  
 NOUVEAU TRÉMIE DÉCHARGÉ G19/G22 PVC  
 NUEVO TAPIS DESCARGADA G19/G22 PVC

**FIG. 29**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16141142	RULLO ACCIAIO TAPP.	STEEL ROLLER	STEEL ROLLE	ROULEAU ACIER	RODILLO ACERO	
2	16550106	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	LAGERHALTERUNG	SUPPORT ROULEMENT	SOPORTE RODILLO	
3	16141151AR	FLANGIA ATTACCO MOTORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
4	16141152AR	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
5	92403208	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	YAR 208-2F
6	16141144AR	SUPP. RULLO	ROLLER SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT ROULEAU	SOPORTE RODILLO	
7	16141161AR	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	BASTIDOR BANDA	G22
8	16141146	RASCHIATORE RULLO	SCRAPER	KRATZER	RACLEUR	PALARASCADORA	
9	16350052	GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	FÜHRUNGFEDER	GUIDE RESSORT	CONDUCE MUELLE	
10	16141148AR	SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	
11	16141147AR	SUPP. RULLO	ROLLER SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT ROULEAU	SOPORTE RODILLO	
12	16700524	TAPPETO PVC	PVC CARPET	PVC ITEPPICH	TAPIS EN PVC	TAPETE PVC	G22
13	16123238AR	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	G22 L= 2220
14	16123237AR	PIATTO FISS. PROTEZIONE	PLATE	PLATTE	PLAQUE	PLATILLO PROTECCIÓ	G22 L= 2220
15	16700450	PROTEZIONE TAPPETO	CARPET PROTECTION	TEPPICH SCHUTZ	PROTECTION TAPIS	PROTECCIÓN	G22 L= 2220
16	90500015	VITE T.T.Q	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X16 ZN
17	16141162AR	MENSOLA SUPPORTO	SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT	SOPORTE	
18	16141163AR	MENSOLA SUPPORTO	SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT	SOPORTE	
19	16141212AR	SUPPORTO	SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT	SOPORTE	DX
20	16141213AR	SUPPORTO	SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT	SOPORTE	SX
21	16141165AR	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT	SOPORTE	
22	16123252AR	LAMIERA CHIUSURA	PLATE	BLECH	TOLE	CHAPA	
23	16700454	TAMPONE NYLON	NYLON BUFFER	NYLON BUFFER	TAMPON DE NYLON	NYLON TAMPÓN	
24	16700453	TAMPONE NYLON	NYLON BUFFER	NYLON BUFFER	TAMPON DE NYLON	NYLON TAMPÓN	
25	61002707	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDREDE	CILINDRO	Ø 45X600
26	16121394	BOCCOLA	BUSH	BUCHSE	BAGUE	CASQUILLO	
27	16121775	MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	FRDER	RESSORT	MUELLE	
28	16141237	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
29	90000112	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X110 ZN
30	90800513	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M12
31	90100299	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X25ZN
32	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M12
33	90000051	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X16 ZN
34	90721006	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø8 ZN
35	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
36	90000056	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30 ZN
37	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M8
38	90007145	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X40 ZN
39	90721012	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø16 ZN
40	90716009	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16 ZN
41	91600000	INGRASSATORE DRITTO	STRAIGHT GREASER	GERADE SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR DROIT	ENGRASADOR	M6X1
42	91601000	INGRASSATORE 45°	STRAIGHT GREASER	GERADE SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR DROIT	ENGRASADOR	M6X1
43	90000083	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X60 ZN
44	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 10 ZN
45	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M10
46	90000059	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X45 ZN
47	90701003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 6 ZN
48	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M6
49*	67000007	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 100
49A*	67000008	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 80
49B*	67000027	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 160
50	90014079	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X120 ZN
51	90115555	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN

**\*=NO GRUPPO TAPPETO SCARICO G22=61007031**  
**NO GROUP UNLOADER HOPPER G22=61007031**



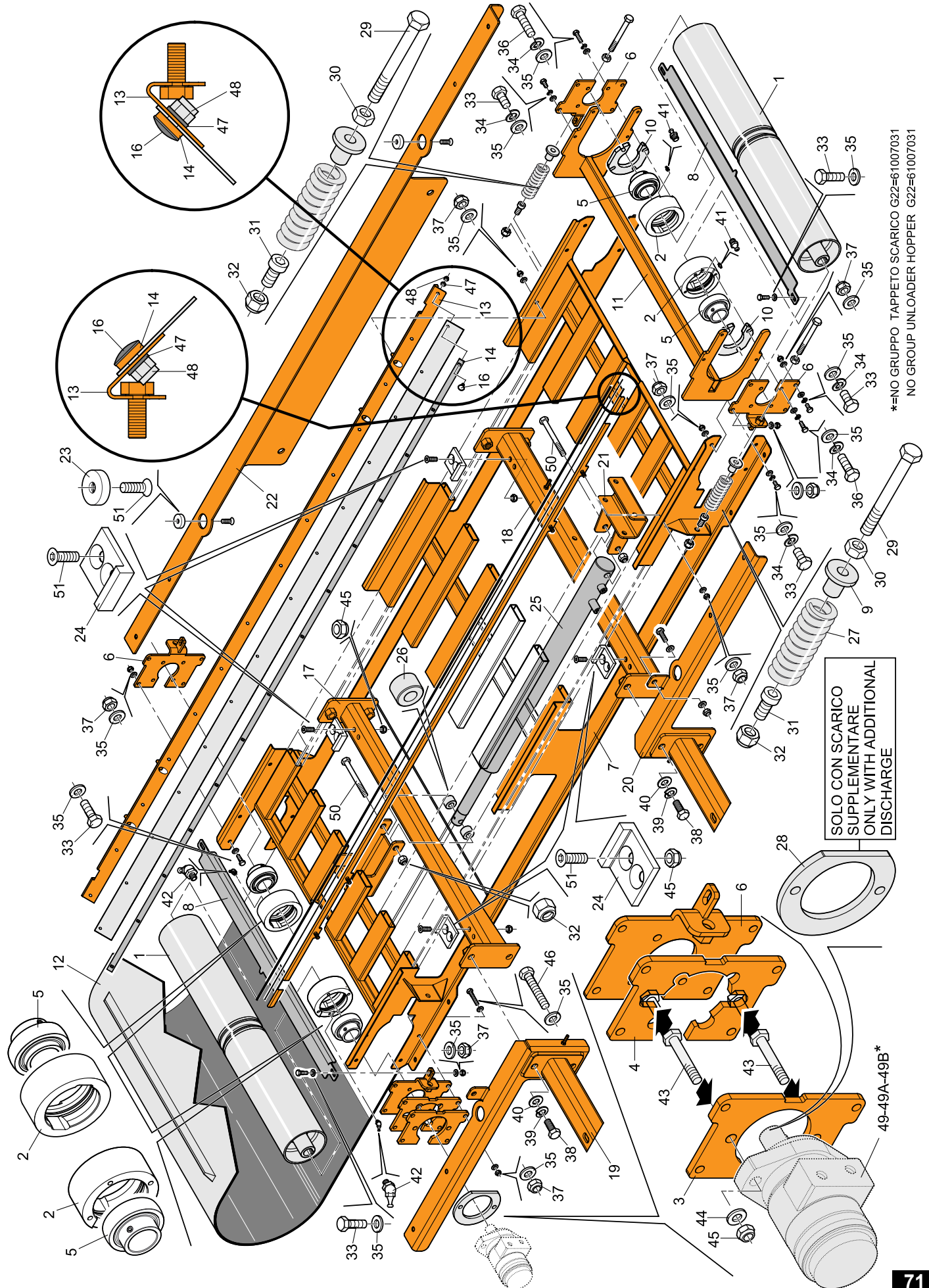


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**NUOVO TAPPETO TRASLANTE IN PVC**  
 NEW LATERAL DISPLACEMENT OF PVC DISCHARGE CONVEYOR  
 NEUER QUERFÖRDERBAND PVC, SEITLICH VERSCHIEBBAR  
 NOUVEAU DÉPORT LATÉRALE TAPIS PVC DE DÉCHARGEMENT  
 NUEVA CINTA DE DESCARGA EN PVC CON DESPLAZAMIENTO LATERAL

**FIG. 30**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013



\*=NO GRUPPO TAPPETO SCARICO G22=61007031  
 NO GROUP UNLOADER HOPPER G22=61007031

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16141142	RULLO ACCIAIO TAPP.	STEEL ROLLER	STEEL ROLLE	ROULEAU ACIER	RODILLO ACERO	
2	16550106	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	LAGERHALTERUNG	SUPPORT ROULEMENT	SOPORTE RODILLO	
3	16141151AR	FLANGIA ATTACCO MOTORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
4	16141152AR	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
5	92403208	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	YAR 208-2F
6	16141144AR	SUPP. RULLO	ROLLER SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT ROULEAU	SOPORTE RODILLO	
7	16141202AR	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	BASTIDOR BANDA	G6,5
7A	16141203AR	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	BASTIDOR BANDA	G9
7B	16141206AR	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	BASTIDOR BANDA	G12
7C	16141182AR	TELAIO TAPPETO	CARPET FRAME	TEPPICH RAHMEN	CHASSIS TAPIS	BASTIDOR BANDA	G15
8	16141146	RASCHIATORE RULLO	SCRAPER	KRATZER	RACLEUR	PALARASCADORA	
9	16350052	GUIDA MOLLA	SPRING GUIDE	FÜHRUNGFEDER	GUIDE RESSORT	CONDUCE MUELLE	
10	16141148AR	SPESSORE	SHIM	EINSTELLSHEIBE	EPAISSEUR	ESPESOR	
11	16141147AR	SUPP. RULLO	ROLLER SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT ROULEAU	SOPORTE RODILLO	
12	16700526	TAPPETO PVC	PVC CARPET	PVC ITEPPICH	TAPIS EN PVC	TAPETE PVC	G6,5
12A	16700527	TAPPETO PVC	PVC CARPET	PVC ITEPPICH	TAPIS EN PVC	TAPETE PVC	G9
12B	16700528	TAPPETO PVC	PVC CARPET	PVC ITEPPICH	TAPIS EN PVC	TAPETE PVC	G12
12C	16700529	TAPPETO PVC	PVC CARPET	PVC ITEPPICH	TAPIS EN PVC	TAPETE PVC	G15
13	16123315AR	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	G6,5
13A	16123348AR	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	G9
13B	16123350AR	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	G12
13C	16123309AR	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	G15
14	16123347AR	PIATTO FISS. PROTEZIONE	PLATE	PLATTE	PLAQUE	PLATILLO PROTECCIÓ	G6,5
14A	16123349AR	PIATTO FISS. PROTEZIONE	PLATE	PLATTE	PLAQUE	PLATILLO PROTECCIÓ	G9
14B	16123352AR	PIATTO FISS. PROTEZIONE	PLATE	PLATTE	PLAQUE	PLATILLO PROTECCIÓ	G12
14C	16123308AR	PIATTO FISS. PROTEZIONE	PLATE	PLATTE	PLAQUE	PLATILLO PROTECCIÓ	G15
15	16700485	PROTEZIONE TAPPETO	CARPET PROTECTION	TEPPICH SCHUTZ	PROTECTION TAPIS	PROTECCIÓ	G6,5
15A	16700486	PROTEZIONE TAPPETO	CARPET PROTECTION	TEPPICH SCHUTZ	PROTECTION TAPIS	PROTECCIÓ	G9
15B	16700487	PROTEZIONE TAPPETO	CARPET PROTECTION	TEPPICH SCHUTZ	PROTECTION TAPIS	PROTECCIÓ	G12
15C	16700473	PROTEZIONE TAPPETO	CARPET PROTECTION	TEPPICH SCHUTZ	PROTECTION TAPIS	PROTECCIÓ	G15
16	90500015	VITE T.T.Q.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X16 ZN
17	16141155AR	SUPPORTO OSCILLANTE	SUPPORT	UNTERSTÜTZUNG	SUPPORT	SOPORTE	
18	16123285AR	LAMIERA DI CONTENIMENTO	PLATE	BLECH	TOLE	CHAPA DE CONTENCIÓN	
19	16141204AR	FIANCATA TAPPETO	CARPET SIDE	TEPPICH WANGE	CÔTÉ TAPIS	COSTADOS TAPETE	G6,5
19A	16141205AR	FIANCATA TAPPETO	CARPET SIDE	TEPPICH WANGE	CÔTÉ TAPIS	COSTADOS TAPETE	G9
19B	16141207AR	FIANCATA TAPPETO	CARPET SIDE	TEPPICH WANGE	CÔTÉ TAPIS	COSTADOS TAPETE	G12
19C	16141211AR	FIANCATA TAPPETO	CARPET SIDE	TEPPICH WANGE	CÔTÉ TAPIS	COSTADOS TAPETE	G15
20	16121775	MOLLA A COMPRESSIONE	SPRING	FRDER	RESSORT	MUELLE	
21	90000112	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X110 ZN
22	90800513	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M12
23	90100299	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X25ZN
24	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M12
25	90000051	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X16 ZN
26	90721006	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø8 ZN
27	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
28	90000056	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X30 ZN
29	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M8
30	91600000	INGRASSATORE DRITTO	STRAIGHT GREASER	GERADE SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR DROIT	ENGRASADOR	M6X1
31	91601000	INGRASSATORE 45°	STRAIGHT GREASER	GERADE SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR DROIT	ENGRASADOR	M6X1
32	90000083	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X60 ZN
33	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 10 ZN
34	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M10
35	90007075	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X22 ZN
36	90701003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 6 ZN
37	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M6
38*	67000008	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 80

**\*=NO GRUPPO TAPPETO SCARICO G6,5 61007042 - G9 61007043 - G12 61007044 - G15 61007046**  
**NO GROUP UNLOADER HOPPER G6,5 61007042 - G9 61007043 - G12 61007044 - G15 61007046**

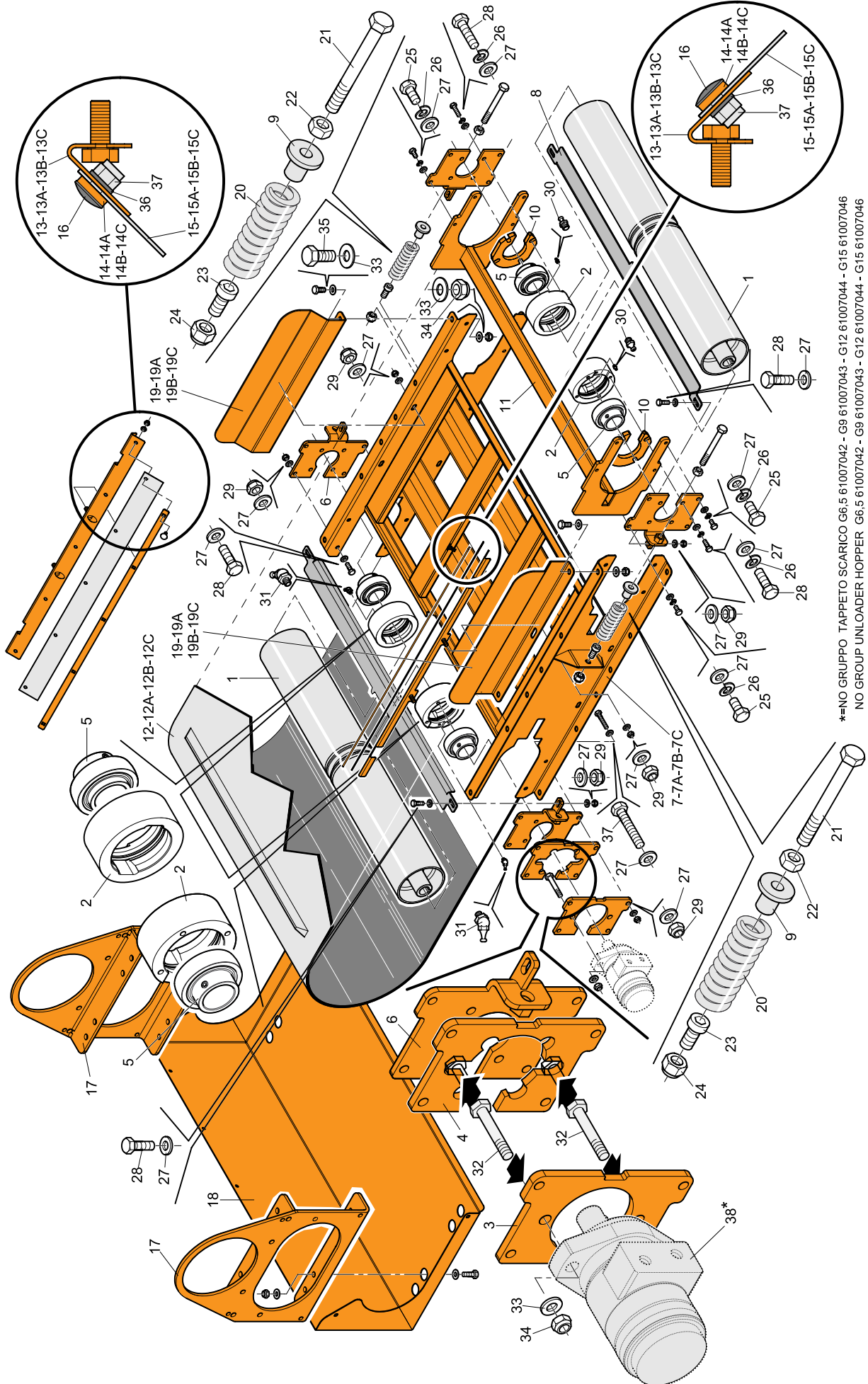


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**TRAMOGGIA SUPPLEMENTARE G6,5-G9-G12-G15**  
**ADDITIONAL HOPPER G6,5-G9-G12-G15**  
**ZUSÄTZLICHES MUHLTRICHTER G6,5-G9-G12-G15**  
**TRÉMIE SUPPLÉMENTAIRE G6,5-G9-G12-G15**  
**EXTENSIÓN DESCARGA SUPLEMENTARIO G6,5-G9-G12-G15**

**FIG. 31**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**



\*=NO GRUPPO TAPPETO SCARICO G6,5 61007042 - G9 61007043 - G12 61007044 - G15 61007046  
 NO GROUP UNLOADER HOPPER G6,5 61007042 - G9 61007043 - G12 61007044 - G15 61007046



indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	16123444	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
2	16141154	SUPPORTO FULCRO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
3	16141158	FLANGIA DI SPALLAMENTO	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
4	61001218	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO	Ø25x200
5	16123443AR	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
6	16123442	BOCCOLA DISTANZIATRICE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
7	90100345	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X130
8	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M16
9	90717024	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16X48X4
10	90007077	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN
11	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 10 ZN
12	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M10
13	90007053	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20ZN
14	90721006	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø8 ZN
15	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
16	91600000	INGRASSATORE DRITTO	STRAIGHT GREASER	GERADE SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR DROIT	ENGRASADOR	M6X1
17	90007107	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X70 ZN
18	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12
19	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M12

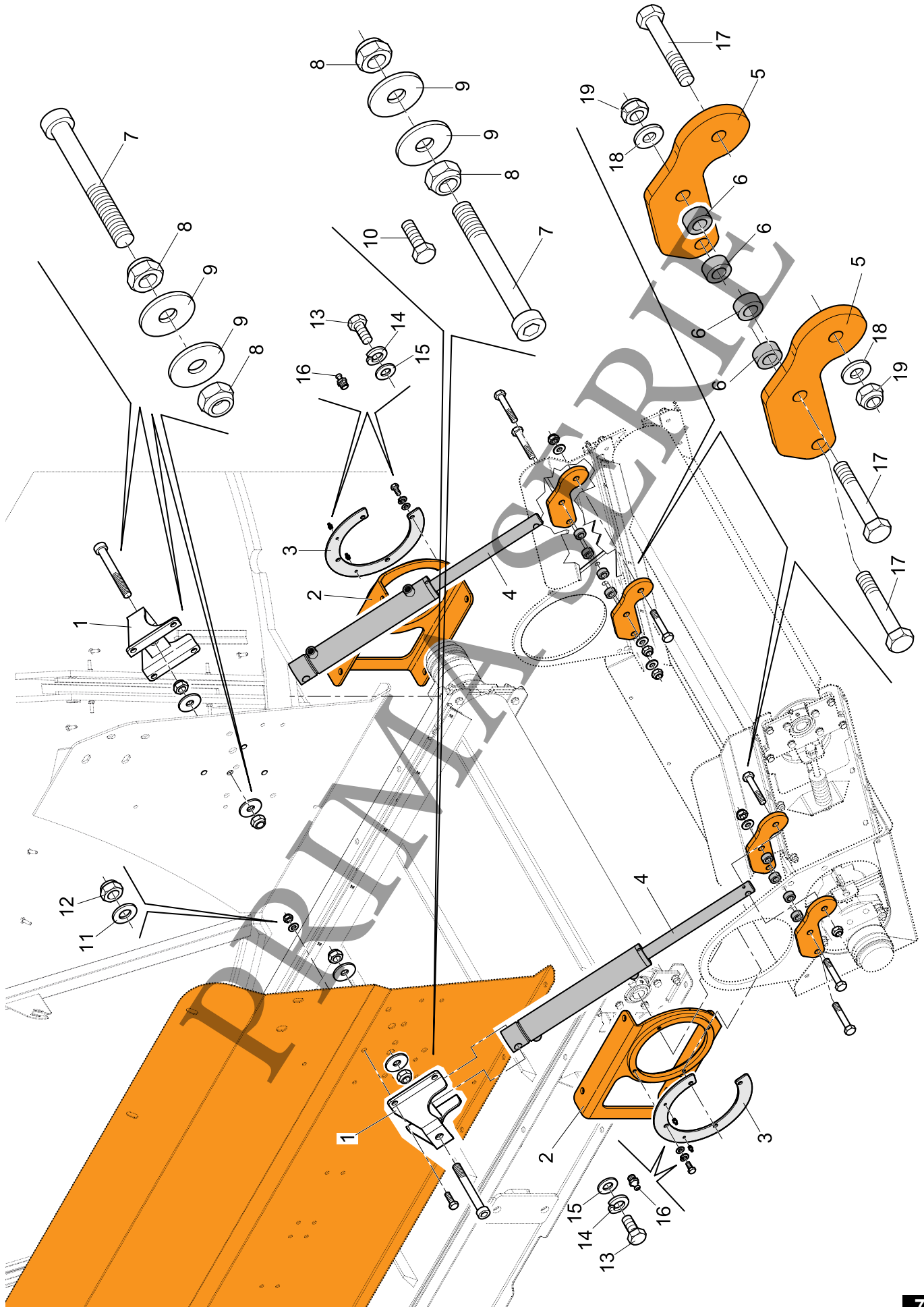
PRIMA SERIE



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

MONTAGGIO TRAMOGGIA SUPPLEMENTARE  
ASSEMBLY ADDITIONAL HOPPER  
VERSAMMLUNG ZUSÄTZLICHES MUHLTRICHTER  
MONTAGE DE TRÉMIE SUPPLÉMENTAIRE  
MONTAJE EXTENSIÓN DESCARGA SUPLEMENTARIO

FIG. 32  
ABB.  
Ed.04.2013



**FIG. 33**  
**ABB.****Ed.04.2013****LAMIERE CONTENIMENTO E CHIUSURA**  
SHEET METAL CONTAINMENT AND CLOSING  
BLECH CONTAINMENT UND SCHLIESSEN  
CONFINEMENT DE TÔLE ET DE CLÔTUREMONTAJE EXTENSIÓN  
CONTENCIÓN DE METAL Y CIERRE**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
---------	---------	-------------	-------------	-----------	-------------	-------------	------------

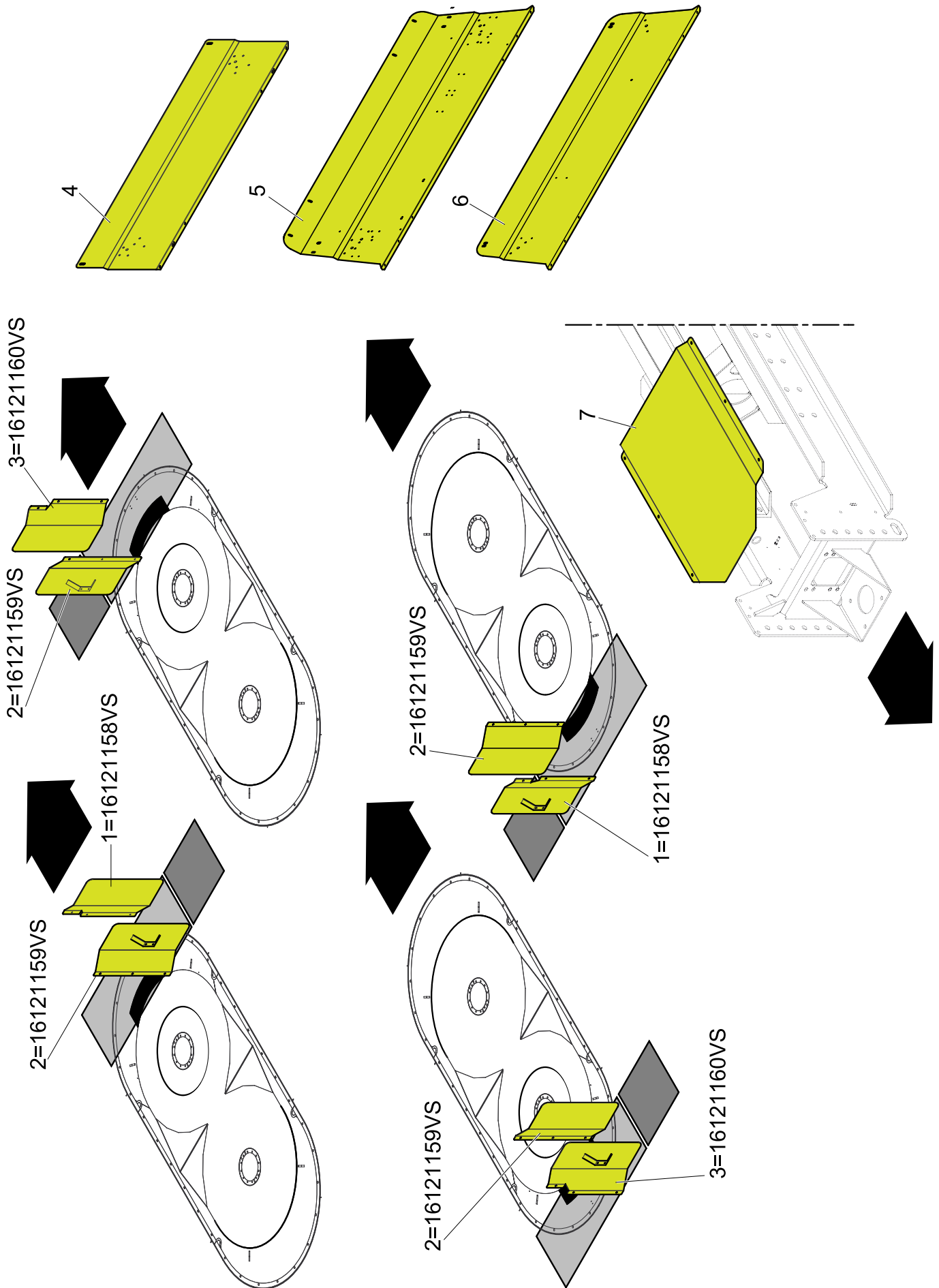
1	16121158VS	CONVOGLIATORE ANTERIORE	CONVEYOR FRONT	FÖRDERBAND VORNE	CONVOYEUR AVANT	TRANSPORTADOR FRONTAL	
2	16121159VS	CONVOGLIATORE POSTERIORE	CONVEYOR REAR	FÖRDERBAND HINTEN	ARRIERE TRANSPORTEUR	TRANSPORTADOR POSTERIOR	
3	16121160VS	CONVOGLIATORE ANTERIORE	CONVEYOR FRONT	FÖRDERBAND VORNE	CONVOYEUR AVANT	TRANSPORTADOR FRONTAL	
4	16121428VS	LAMIERA CONTENIMENTO	SHEET METAL CONTAINMENT	BLECH CONTAINMENT	TÔLE CONFINEMENT	HOJA DE METAL CONTENCIÓN	G19 ANT. - G19 POST.
5	16121130VS	LAMIERA CONTENIMENTO	SHEET METAL CONTAINMENT	BLECH CONTAINMENT	TÔLE CONFINEMENT	HOJA DE METAL CONTENCIÓN	G22 POST. CON SCALA G22 TRASLANTE POST. CON SCALA G22 ANTERIORE G22 ANT. TRASLANTE CON SCALA
6	16121012VS	LAMIERA CONTENIMENTO	SHEET METAL CONTAINMENT	BLECH CONTAINMENT	TÔLE CONFINEMENT	HOJA DE METAL CONTENCIÓN	G22 ANT. CON PEDANA G22 TRASLANTE CON PEDANA
7	16123363VS	TUNNEL DI CHIUSURA	SHEET STEEL CLOSING	BLECH CLOSING	CLÔTURE TOLE	HOJA DE METAL DE CIERRE	



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

LAMIERE CONTENIMENTO E CHIUSURA  
SHEET METAL CONTAINMENT AND CLOSING  
BLECH CONTAINMENT UND SCHLIESSEN  
CONFINEMENT DE TÔLE ET DE CLÔTURE MONTAJE EXTENSIÓN  
CONTENCIÓN DE METAL Y CIERRE






FIG. 33  
ABB.  
Ed.04.2013



**FIG. 34**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**

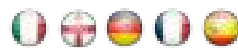
**IMPIANTO IDRAULICO TRASLANTE**  
HYDRAULIC SYSTEM LATERAL DISPLACEMENT  
ANLAGE HYDRAUL QUERFÖRDERBAND  
INSTALLATION HYDRAULIQUES DEPORT LATÉRALE  
INSTALO HIDRÁULICOS CINTA DE DESCARGA CON DESPLAZAMIENTO LATERAL

**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

N. Pos.	N. COD.	 indice DESCRIZIONE	 index DESCRIPTION	 inhalt BENENNUNG	 index DESCRIPTION	 indice DESCRIPCION	NOTE NOTES
------------	------------	---	--	---	--	---	---------------

**IN ATTESA DI COSTRUZIONE**  
**PENDING CONSTRUCTION**





Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**IMPIANTO IDRAULICO TRASLANTE**  
HYDRAULIC SYSTEM LATERAL DISPLACEMENT  
ANLAGE HYDRAUL QUERFÖRDERBAND  
INSTALLATION HYDRAULIQUES DEPORT LATÉRALE  
INSTALO HIDRÁULICOS CINTA DE DESCARGA CON DESPLAZAMIENTO LATERAL

**FIG. 34**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**

**IN ATTESA DI COSTRUZIONE**  
**PENDING CONSTRUCTION**



indice



index



inhalt



index



indice

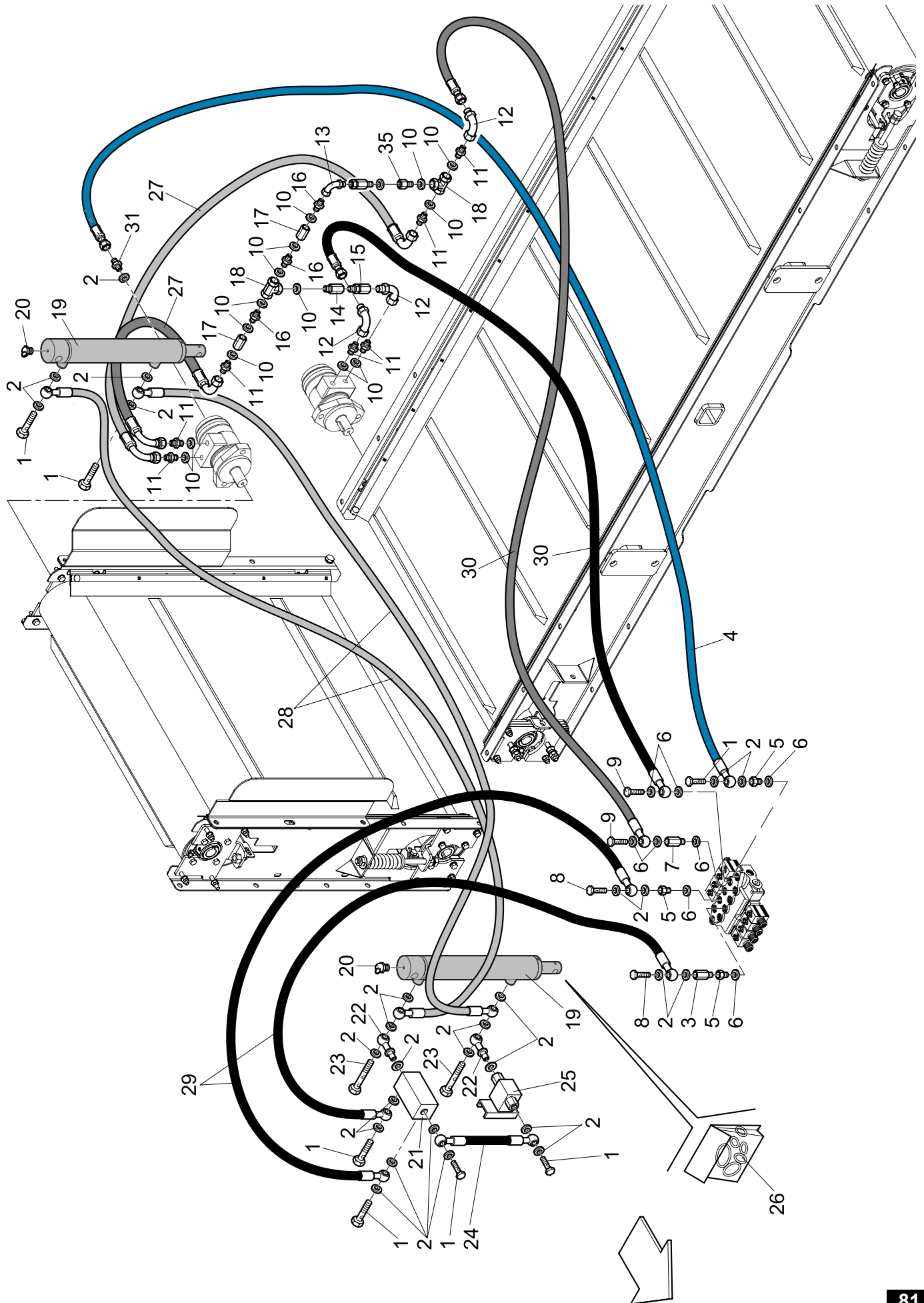
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	1/4" GAS
2	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	1/4" GAS
3	93110000	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/4" GAS
4	16600102	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" L=4200 FD+OC
5	93105015	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/F 18X1,5 -1/4" GAS
6	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 18X24
7	93110010	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 18X1,5
8	16160018	VITE FORATA CON FORO 1,5	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	1/4" GAS
9	93100105	VITE FORATA METRICA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	M18X1,5
10	93124003	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	1/2" GAS
11	93102009	NIPPLA RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	1/2" -3/8" GAS
12	93120001	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	90° M/F 3/8" GAS
13	93120002	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	90° M/F 1/2" GAS
14	16160442	COLONNETTA RIDUZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M/F 1/2" - 3/8" GAS
15	93122001	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	UNION	M/F 3/8" GAS
16	93101003	NIPPLA CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	3/4"
17	93160040	VALVOLA UNIDIREZIONALE	BREATHER PLUG	ENTLÜFTER	SOUPIRAIL	VÁLVULA	1/2" GAS
18	93128002	RACCORDO A "T"	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	UNION EN T	F/F/F - 1/2" GAS
19	61001218	CILINDRO OLEODINAMICO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO	Ø 25X200
20	91601000	INGRASSATORE 45°	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEI	GRAISSEUR	ENGRASADOR	M6X1
21	93159101	VALVOLA DI BLOCCO PILOTATA	BREATHER PLUG	ENTLÜFTER	SOUPIRAIL	VÁLVULA	1/4" GAS
22	93104000	OCCHIO FILETTATO	EYE	ZUGÖSE	OEIL	OJO	1/4" GAS
23	93126000	VITE FORATA DOPPIA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	1/4" GAS
24	16600273	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø 1/4" L=260
25	16840010	RUBINETTO 2 VIE	COCK	ABSPERRHAHN	ROBINET	GRIFO	
26	65000005	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	DICHTUNG KIT	KIT GARNITURE	KIT GUARNICIONES	
27	16611064	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø3/8" L= 1400
28	16600043	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø1/4" L= 2600
29	16600170	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø1/4" L= 1900
30	16601083	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø3/8" L=3400
31	93101001	NIPPLA CONGIUNZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	1/4" GAS



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

IMPIANTO TRAMOGGIA SUPPLEMENTARE DX  
RIGHT ANLAGE ADDITIONAL HOPPER  
ANLAGE ZUSÄTZLICHES MUHLTRICHTER DEICHEL  
SYSTEM TRÉMIE SUPPLÉMENTAIRE TROIT  
INSTALO EXTENSIÓN DESCARGA SUPLEMENTARIO DERECHO

FIG. 35  
ABB.  
Ed.04.2013



**FIG. 36**  
**ABB.****Ed.04.2013****COMANDI MECCANICI A DISTANZA**  
REMOTE MECHANICAL CONTROL  
MECHANISCHER FERNBEDIENUNG  
COMMANDES MÉCANIQUES A DISTANCE  
MANDAS MECÁNICO A DISTANCIA**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	90007055	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	8X25 ZN
2	99041080	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	VERTEILER	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR	SD5/3
3	99041059	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	VERTEILER	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR	SD5/4
4	99046225	COMANDO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR CONTROL	ANSTEUERUNG	COMMANDE DISTRIBUTEUR	MANDO DISTRIBUIDOR	TCC 5/2
5	99046226	COMANDO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR CONTROL	ANSTEUERUNG	COMMANDE DISTRIBUTEUR	MANDO DISTRIBUIDOR	TCC 5/3
6	99046227	COMANDO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR CONTROL	ANSTEUERUNG	COMMANDE DISTRIBUTEUR	MANDO DISTRIBUIDOR	TCC 5/4
7	16121541	SUPPORTO DISTRIB. 2 LEVE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
8	16121542	SUPPORTO DISTRIB. 3 LEVE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
9	16121543	SUPPORTO DISTRIB. 4 LEVE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
10	93101104	NIPPLO CONGIUNZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M 18X1,5
11	93122010	GIUNZIONE ORIENT. DIRITTA	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA ROSCADA	M/F M18X1,5
12	16121538	SUPPORTO DISTRIBUTORI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
13	91138005	COPIGLIA A MOLLA	SPLIT PIN	SPLINT	GOUPILLE	PASADORA DE ALETAS	X EST.5
14	16160051	SUPPORTO DISTRIBUTORI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
15	90007058	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	8X40 ZN
16	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
17	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M 8 ALTO
18	90007062	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	8X60 ZN
19	99046091	ASTA LEVA	ROD	STANGE	TIGE	ASTIL	M10X150
20	99046057	KIT TP 50	KIT TP 50	KIT TP 50	KIT TP 50	KIT TP 50	(TC5)

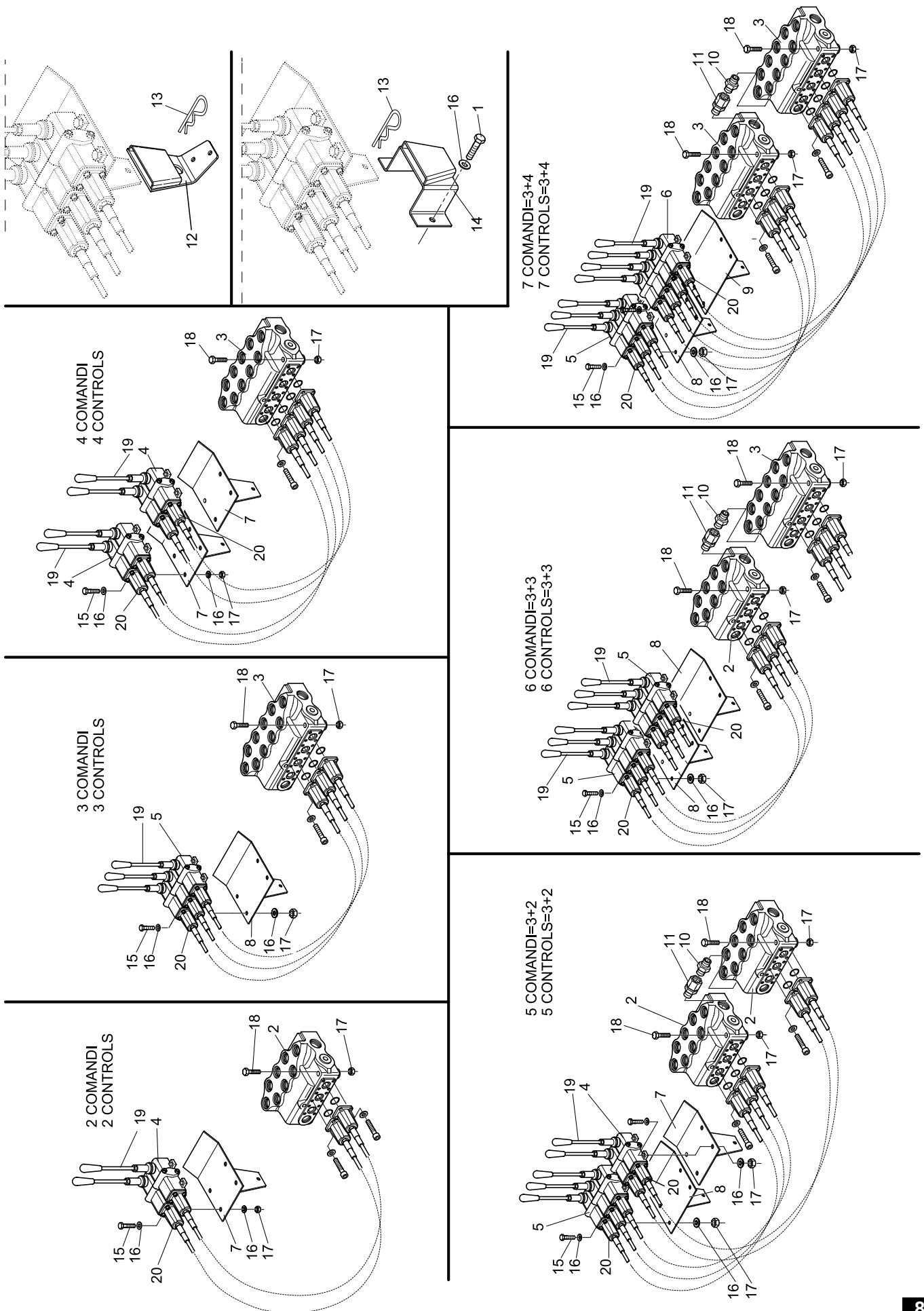


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**COMANDI MECCANICI A DISTANZA**  
 REMOTE MECHANICAL CONTROL  
 MECHANISCHER FERNBEDIENUNG  
 COMMANDES MÉCANIQUES A DISTANCE  
 MANDAS MECÁNICO A DISTANCIA

**FIG. 36**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013





indice



index



inhalt

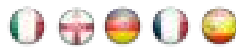


index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	99041123	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	VERTEILER	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR	SD5/3
2	-----						
3	99041129	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	VERTEILER	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR	SD5/4
4	93122010	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA ROSCADA	M/F M18X1,5
1	93101104	NIPPLO CONGIUNZIONE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M 18X1,5
6	-----						
7	90007062	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	8X60 ZN
8	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M 8 ALTO
9	99400402	SPORTELLO DI CHIUSURA	DOOR	TUER	PORTE	PLACA DE CIERRE	
10	16120814	SUPPORTO PRESA PULSANT.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
11	90007017	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 5X16 ZN
12	90716002	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø5 ZN
13	90810507	DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	M 5
14	99046183	SOLENOIDE MAGNETE	MAGNETE	MAGNET	TÆNDMAGNET	IMÁN	VALVOIL
15	99046182	KIT AZIONAMENTO ELETTRICO	KIT	KIT	KIT	KIT	VALVOIL
16	65000245	KIT PULSANTIERA	PUSH BUTTON + CABLE	SCHALTAFEL	BOUTON+ CABLE	KIT PULSADOR	4 COMANDI SENZA BATTERIA
16**	65000415	KIT PULSANTIERA	PUSH BUTTON + CABLE	SCHALTAFEL	BOUTON+ CABLE	KIT PULSADOR	4 COMANDI CON BATTERIA
16A	99400404	PULSANTIERA 4 COMANDI	PUSH BUTTON + CABLE	SCHALTAFEL	BOUTON	PULSADOR 4 MANDOS	CAVO L= 3500
16B	99400264	CABLAGGIO Elett. PULSANT.	WIRING	VERDRAHTUNG	CÂBLAGE	CABLEADO	4 COMANDI SENZA BATTERIA
16C	99400403	CABLAGGIO Elett. PULSANT.	WIRING	VERDRAHTUNG	CÂBLAGE	CABLEADO	4 COMANDI CON BATTERIA
17	65000246	KIT PULSANTIERA	PUSH BUTTON + CABLE	SCHALTAFEL	BOUTON+ CABLE	KIT PULSADOR	7 COMANDI SENZA BATTERIA
17**	65000609	KIT PULSANTIERA	PUSH BUTTON + CABLE	SCHALTAFEL	BOUTON+ CABLE	KIT PULSADOR	7 COMANDI CON BATTERIA
17A	99400206	PULSANTIERA	PUSH BUTTON	SCHALTAFEL	BOUTON+ CABLE	PULSADOR 7 MANDOS	7 COMANDI CAVO L= 3500
17B	99400263	CABLAGGIO Elett. PULSANT.	WIRING	VERDRAHTUNG	CÂBLAGE	CABLEADO	7 COMANDI SENZA BATTERIA
17C	99403091	CABLAGGIO Elett. PULSANT.	WIRING	VERDRAHTUNG	CÂBLAGE	CABLEADO	7 COMANDI CON BATTERIA
18	99400285	PORTA FUSIBILE	SUPPORT FUSE	LAGER SICHERUNG	SUPPORT FUSIBLE	SOPORTE FUSIBLE	
19	99400424	FUSIBILE	FUSE	SICHERUNG	FUSIBLE	FUSIBLE	10A
20	99400281	DEVIATORE	BY-PASS VALVE	KOMMUTATOR	DEVIATEUR	DESVIADOR	
21	99400282	INTERRUTTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR ARTICULADO	
22	99400286	INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR ARTICULADO	
23	99400288	SPIA ROSSA	INDICATOR LIGHT KONTROLLEUCHTE	TÉMOIN	INDICADORA DE CONTROL	12 VOLT	
24	99400287	INTERRUTTORE A FUNGO	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	
25	99400284	DEVIATORE	BY-PASS VALVE	KOMMUTATOR	DEVIATEUR	DESVIADOR	
26	99400289	CAPPUCCIO IN GOMMA	COVER	DECKEL	COUVERCLE	CAPUCHA DE GOMA	
27	16820019	CAVO PROLUNGA	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	3 POLI
28	16820018	CAVO PROLUNGA	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	5 POLI

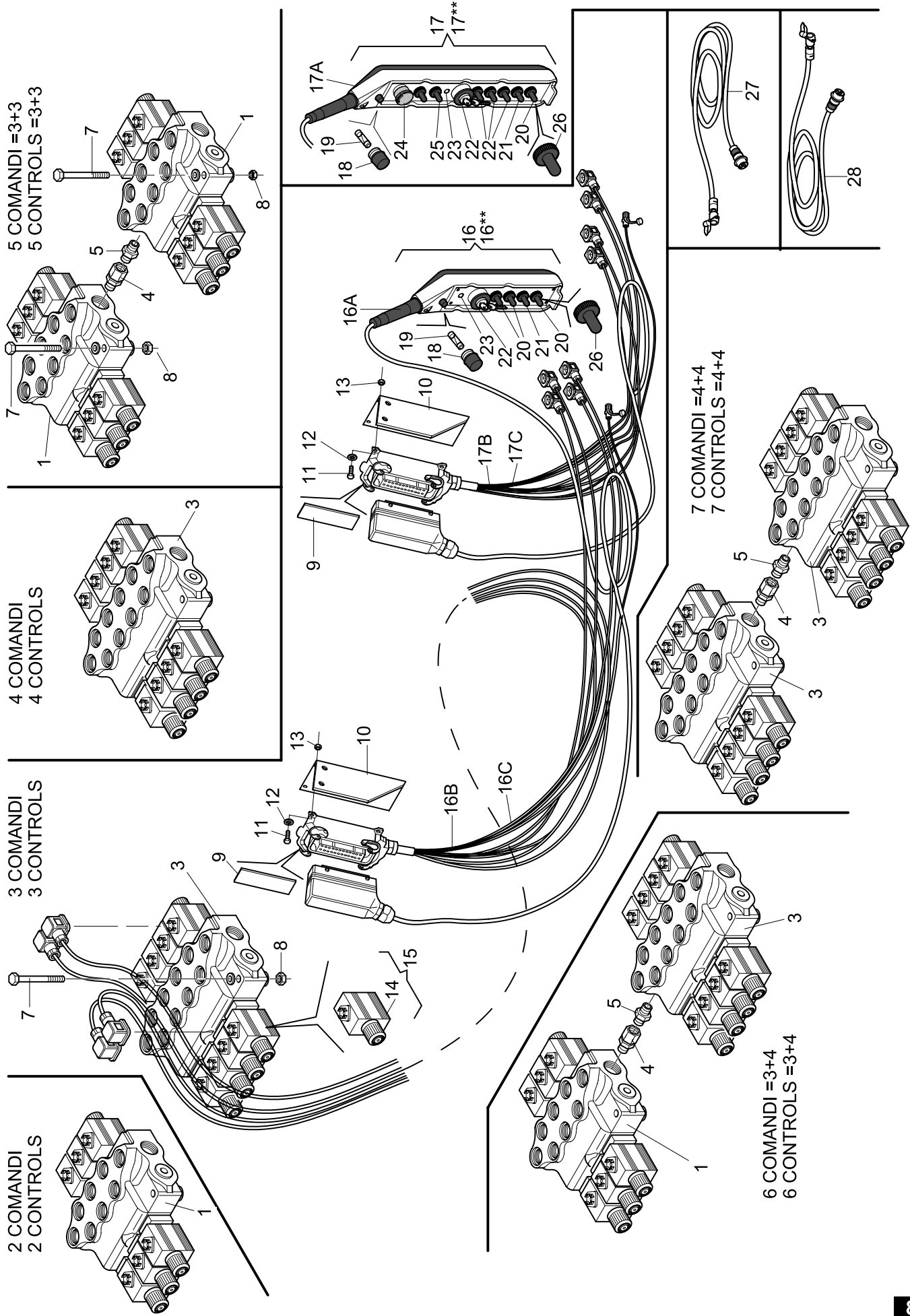


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**COMANDI ELETTRICI**  
**ELECTRICAL CONTROLS**  
**ELEKTRISCHEN ANTRIEBE**  
**COMANDE ÉLECTRIQUE**  
**MANDOS ELÉCTRICOS**

**FIG. 37**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**



2 COMANDI  
2 CONTROLS

3 COMANDI  
3 CONTROLS

4 COMANDI  
4 CONTROLS

5 COMANDI = 3+3  
5 CONTROLS = 3+3

6 COMANDI = 3+4  
6 CONTROLS = 3+4

7 COMANDI = 4+4  
7 CONTROLS = 4+4

**FIG. 38**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**

**DEFERIZZATORE MODELLO 90**

MAGNET MODEL 90  
MAGNET MODEL 90  
AIMANT MODÈLE 90  
IMÁN MODELO 90

**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>



indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
---------	---------	-------------	-------------	-----------	-------------	-------------	------------

1	61002835	KIT DEFERIZZATORE	KIT MAGNET	KIT MAGNET	KIT AIMANT	KIT IMÁN	(G22)
2	16121058	SUPP. CALAMITA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
3	90007096	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12x20 ZN
4	90717021	RONDELLA PIANA FASCIA L.	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12X36X3 ZN
5	96099002	DEFERIZZATORE	CALAMITY	CALAMITÉ	UNGLÜCK	CALAMITIES	MP 18.80
6	16122427	GRIGLIA FERMA MATERIALE	GRATING	GRID	GRILLE	GRID	





Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

DEFERIZZATORE MODELLO 90

MAGNET MODEL 90

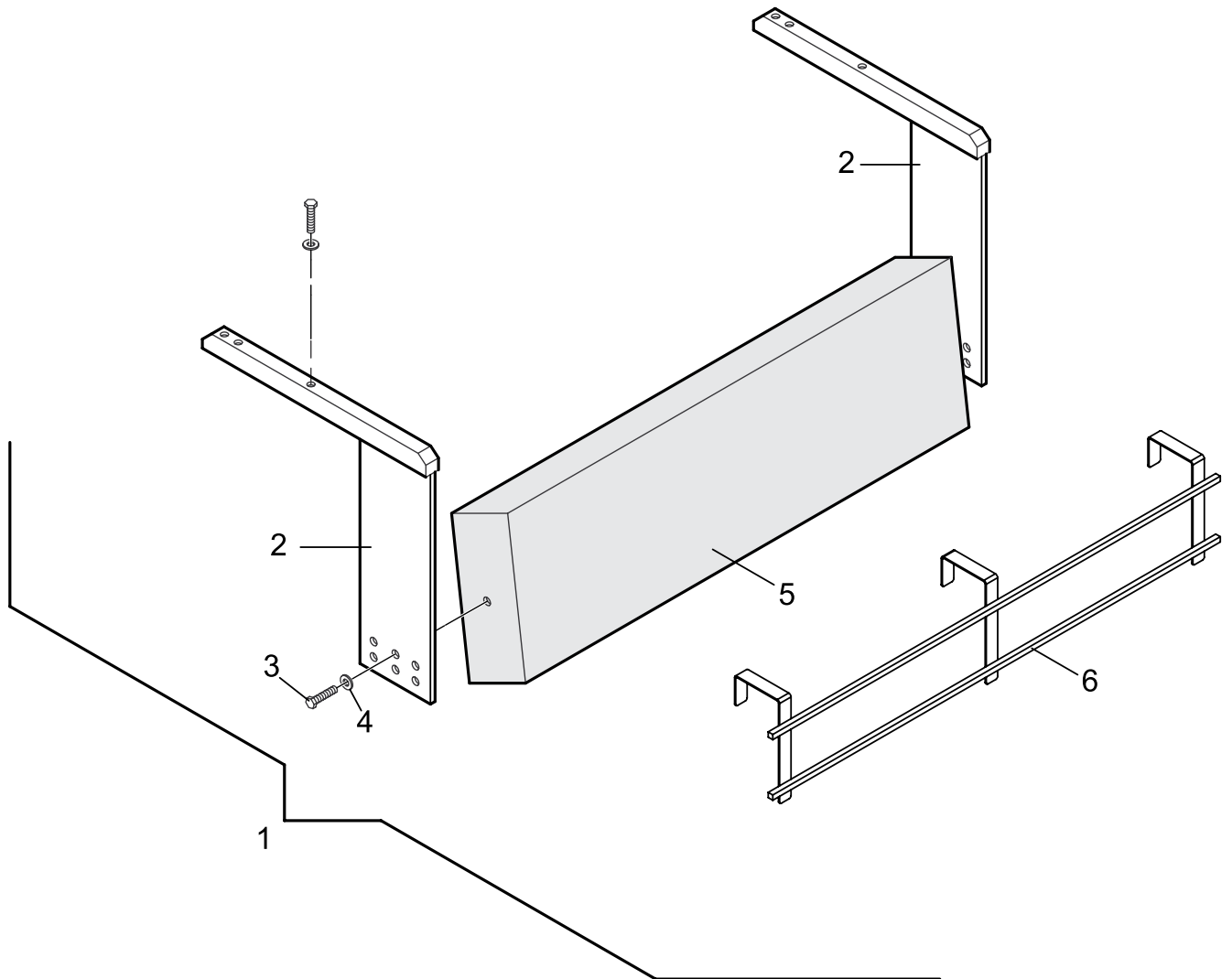
MAGNET MODEL 90

AIMANT MODÈLE 90

IMÁN MODELO 90

FIG. 38  
ABB.

Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	96099019	DEFERIZZATORE	MAGNET	MAGNET	AIMANT	IMÁN	
2	92605306	SUPPORTO SKF	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	SKF FYTB - 30 TF
3	16140320	FLANGIA ATTACCO MOTORE	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
4	16123188VS	CHIUSURA SUPERIORE	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPA	
5	99066104	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 200
6	90715546	VITE TSPEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
7	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
8	90102263	VITE T.C.E.I.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 8X30 ZN
9	90717012	RONDELLA PIANA F. LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3 ZN
10	90721006	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
11	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
12	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10 ZN
13	90007078	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X35
14	90808006	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10 ZN
15	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
16	16700434	GOMMA PER TAPPETO	RUBBER	GUMMI	CAOUTCHOUC	GOMA POR DESCARGADO	
17	16120960	LAMA FISSAGGIO GOMMA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
18	16121502	PROTEZIONE GOMMA	ROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
19	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6 ZN
20	90007035	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X25
21	90717007	RONDELLA PIANA F. LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6x24
22	90808003	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6 ZN
23	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	RONDELLE	Ø1/4" GAS
24	93109000	COLONNETTA CORTA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/4" GAS
25	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø1/4"
26	16600170	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU	TUBO	1/4" L=1900 OH+FD
27	93105015	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/F 18X1,5 - 1/4" GAS
28	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 18X24
29	93100105	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 18X1,5
30	93109001	COLONNETTA CORTA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 3/8"
31	93110010	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	SCHRAUBENBOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 18x1.5 L=45
32	16601083	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU	TUBO	3/8" L= 3400 FD+OC.
33	93102009	NIPPLIO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	1/2" - 3/8" GAS
34	93124003	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	1/2" GAS
35	93128002	RACCORDO A "T"	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	UNION EN T	F/F/F - 1/2" GAS
36	16160442	COLONNETTA RIDUZIONE	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/2" - 3/8" GAS
37	93124002	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	RONDELLE	Ø3/8" GAS
38	93100002	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 3/8" GAS
39	93122002	GIUNZIONE ORIENT. DRIITA	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M/F 1/2" GAS
40	93120002	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	90° M/F 1/2" GAS
41	93101003	NIPPLIO CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	1/2"
42	93160040	VALVOLA UNIDIREZIONALE	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL	SOUPAPE DE RETENUE	VÁLVULA / DE RETENCIÓN	1/2" GAS
43	93122001	GIUNZIONE ORIENT. DIRITTA	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	UNION	M/F 3/8" GAS
44	93120001	CURVA 90	90° JOINT	90° KUPPLING	JOINT 90°	CONEXIÓN 90°	M/F 3/8"
45	67000007	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 100 NC 25
46	93124002	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø3/8" GAS

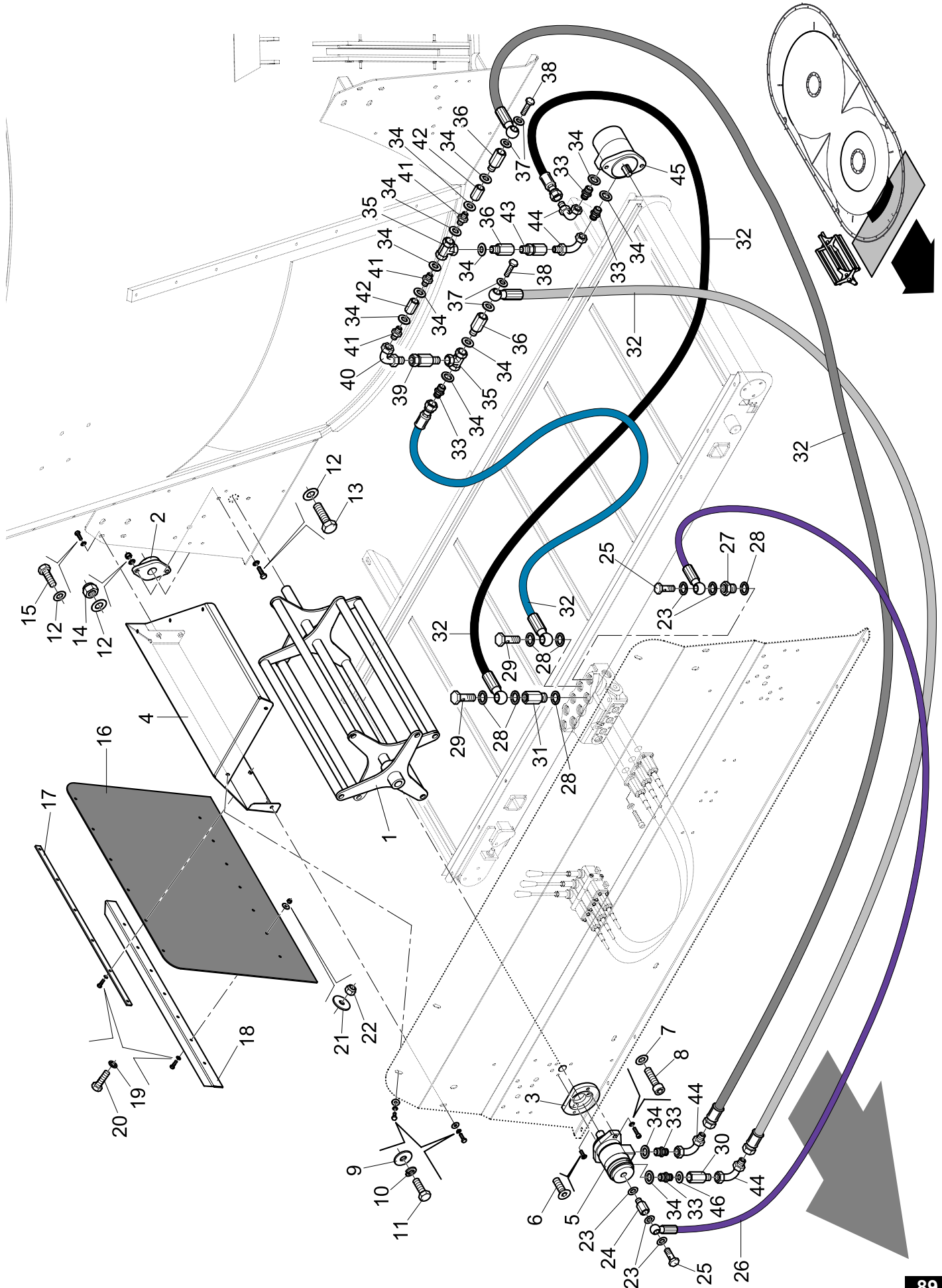


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

DEFERIZZATORE ROTANTE A DX  
 ROTATING MAGNET TO RIGHT  
 DREHMAGNET RECHTS  
 AIMANT ROTATIF À DROIT  
 IMÁN ROTATIVO DERECHO

**FIG. 39**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013



**FIG. 40**  
**ABB.****Ed.04.2013****DEFERIZZATORE ROTANTE A SX**  
ROTATING MAGNET TO LEFT  
DREHMAGNET LINKS  
AIMANT ROTATIF À GAUCHE  
IMÁN ROTATIVO IZQUIERDA**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

indice



index



inhalt



index



indice

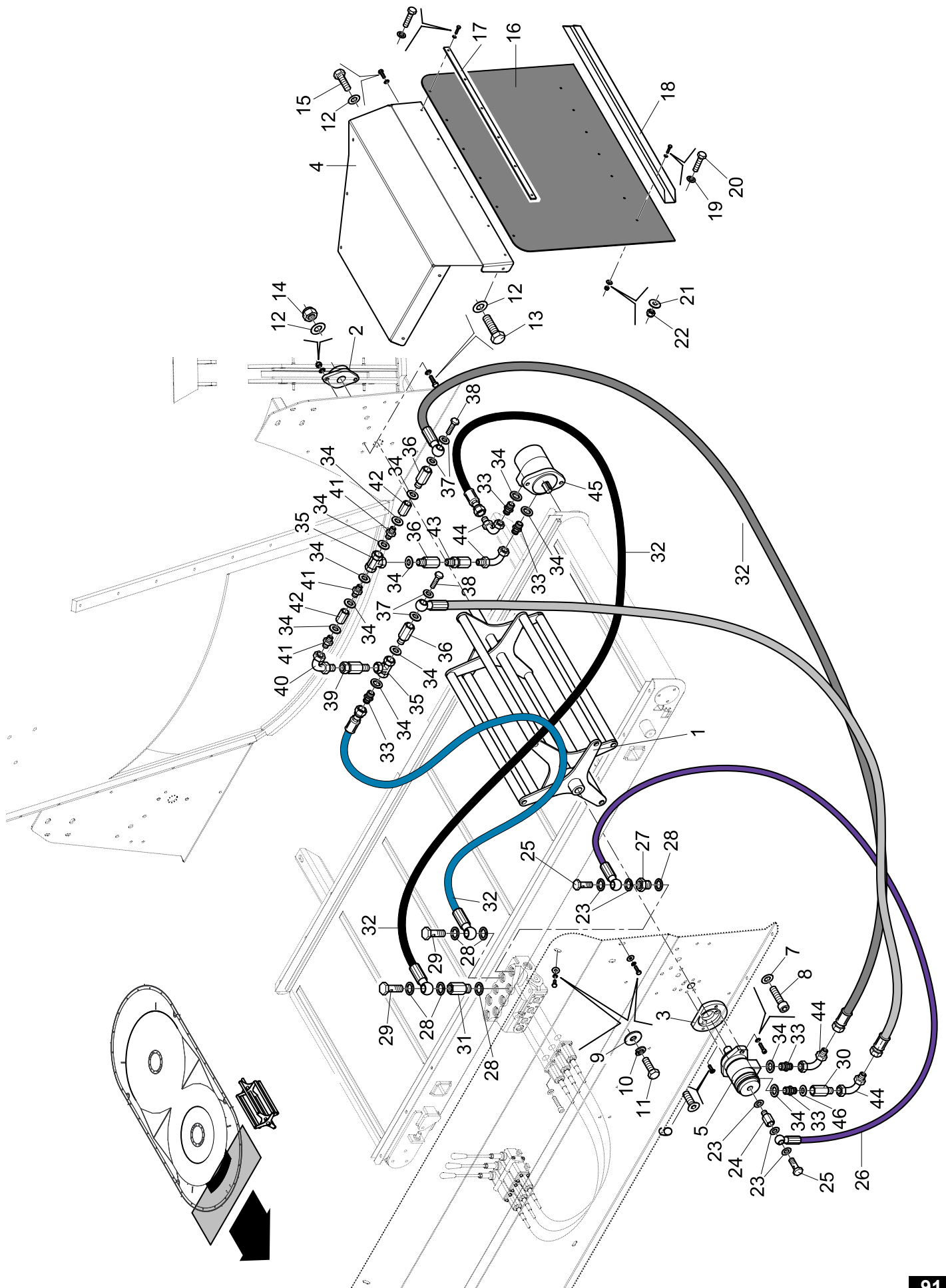
N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	96099019	DEFERIZZATORE	MAGNET	MAGNET	AIMANT	IMÁN	
2	92605306	SUPPORTO SKF	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	SKF FYTB - 30 TF
4	16123208VS	CHIUSURA SUPERIORE	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPA	
5	99066104	MOTORE	ENGINE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 200
6	90715546	VITE TSPEI	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
7	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8 ZN
8	90102263	VITE T.C.E.I.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 8X30 ZN
9	90717012	RONDELLA PIANA F. LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8X24X3 ZN
10	90721006	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
11	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
12	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10 ZN
13	90007078	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X35
14	90808006	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M10 ZN
15	90007055	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
16	16700434	GOMMA PER TAPPETO	RUBBER	GUMMI	CAOUTCHOUC	GOMA POR DESCARGADO	
17	16120960	LAMA FISSAGGIO GOMMA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
18	16121502	PROTEZIONE GOMMA	ROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
19	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6 ZN
20	90007035	VITE TE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M6X25
21	90717007	RONDELLA PIANA F. LARGA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø6x24
22	90808003	DADO AUTOBL.	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6 ZN
23	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø1/4" GAS
24	93109000	COLONNETTA CORTA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/4" GAS
25	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø1/4"
26	16600170	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU	TUBO	1/4" L=1900 OH+FD
27	93105015	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	M/F 18X1,5 - 1/4" GAS
28	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 18X24
29	93100105	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 18X1,5
30	93109001	COLONNETTA CORTA	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 3/8"
31	93110010	COLONNETTA LUNGA	COLUMN	SCHRAUBENBOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 18x1.5 L=45
32	16601083	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU	TUBO	3/8" L= 3400 FD+OC.
33	93102009	NIPPO RIDUZIONE	REDUCTION	REDUKTION	REDUCTION	BOQUILLA	1/2" -3/8" GAS
34	93124003	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	1/2" GAS
35	93128002	RACCORDO A "T"	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	UNION EN T	F/F/F - 1/2" GAS
36	16160442	COLONNETTA RIDUZIONE	COLUMN	BOLZEN	COLONNE	COLUMNNA	M/F 1/2" - 3/8" GAS
37	93124002	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	RONDELLE	Ø3/8" GAS
38	93100002	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	Ø 3/8" GAS
39	93122002	GIUNZIONE ORIENT. DRIITA	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	M/F 1/2" GAS
40	93120002	GIUNZIONE ORIENTABILE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	90° M/F 1/2" GAS
41	93101003	NIPPO CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	1/2"
42	93160040	VALVOLA UNIDIREZIONALE	CHECK VALVE	RÜCKSCHLAGVENTIL	SOUPAPE DE RETENUE	VÁLVULA / DE RETENCIÓN	1/2" GAS
43	93122001	GIUNZIONE ORIENT. DIRITTA	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	UNION	M/F 3/8" GAS
44	93120001	CURVA 90	90° JOINT	90°KUPPLING	JOINT 90°	CONEXIÓN 90°	M/F 3/8"
45	67000007	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	BG 100 NC 25
46	93124002	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø3/8" GAS



Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

DEFERIZZATORE ROTANTE A SX  
ROTARY MAGNET  
DREHMAGNET  
AIMANT ROTATIF  
IMÁN ROTATIVO IZQUIERDA

FIG. 40  
ABB.  
Ed.04.2013



N. Pos.	N. COD.	 indice	 index	 inhalt	 index	 indice	NOTE NOTES
		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	
1	99400778	STACCA BATTERIA	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	150AMP
2	99405300	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA	12V
3	99400193	MORSETTO IN PIOMBO	CLAMP	KLEMME	BORNE	TERMINAL DE PLOMO	POSITIVO
4	99400192	MORSETTO IN PIOMBO	CLAMP	KLEMME	BORNE	TERMINAL DE PLOMO	NEGATIVO
5	99400194	COPRIMORSETTO SX	PTOTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÓN	
6	99404003	FASCETTA NYLON	COLLAR	SCHELLE	COLLIER	FAJA NYLON	L= 360
7	99452068	CASSETTA DI GIUNZIONE	CONNECTION BOX	VERBINDUNGSKASTEN	BOITE DE JONCTION	CAJA DE CONEXIÓN	
8	99452079	CAVO PROLUNGA SENSORI	CABLE	KABEL	CÂBLE	CABLE	L = 3800
9	99452080	CAVO ALIMENTAZIONE	CABLE	KABEL	CÂBLE	CABLE	L = 3800
10	99452084	CAVO CARICA BATTERIA	CABLE	KABEL	CÂBLE	CABLE	L =4200
11	99452082	CAVO CARICA BATTERIA	CABLE	KABEL	CÂBLE	CABLE	L =4000
12	99452083	CONNETTORE 4 POLI MASCHIO	CONNECTOR	VERBINDUNGSSTECKER	CONNECTEUR	CONEXIÓN	
13	99452084	CONNETTORE 2 POLI MASCHIO	CONNECTOR	VERBINDUNGSSTECKER	CONNECTEUR	CONEXIÓN	
14	99452120	SIRENA ELETTRONICA	HORN	HUPE	AVERTISS.ACOUSTIQUE	SIRENA ELECTRÓNICA	T. SEA
15	65000228	KIT CAVI PROLUNGA	CABLE KIT	KIT KABEL	KIT KABLE	KIT DE CABLES	
15A	16820018	CAVO PROLUNGA 5 POLI	CABLE	KABEL	KABLE	CABLES	
15B	16820019	CAVO PROLUNGA 3 POLI	CABLE	KABEL	KABLE	CABLES	
16	16820010	SENSORE	SENSOR	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	Ø 63 cavo L=6000
17	99452105	CAVO ALIMENTAZIONE	CABLE	KABEL	KABLE	CABLES	L=6000
18	16120164	STAFFA FISSAGGIO BATTERIA	BRACKET	BÜ'GEL	ÉTRIER	ESTRIBO	
19	90007058	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 8X40 ZN
20	90808005	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M 8
21	98400245	FARO DI LAVORO	WORK HEADLAMP	WERKLEUCHTE	PHARE DE TRAVAIL	FARO DE TRABAJO	H3
22	99450965	STRUMENTO INDICATORE	INDICATOR	ANZEIGEGERAT	INDICATEUR	APARADO DE MEDIDA INDICADOR	HAPPY FEEDER II
22A	99450964	STRUMENTO INDICATORE	INDICATOR	ANZEIGEGERAT	INDICATEUR	APARADO DE MEDIDA INDICADOR	HAPPY FEEDER PLUS III
22B	99450535	STRUMENTO INDICATORE	INDICATOR	ANZEIGEGERAT	INDICATEUR	APARADO DE MEDIDA INDICADOR	TOP FEEDER
23	99450980	DISPLAY SUPPLEMENTARE	DISPLAY	DISPLAY	DISPLAY	DISPLAY SUPPLEMENTARIO	L =7700 CON CAVO
24	99450005	STAMPANTE ALFAPANEL	PRINTING	DRUCK	IMPRIMANT	IMPRESIÓN	CAVO L =2500
25	65001142	KIT DATA TRANSFER	GIVEN KIT	GEGEBENER INSTALLATIONSSATZ	KIT DONNÉE	KIT DATA TRANSFER	
26	65000408	KIT CARTUCCE ADDIZIONALI	KIT CARTRIDGES	INSTALLATIONSSATZ	KIT CARTOUCHES	CAJA CARTUCHOS	
27	98400426	SOTTOPIEDE ALETTATO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
28	90007033	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 6X20 ZN
29	90716003	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 6 ZN
30	90808003	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M 6 ALTO

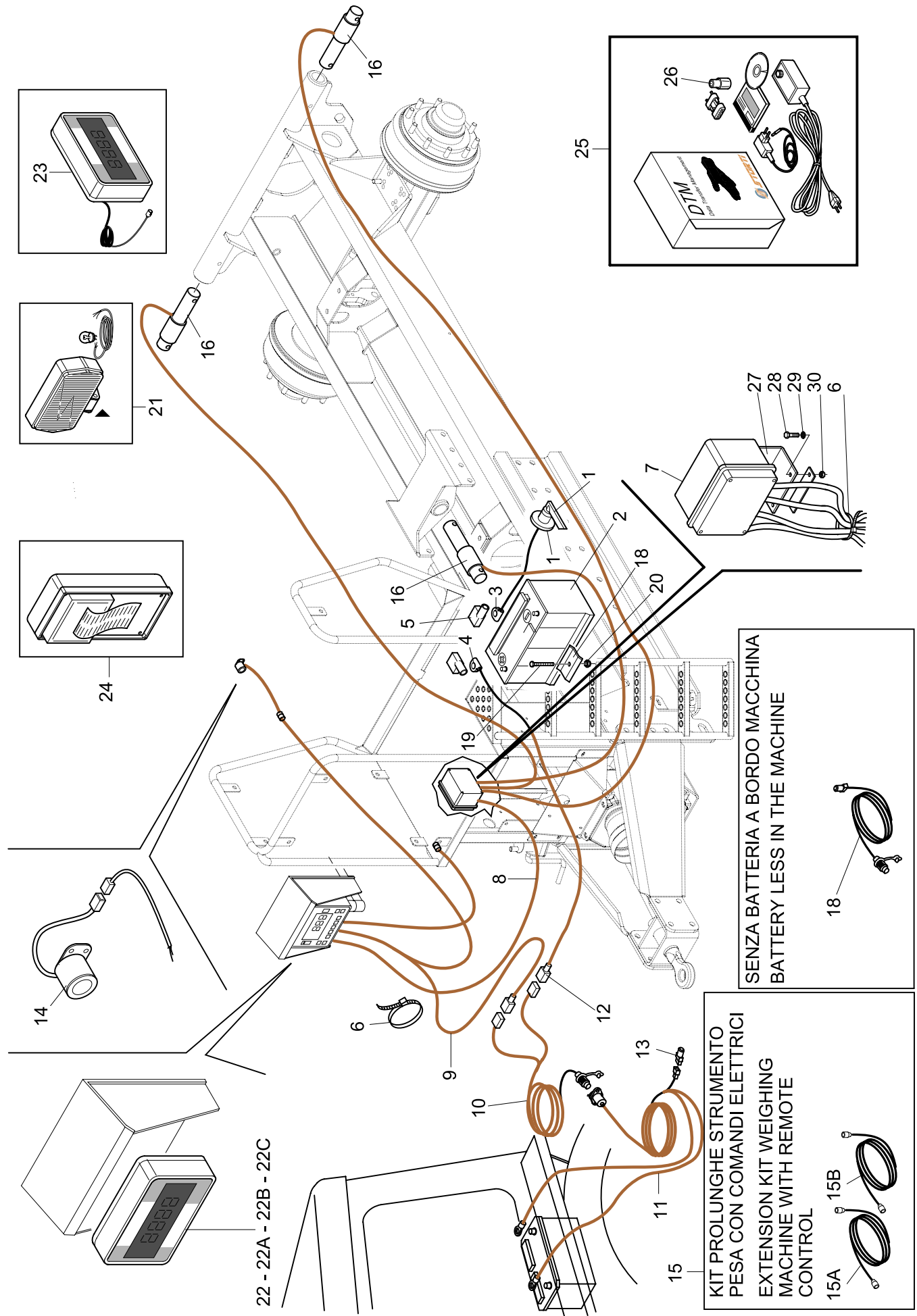


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**IMPIANTO PESA E ACCESSORI**  
**WEIGHING SYSTEM AND ACCESSORIES**  
**WÄGUNGSANLAGE**  
**SYSTEME DE PESEUSE ET ACCESSOIRES**  
**INSTALACIÓN PESA Y ACCESORIOS**

**FIG. 41**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**



**SENZA BATTERIA A BORDO MACCHINA**  
**BATTERY LESS IN THE MACHINE**

**KIT PROLUNGHE STRUMENTO**  
**PESA CON COMANDI ELETTRICI**  
**EXTENSION KIT WEIGHING**  
**MACHINE WITH REMOTE**  
**CONTROL**

**FIG. 42**  
**ABB.****Ed.04.2013****IMPIANTO FRENI MECCANICO**  
SYSTEM BRAKE MECHANIC  
ANLAGE ACHSE MECHANISCH  
INSTALLATION FREINMECANIQUE  
INSTALO FRENOS MECANICOS**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	98400046	LEVA FRENO TIPO FRANZIA	BRAKE LEVER	BREMSHEBEL	LEVIER FREIN	PALANCA A MANO	
2	16123336	PIASTRA SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
3	90810012	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M 10 ALTO
4	16120212	TIRANTE	DRAW BOLT	ZUG BOLZEN	TIRANT	PERNO DE TRACCION	M10 L=100
5	16120653	FORCELLA PER LEVA FRENI	FORK	GABEL	FOURCHE	HORQUILLA	
6	16121629	PERNO PER FORCELLA	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	Ø12X38
7	91130012	COPIGLIA	SPLIT-PIN	SPLINT	GOUPILLE	PASADORA DE ALETAS	Ø2,5x20
8	16700261	RUOTA IN NYLON	WHELL NYLON	RAD NYLON	NYLON ROUE	RUEDA DE NYLON	
9	91900001	MORSETTO PER FUNI	CLAMP	KLEMME	BORNE	CLIP	
10	91901003	REDANCE	REDANCE	REDANCE	REDANCE	REDANCE	5X21
11	90007080	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 10X45 ZN
12	90007078	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 10X35 ZN
13	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10 ZN
14	90721008	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
15	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M10 ALTO
16	90007164	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 18X50 ZN
17	90716010	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18 ZN
18	90719013	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18
19	90808010	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M18 ALTO
20	98400784	CAVO ACCIAIO ZINCATO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	Ø5X37

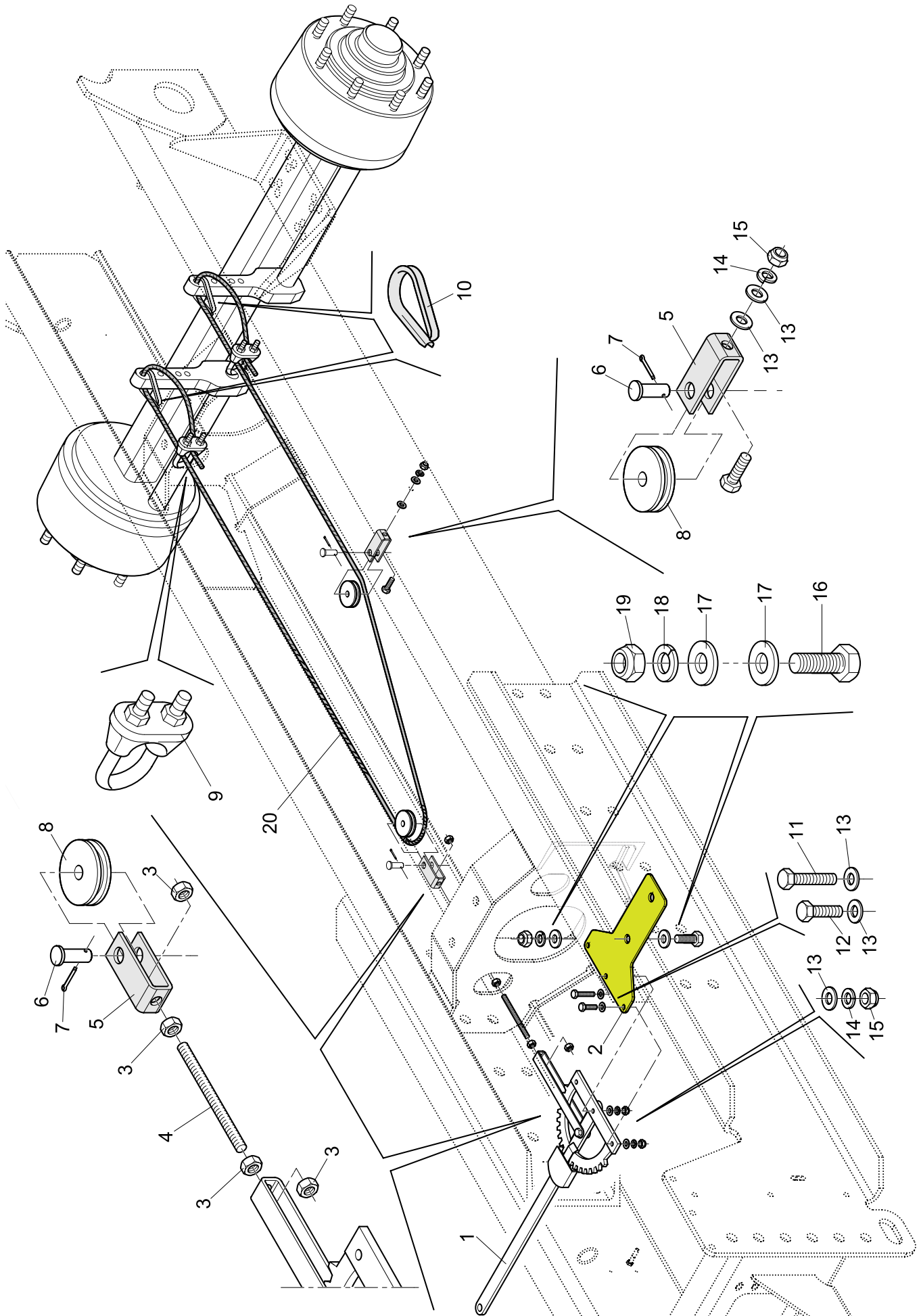




Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

IMPIANTO FRENI MECCANICO  
SYSTEM BRAKE MECHANIC  
ANLAGE ACHSE MECHANISCH  
INSTALLATION FREINMECANIQUE  
INSTALO FRENOS MECANICOS

FIG. 42  
ABB.  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	98400046	LEVA FRENO TIPO FRANZIA	BRAKE LEVER	BREMSHEBEL	LEVIER FREIN	PALANCA A MANO	
2	16123336	PIASTRA SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
3	90810012	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M 10 ALTO
4	16120212	TIRANTE	DRAW BOLT	ZUG BOLZEN	TIRANT	PERNO DE TRACCION	M10 L=100
5	16120653	FORCELLA PER LEVA FRENI	FORK	GABEL	FOURCHE	HORQUILLA	
6	16121629	PERNO PER FORCELLA	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	Ø12X38
7	91130012	COPIGLIA	SPLIT-PIN	SPLINT	GOUPILLE	PASADORA DE ALETAS	Ø2,5x20
8	16700261	RUOTA IN NYLON	WHELL NYLON	RAD NYLON	NYLON ROUE	RUEDA DE NYLON	
9	91900001	MORSETTO PER FUNI	CLAMP	KLEMME	BORNE	CLIP	
10	91901003	REDANCE	REDANCE	REDANCE	REDANCE	REDANCE	5X21
11	90007080	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 10X45 ZN
12	90007078	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 10X35 ZN
13	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10 ZN
14	90721008	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
15	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M10 ALTO
16	90007164	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 18X50 ZN
17	90716010	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18 ZN
18	90719013	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18
19	90808010	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M18 ALTO
20	98400784	CAVO ACCIAIO ZINCATO	CABLE	KABEL	CÂBLE	CABLE	Ø5X37
21	61000086	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO	TF25-C80 14-16-18m3
21A	61003305	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO	TF32-C80 21-24m3
22	16121973	PIASTRA SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	14-16-18m3
22A	16121965	PIASTRA SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	21-24m3
23	16121724	CAVALLOTTO A U	U-BOLT	BUGELBOLZEN	CAVALIER	CAVALLOTTO A U	14-16-18m3
23A	16121713	CAVALLOTTO A U	U-BOLT	BUGELBOLZEN	CAVALIER	CAVALLOTTO A U	21-24m3
24	16640060	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	M/F-M 3/8 FD18X1,5 L=7800
25	93106001	INNESTO RAPIDO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA	VFO/18 15
26	93124016	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18X24 ZN
27	93101104	NIPPLO CONGIUNZIONE	NIPPLE	VERBINDUNG	RACCORD	RACCOR	M18x1,5
28	93158002	ADATTATORE A "T"	UNION-"T"	"T"-ANSCHLUSS	RACCORD A "T"	BOQUILLAA "T"	M/F/M 3/8"
29	16640086	TUBO	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	L=350 F90° 3/8+OC1/4"
30	93124001	RONDELLA RAME	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø1/4"
31	93100001	VITE FORATA	DRILLED SCREW	LÖCHERSCHRAUBE	VIS PERFOREE	TORNILLO PERFORADO	1/4" GAS
32	90000124	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 14X45 ZN
33	90808008	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M14
34	90000083	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 10X60 ZN
35	16340036	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
36	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M10
37	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12 ZN
38	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M12

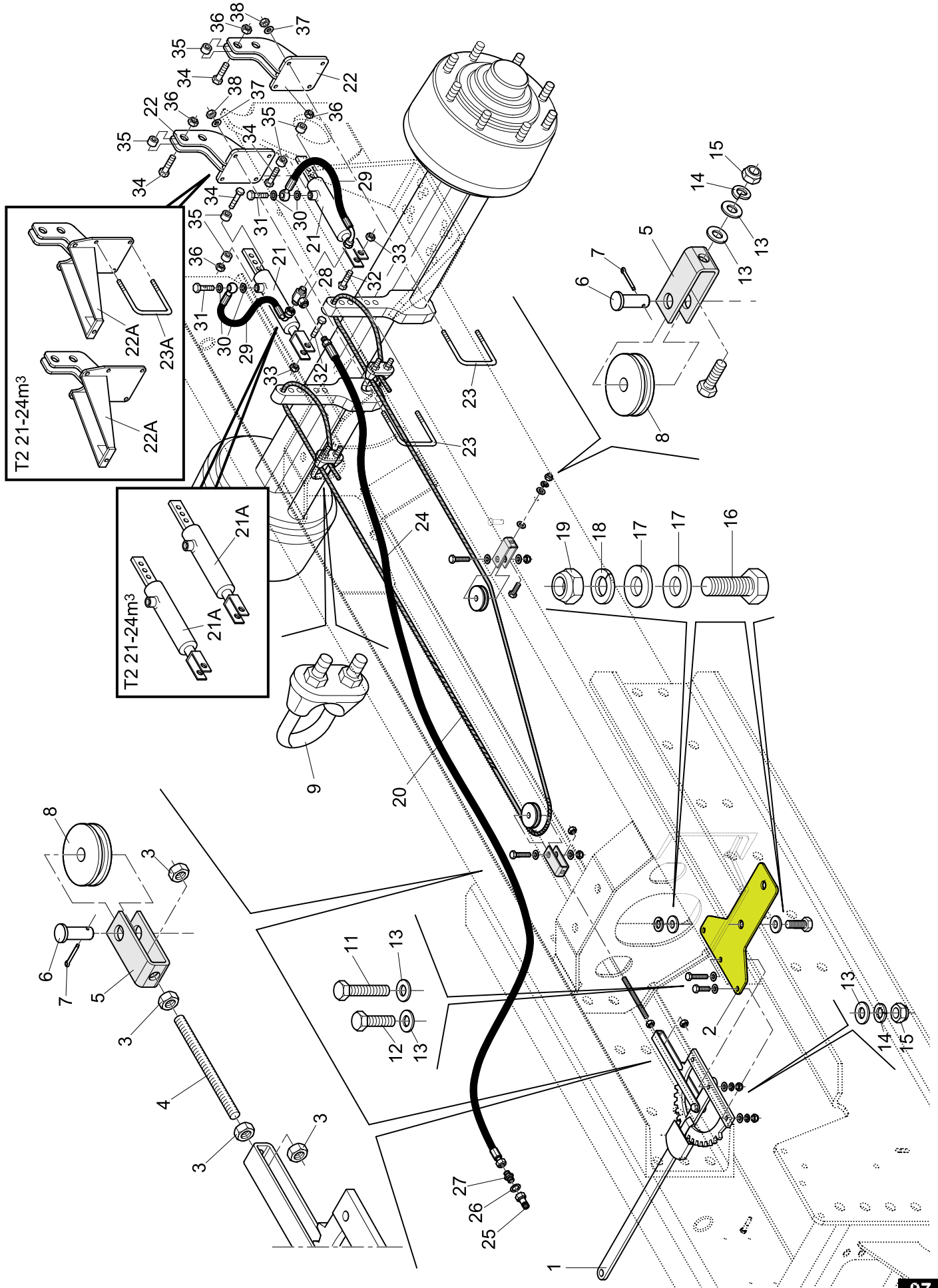


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**IMPIANTO FRENI IDRAULICO E MECCANICO**  
SYSTEM BRAKE HYDRAULIC - MECHANIC  
ANLAGE ACHSE HYDRAUL UND MECHANISCH  
INSTALLATION FREIN HYDRAULIQUES-MÉCANIQUE  
INSTALO FRENOS HIDRÁULICOS Y MECÁNICOS

**FIG. 43**  
**ABB.**  
Ed.04.2013





indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	98400046	LEVA FRENO TIPO FRANCIA	BRAKE LEVER	BREMSHEBEL	LEVIER FREIN	PALANCA A MANO	
2	16123336	PIASTRA SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
3	90810012	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M 10 ALTO
4	16120212	TIRANTE	DRAW BOLT	ZUG BOLZEN	TIRANT	PERNO DE TRACCION	M10 L=100
5	16120653	FORCELLA PER LEVA FRENI	FORK	GABEL	FOURCHE	HORQUILLA	
6	16121629	PERNO PER FORCELLA	PIN	BOLZEN	PIVOT	PERNO	Ø12X38
7	91130012	COPIGLIA	SPLIT-PIN	SPLINT	GOUPILLE	PASADORA DE ALETAS	Ø2.5x20
8	16700261	RUOTA IN NYLON	WHELL NYLON	RAD NYLON	NYLON ROUE	RUEDA DE NYLON	
9	91900001	MORSETTO PER FUNI	CLAMP	KLEMME	BORNE	CLIP	
10	91901003	REDANCE	REDANCE	REDANCE	REDANCE	REDANCE	5X21
11	90007080	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 10X45 ZN
12	90007078	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 10X35 ZN
13	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10 ZN
14	90721008	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10
15	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M10 ALTO
16	90007164	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M 18X50 ZN
17	90716010	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18 ZN
18	90719013	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø18
19	90808010	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M18 ALTO
20	98400784	CAVO ACCIAIO ZINCATO	CABLE	KABEL	CÂBLE	CABLE	Ø5X37
21	-----	SERVOAUTO CON RUB.	AUTOMATIC BRAKE	AUTOMAT. SERVOBREMSE	SERVOFREIN AUTO. AVEC	SIRVO FRENOS AUTOMÁTICO	
22	-----	RACCORDO GOMITO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA DE CONEXIÓN	
23	-----	ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO OR	
24	-----	RACCORDO RAPIDO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	CONEXIÓN	
25	-----	TUBO ARIA	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø12X9
26	-----	ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO OR	
27	-----	TAPPO SFIATO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
28	-----	RACCORDO 3 VIE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA DE CONEXIÓN	
29	-----	RACCORDO PASSAPARETE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA DE CONEXIÓN	
30	-----	ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO OR	
31	-----	RACC.DIRITTO CON MOLLA	UNION	KOPPLUNG	RACCORDEMENT	ACOPLAMIENTO	
32	-----	GIUNTO ROSSO CON PUNTAL. JOINT	JOINT	FUGE	RANURA	MUELLE	
32A	-----	GIUNTO GIALLO CON PUNTAL. JOINT	JOINT	FUGE	RANURA	MUELLE	
33	-----	SPIRALE CON CODOLI GIALLA	SPIRAL	SPIRAL	SPIRALE	ESPIRAL	
34	-----	SPIRALE CON CODOLI ROSSA	SPIRAL	SPIRAL	SPIRALE	ESPIRAL	
35	-----	ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO OR	
36	-----	RACCORDO GOMITO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	BOQUILLA DE CONEXIÓN	
37	-----	ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO OR	
38	-----	RACCORDO RAPIDO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	CONEXIÓN	
39	-----	ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO OR	
40	-----	RACCORDO RAPIDO	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	CONEXIÓN	
41	-----	TUBO ARIA	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø20X16
42	-----	TUBO ARIA	PIPE	RHOR	TUYAU	TUBO	Ø16X12
43	-----	RACCORDO A 3 VIE	UNION	ANSCHLUSS	RACCORD	RACCOR	
44	-----	BRAKE CHAMBER	BRAKE CHAMBER	BRAKE CHAMBER	BRAKE CHAMBER	BRAKE CHAMBER	12"
44A	-----	BRAKE CHAMBER	BRAKE CHAMBER	BRAKE CHAMBER	BRAKE CHAMBER	BRAKE CHAMBER	20"
45	-----	SERBATOIO ALLUMINIO	TANK	BEHALTER	RESERVOIR	TANQUE	
46	-----	ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO OR	

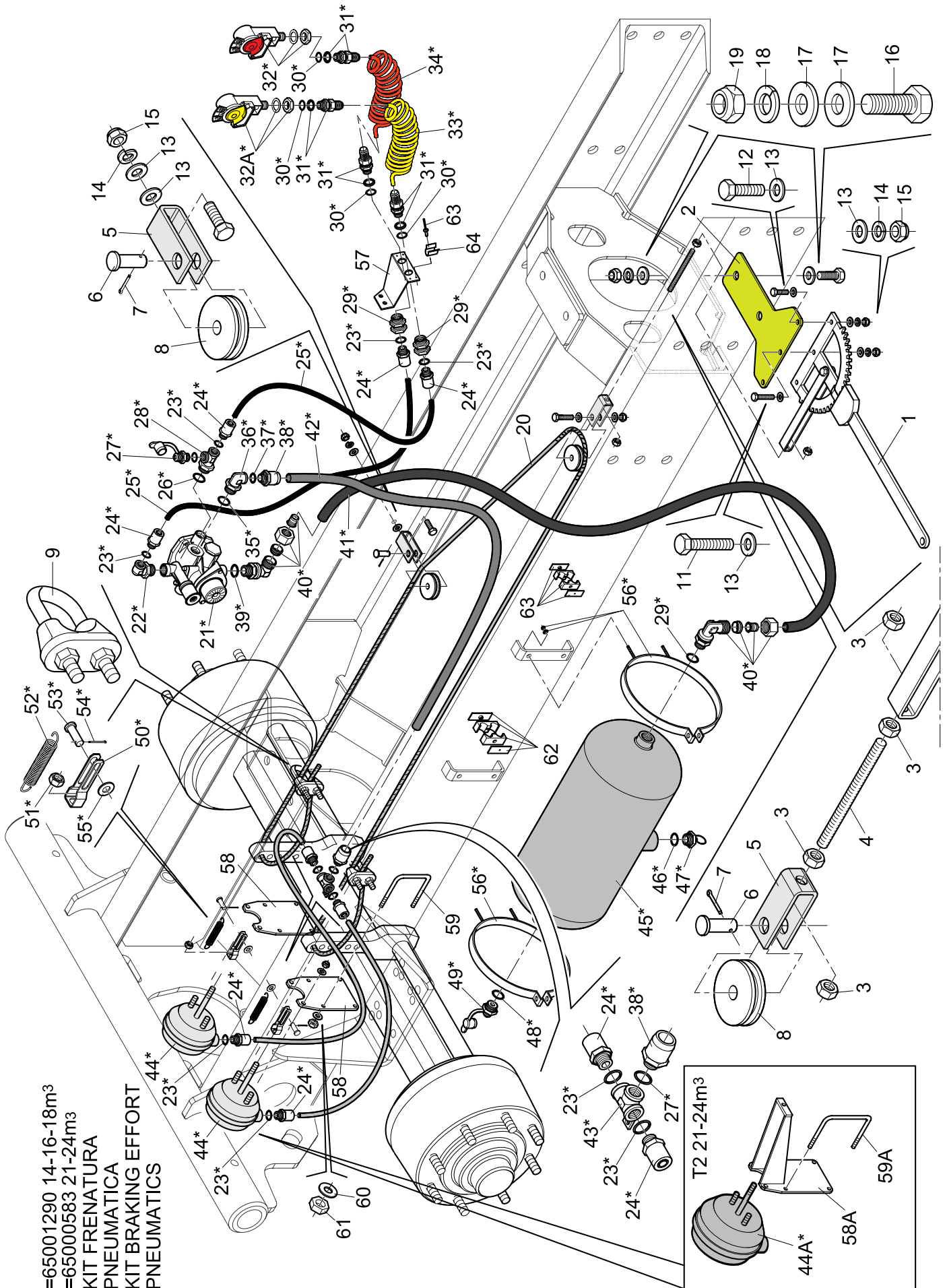


# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**IMPIANTO FRENI PNEUMATICO E MECCANICO**  
 SYSTEM BRAKE PNEUMATIC AND MECHANIC  
 ANLAGE ACHSE PNEUMATIK UND MECHANISCH  
 INSTALLATION FREIN PNEUMATIQUE-MÉCANIQUE  
 INSTALO FRENOS NEUMÁTICOS Y MECÁNICOS

**FIG. 44**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013



\* =65001290 14-16-18m<sup>3</sup>  
 =65000583 21-24m<sup>3</sup>  
 KIT FRENATURA  
 PNEUMATICA  
 KIT BRAKING EFFORT  
 PNEUMATICS

N. Pos.	N. COD.	 indice	 index	 inhalt	 index	 indice	NOTE NOTES
		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	
47	-----	VALVOLA DI SCAR. CONDENSA	VALVE	VENTIL	SOUPAPE	VÁLVULA	
48	-----	ANELLO OR	O-RING	O-RING	ANNEAU GARNITURE	ANILLO OR	
49	-----	TAPPO SFIATO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON	TAPÓN	
50	-----	FORCELLA ASOLATA	FORK	GABEL	FOURCHE	HORQUILLA	
51	-----	MOLLA PER AGGANCIAMENTO	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	
52	-----	MOLLA PER AGGANCIAMENTO	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	
53	-----	PERNO PER FORCELLA	PIN	STIFT	GOUPILLE	PIVOTE	
54	-----	COPIGLIA	SPLIT-PIN	SPLINT	GOUPILLE	PASADORA DE ALETAS	
55	-----	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	
56	-----	STAFFA PER SERBATOIO	BRACKET FOR TANK	BRACKET FOR BEHÄLTER	SUPPORT POUR RESERVOIR	SOPORTE PARA TANQUE	
57	-----	STAFFA PER SERBATOIO	BRACKET FOR TANK	BRACKET FOR BEHÄLTER	SUPPORT POUR RESERVOIR	SOPORTE PARA TANQUE	
58	16121636	SUPPORTO BRAKE CHAMBER	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	14-16-18m <sup>3</sup>
58A	16121966	SUPPORTO BRAKE CHAMBER	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	21-24m <sup>3</sup>
59	16121724	CAVALLOTTO A U	U-BOLT	BUGELBOLZEN	CAVALIER	CAVALLOTTO A U	14-16-18m <sup>3</sup>
59A	16121713	CAVALLOTTO A U	U-BOLT	BUGELBOLZEN	CAVALIER	CAVALLOTTO A U	21-24m <sup>3</sup>
60	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12 ZN
61	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M12
62	91004210	COLLARE	BRACKET FOR TANK	BRACKET FOR BEHÄLTER	SUPPORT POUR RESERVOIR	SOPORTE PARA TANQUE	CF3 Ø20
62	91004209	COLLARE	BRACKET FOR TANK	BRACKET FOR BEHÄLTER	SUPPORT POUR RESERVOIR	SOPORTE PARA TANQUE	CF2 Ø16
63	90905045	RIVETTO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE	
64	16120002	MOLLA PER AGGANCIAMENTO	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE	

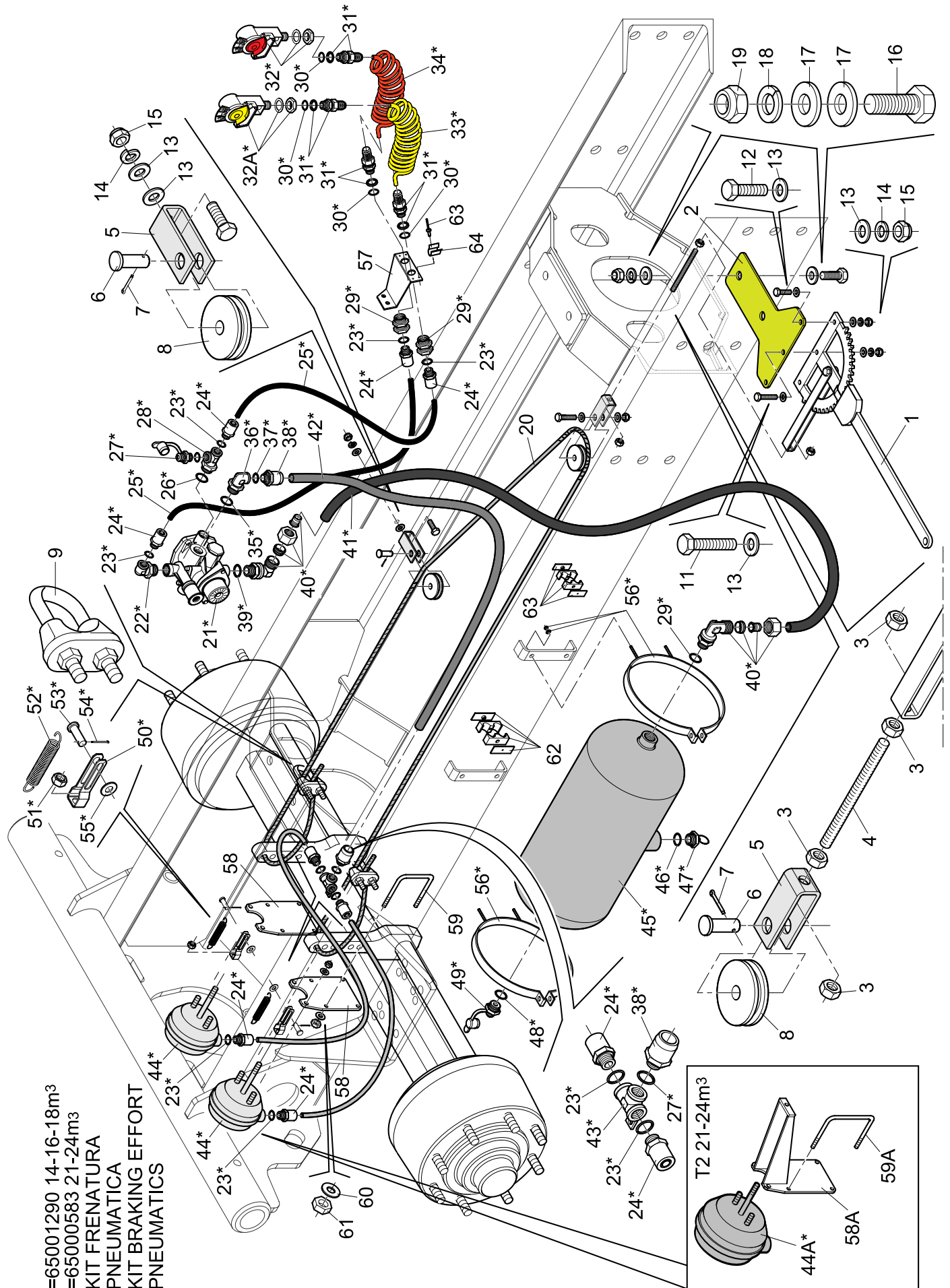


# Dunker T2

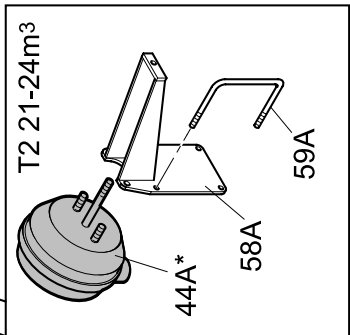
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**IMPIANTO FRENI PNEUMATICO E MECCANICO**  
 SYSTEM BRAKE PNEUMATIC AND MECHANIC  
 ANLAGE ACHSE PNEUMATIK UND MECHANISCH  
 INSTALLATION FREIN PNEUMATIQUE-MÉCANIQUE  
 INSTALO FRENOS NEUMÁTICOS Y MECÁNICOS

**FIG. 44**  
**ABB.**  
 Ed.04.2013



\* =65001290 14-16-18m<sup>3</sup>  
 =65000583 21-24m<sup>3</sup>  
 KIT FRENATURA  
 PNEUMATICA  
 KIT BRAKING EFFORT  
 PNEUMATICS



**FIG. 45**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**

**BARRA LUCI**  
LIGHTS BAR  
STANGE LEUCHTEN  
BAR EN LUMIÈRE  
BARRA LUCI

**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>



indice



index



inhalt



index



indice

N. Pos.	N. COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	NOTE NOTES
1	98400666	BARRA LUCI	LIGHTS BAR	STANGE LEUCHTEN	BAR EN LUMIÈRE	BARRA LUCI	
2	16121916	SUPPORTO BARRA LUCI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
3	61007014	GRUPPO IMPIANTO LUCI	GROUP SYSTEM LIGHTS	GRUPPE ANLAGE LICHTER	LUMIÈRES SYSTÈME DU GROUPE	LUCES GRUPO DEL SISTEMA	
4	90007083	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X60
5	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø10 ZN
6	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ÉCROU DE SURETE	TUERCA AUTOBL.	M6 ZN
7	90007077	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30
8	90007055	VITE T.E.	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X25
9	90721006	RONDELLA GROWER	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8ZN
10	90721006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8ZN
11	91002004	FASCETTA NYLON	COLLAR NYLON	SHELLE NYLON	VOLLIER NYLON	FAJA NAILON	

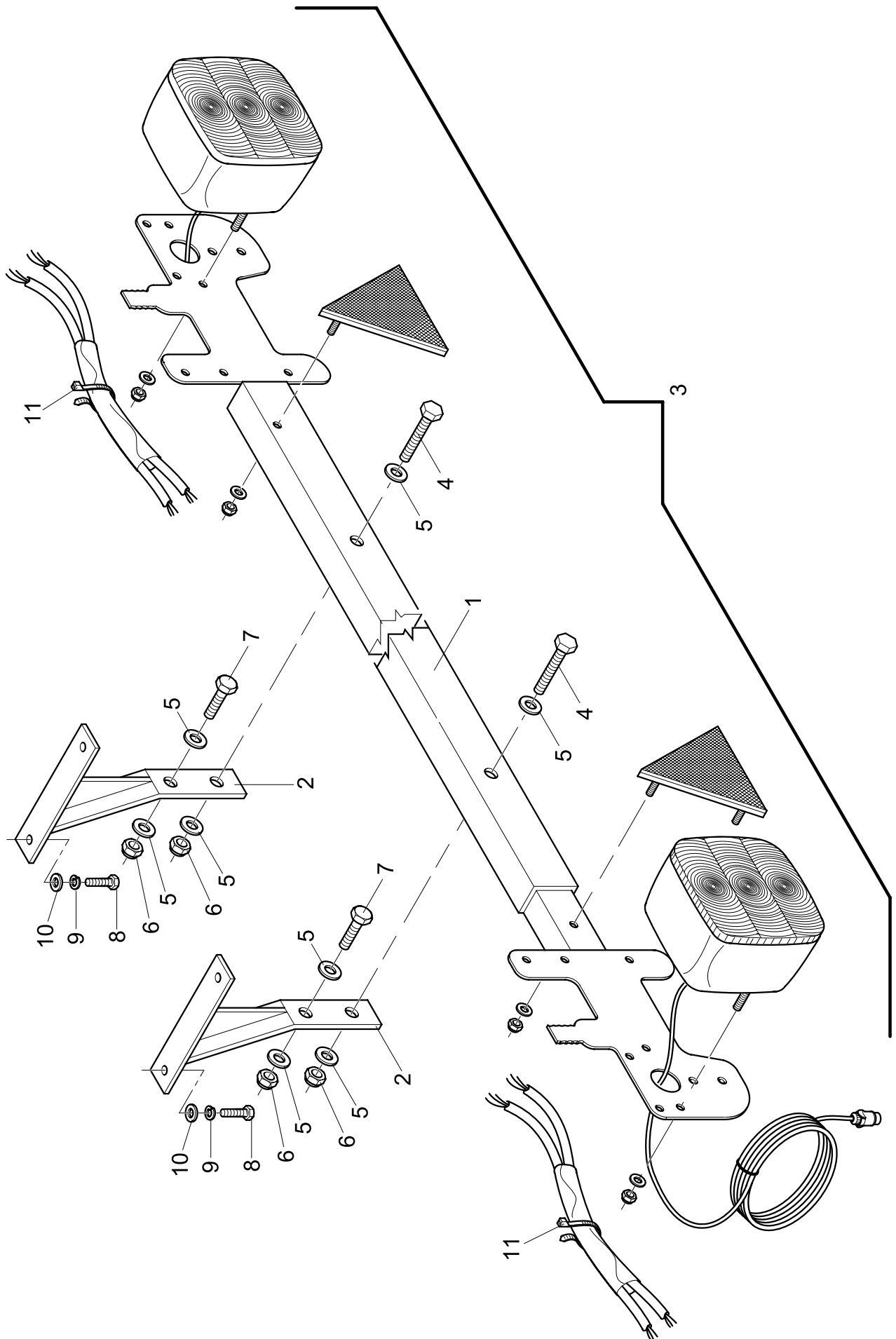




Dunker T2  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

BARRA LUCI  
BAR LIGHTS  
STANGE LEUCHTEN  
BAR EN LUMIÈRE  
BARRA LUCI

FIG. 45  
ABB.  
Ed.04.2013



**FIG. 46**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**

**MONTAGGIO TRAMOGGIA SUPPLEMENTARE G6,5+G15 A16°**  
ASSEMBLY ADDITIONAL HOPPER G6,5+G15 TO16°  
VERSAMMLUNG ZUSÄTZLICHES MUHLTRICHTER G6,5+G15 VON16°  
MONTAGE DE TRÉMIE SUPPLÉMENTAIRE G6,5+G15 À16°  
MONTAJE EXTENSIÓN DESCARGA SUPLEMENTARIO G6,5+G15 A16°

**Dunker T2**  
14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

N. Pos.	N. COD.	 indice	 index	 inhalt	 index	 indice	NOTE NOTES
		DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESCRIPCION	
1	16123542	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SCARICO A DX
1A	16123543	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SCARICO A SX
2	16123540	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SCARICO A DX
2A	16123541	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SCARICO A SX
3	16141154	SUPPORTO FULCRO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
4	16141158	FLANGIA DI SPALLAMENTO	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE	BRIDA	
5	61007148	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO	Ø40x350x25
6	16123544	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	
7	16123442	BOCCOLA DISTANZIATRICE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	
8	90100345	VITE T.C.E.I	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M16X130
9	90808009	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M16
10	90717024	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø16X48X4
11	90007077	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M10X30 ZN
12	90716006	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø 10 ZN
13	90808006	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M10
14	90007053	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M8X20ZN
15	90721006	RONDELLA GROWER	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA	Ø8 ZN
16	90716005	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø8
17	91600000	INGRASSATORE DRITTO	STRAIGHT GREASER	GERADE SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR DROIT	ENGRASADOR	M6X1
18	90007107	VITE T.E	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	M12X70 ZN
19	90716007	RONDELLA PIANA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	Ø12
20	90808007	DADO AUTOBLOCCANTE	SELF-LOCKING NUT	STOPMUTTER	ECROU DE SURETE	TUERCA	M12

SECONDA VERSIONE 16°  
SECOND VERSION 16°  
ZWEITE VERSION 16°  
SECONDE VERSION 16°  
SEGUNDA VERSIÓN 16°



# Dunker T2

14-16-18-21-24m<sup>3</sup>

**MONTAGGIO TRAMOGGIA SUPPLEMENTARE G6,5+G15 A16°**  
**ASSEMBLY ADDITIONAL HOPPER G6,5+G15 TO16°**  
**VERSAMMLUNG ZUSÄTZLICHES MUHLTRICHTER G6,5+G15 VON16°**  
**MONTAGE DE TRÉMIE SUPPLÉMENTAIRE G6,5+G15 À16°**  
**MONTAJE EXTENSIÓN DESCARGA SUPLEMENTARIO G6,5+G15 A16°**

**FIG. 46**  
**ABB.**  
**Ed.04.2013**

